

WRA TAKES OVER CENTER TODAY

Today the War Relocation Authority takes over full administration of Poston, a responsibility it has shared with the Indian service of the Department of the Interior since early in 1942. But though the administration changes from one division of the federal government to another, life on the project will not be affected, project officials point out.

Changes in administrative personnel will be few, although some who have spent many years in the Indian Service have chosen to remain in that service instead of transferring to WRA. Outstanding among these is Ralph M. Gelvin, associate director since the establishment of the center, whose assignment to a field position with the Indian Service will be announced soon. During his stay at Poston he has won the respect and confidence of all on the project and his leaving brings regret.

He will be succeeded as associate director by Morris Burge, former Unit III administrator.

A.W. Empie, chief of the Administrative Management division for the past 18 months, will leave here for other fields of service. Supervisor of transportation, subsistence, procurement and payroll, he has played an important part in the history of Poston. Len L. Nelson, former administrator of Unit I, will be assistant director in charge of administrative management.

Louise Lawton, prominent in educational activities at the Center, also will remain with the Indian service, with headquarters in Denver.

The best wishes of the residents of Poston go with these people as they take up their new work.

SERVICEMEN ADMITTED TO DANCE FREE

All servicemen will be admitted free to the Community Activities-sponsored New Year's Eve Dance at the new auditorium on Friday.

GREETINGS FELLOW POSTONIANS!

Today, we are observing the second New Year of our existence in confinement. Probably each of you are feeling as I do recalling the pleasant memories of New Year's days of the past and comparing them with this particular one. But let us not just waste this moment aimlessly in the feeling of anxiety and melancholy. Let us be consoled that this feeling is not ours alone; it is the universal feeling. Let us together on this New Year's day wish and pray for speedy return of the normalcy of peace to mankind.

Right or wrong, justice or injustice, our being placed in here is a bitter mystery. The wound that was inflicted upon us is still deep and fresh; let TIME be trusted to heal us all.

As it is said that New Year is the time to make a resolution, we shall do so. Let us then resolve to do our utmost to understand the true meaning of the much repeated "Cooperation." If we succeed in grasping its essence and applying it in practice, our present existence may not be in vain. I believe that we made a certain head-way in this respect during our brief stay here thus far. The nations in present conflict may have been able to avoid the war had they fully understood the meaning of cooperation. Now then, fully appreciating the significance of its meaning, let us resolve to cooperate and give our zealous support to all endeavors to make this an ideal community in which to live.

POSTON COMMUNITY COUNCIL

/S/ Katsumi J. Takashima, Chairman

POSTON NOW USING RESERVE FUEL, CONSERVATION OF OIL ASKED

SERVICEMEN! POSTON'S PROUD

All soldiers spending their furlough in Poston are requested to be at the Administration building in Unit I at 10 o'clock Sat. morning to have pictures taken.

Poston is proud of her boys in uniform and it is desired to have pictures of many as possible.

Poston is now drawing on the reserve supply of fuel oil in Parker to satisfy the demand of the residents, stated Tom Sakai, block manager's supervisor.

At the present, the amount of oil brought in from the outside is not sufficient to keep up with the demand.

Residents are asked to help conserve oil as much as possible as the reserve supply must be saved for emergency.

PROJECT ATTORNEY LAUDS COUNCIL'S WORK

The Community Council and their agency have been a means for the creation of better understanding between the appointed personnel and the evacuees, disclosed Theodore Haas, project attorney, in appraising the history and accomplishments of the community government.

Haas had this to say on the achievements of the Community Council since its establishment:

"In appraising the history and accomplishments of community government before and since the adoption of the charter, I feel that the Community Councils and their agencies have been a means for the creation of better understanding between the appointed personnel and the residents. It has been a medium of communication whereby they have become acquainted, and the Administration has gained knowledge of what the evacuees have on their minds--their complaints, fears and aspirations--and the evacuees have learned of the Administration's hopes and ideas.

"The barriers between the units have been broken down, and the fears that Unit 1 would dominate the Community Council have not been realized. Also, the fears on the part of many of the community leaders that they would be sticking their necks out if they became leaders are being dispelled. More and more they are coming forward and aiding in the improvement of the community.

"The community government has also increased the morale of many of the residents, who, instead of depending on the Government for the formulation of many project policies, have been working them out themselves with the

Editorial:

A RESOLUTION

Only a few days ago we celebrated 1943rd anniversary of the birth of the first messenger of peace, fervently hoping in our prayerful hearts that the peace may be restored to mankind. And now, upon the arrival of a new year, this hope and desire for a lasting peace on earth, we feel doubly intensified in our hearts and there are millions of hearts yearning in a kindred spirit for peace and that the good will among men may again reign supreme on earth.

However, very great our wish for peace may be, it could not be brought at any price. To materialize our wishes, it is always necessary that we must perform some kind of duty or do something. It is a simple form of giving first and then, taking what you want afterwards. An abstract form of transaction.

We often hear some people say that this great war has been brought upon us by war-mongers, money interest and the like and the rest of us had nothing to do with it. It may be so. But I think it is quite erroneous to believe such to be true. Our social structure is such that everyone of us is the composite part and parcel thereof, and we are so closely interwoven and related to each other that we can hardly segregate or free ourselves from the evil-doers so it is entirely wrong to believe we are not altogether responsible for the war as a whole.

We reap what we sow. In war, we harvest all the ignominious fruits of human sin and transgression with which we have been dealing among ourselves, wilfully or otherwise. The first prepossession in man, any psychologist will tell you, is self gratification and the egoistic instinct is uppermost in man. This same ego in man makes this world the hell of a place to live in and for this very reason, war breaks out once in a while and the whole world explodes into a state of chaos and all mankind is bitterly and cruelly embroiled in it.

In this sense, all of us should be held responsible for what we have most unwittingly created and we must endeavor to right the wrongs and cure the ills of the world whereby we suffer untold misery and try to remould the world into our ideals.

Like Mencius of old, we must daily reflect upon our own conduct, and see if we did not trespass upon someone else's rights or comfort in deed or even in thought. Retrospection is just as necessary to make life worth while as any other reflection. And so it is with one's prayer.

With the new year just in, let us join our hands in our prayer with the old American sage, Benjamin Franklin, and say to our maker, thusly:

"Increase in me that wisdom which discovers my truest interest. Strengthen my resolution to perform what that wisdom dictates. Accept my kind office to thy other children as the only return in my power for thy continual favor to me."

K.T.

cooperation of the Administration. In this way they have regained the self-reliance and enterprise characteris-

tic of the Japanese prior to evacuation, when they were not dependent on the Government."

EXTRAVAGANT PRACTICE DISCOURAGED BY UNIT III COUNCIL

This matter was taken up by the council and relayed to the Block Managers in the latter part of March this year. Although most of the blocks carried it out successfully with the respective "Block Ordinance", it is felt necessary to have a reminder at this time to a few blocks that are still out of accord.

In the interest of all the residents especially from the financial and the economic standpoint, the Community Council of Unit III believes and wishes the residents should attempt to create and maintain simplicity in our every day camp life. This body opposes and discourages the extravagant practices among the residents in weddings, funerals and other similar types of occasions. Furthermore, the Council discourages the exchanging of gifts and presents among the residents.

In order to carry out this campaign for avoiding extravagance, the fullest cooperation and support of each and every resident is necessary. The Community Council of Unit III, therefore, urgently requests the utmost cooperation of the residents.

UNIT II STUDENTS TO BE REWARDED

The students of Poston II High School will be rewarded for their cooperative effort rendered during the period of volunteer adobe construction. The local council in their weekly meeting last Monday afternoon unanimously agreed to donate a sum of \$30 of the community trust fund as a prize money to the school to be distributed among the classes.

MOVIE MON. AT BLK. 59;

ALIENS RAISE \$732,505 FOR WAR FUND

The New York Times on December 20 carried an article commending alien groups in New York for raising \$732,505 for the National War Fund at a United Nations rally held at Hunter College, and singled out loyal Japanese Americans for special praise in contributing more than \$3500 towards the amount.

Dr. Kanzo Oguri, whose two sons are U.S. paratroopers, was chairman of the Japanese American committee, the Times said.

ACCREDITATION APPLICATION POSTPONED

The latest report on the application for accreditation of the Poston schools to the State Board of Education is that action on the application has been postponed until the Poston schools give notice that they are ready for a second inspection by the representative of the State Board of Education.

The school administration is planning to purchase any supplementary science equipment which may be found to be lacking from the present supplies. The school building, with the exception of Poston I and the physical education facilities in all three units, already meet the requirements.

Dr. O. K. Garretson, high school visitor, says that the state committee is quite in sympathy with the work that is being done, and that it desires to render as much service as it can. * * *

FOUND: A pair of blue woven gloves with red trimmings at Blk. 4 stage. Claim at Chronicle office.

FORMER POSTONIAN WORKING FOR FLORIST

Chester Sugimoto went out from Poston on seasonal leave to Gering, Nebraska. That was last April.

Now in December, he is in Saginaw, Michigan, working in a whole sale florist shop at \$30 a week and studying arc welding at night school. He expects to complete his course soon.

Saginaw has very few Japanese and Sugimoto is looked on as something of a rarity, but "people are pretty good," he reports, and thus far he has been successful in adjusting himself in the community. * * *

TODAY "FINELESS DAY" AT NOVEL HUT

Today, December 31, has been designated by the Novel Hut as a "fineless day". This will be an opportune time for the members having over-due books in their possession to return them for these books will be accepted at the library without charge, regardless of the length of time they are overdue.

The purpose is to encourage and remind any one who may have a Novel Hut book lying about the house or in the neighborhood and have forgotten to return them.

The Library will be grateful if the residents will cooperate and return these various books. * * *

TUBERCULIN BENEFIT HOP

For the benefit of Unit III tuberculin patients, Blk. 328 will sponsor a Tuberculin Benefit Hop on Jan. 1, 1944 at Mess 328 from 8 p.m. to 12 midnight.

Tickets are on sale at 25¢ for couples at Block 328.

TUES. BLK. 4. REGULAR SCHEDULE OTHER SHOWINGS



Page 4 Jan. 1, 1944

SPORTS MENU

Tri-Unit League
 Sun. Jan. 2
 All games----2:00 P.M.
 Rambler vs. Panther
 Unit II
 Angels vs. Trans.
 Unit III
 308 vs. Mutineers
 Unit III
 Salinas vs. Delano
 Unit I
 Old Timers
 Sat., Jan. 1
 All Games----2:30 P.M.
 Delano vs. Giants
 Field 35
 Aces vs. Northside
 Unit II
 Skippers vs. Jokers
 Unit III
 Volleyball
 Unit III-Old Timers
 Sat., Jan. 1
 318 vs. 322
 325 vs. 309
 Sun. Jan. 2
 308 vs. 328
 326 vs. 330

TOURNEY GOES INTO QUARTER FINALS

The second annual City Wide Basketball Tourney which has been going on for the past week, goes into the quarter finals as this edition rolls off the press.

With seven teams left in the consolation and eight in the championship flight it is anybody's tournament yet.

In the consolation bracket the following teams will be battling it out to enter the semi-finals, Panthers, Golden Bear B's, Valley B's, Salty, Blk. 5, and Little Angels. The 38 Eagles also in this bracket reached the semi-finals by virtue of their 45-35 victory over the Breeze Tuesday night. In all probability it will be the Panthers and the Little Angels in the final with the 38 Eagles the

MUTINEERS UPSET FIREMEN

The league leading Firemen Baseball Team was finally defeated last Sunday at the Firemen Park by the up and coming Mutineers by the score of 8 to 5 in a long drawn out three hour 8 inning game. The game was played under a very adverse weather condition, and rre by numerous errors poor offensive playing on the part of the Firemen's.

The Firemen started off with a bang, as they usually do, by scoring in the first inning on an error. The Mutineers pulled rapidly ahead in the 3rd inning on 2 walks, a sacrifice, and hits by Higashi and Sakamoto. In the 5th inning, the Mutineers scored 3 more runs on 3 hits, and this rally was once again climaxed by Higashi's and Sakamoto's doubles. In the Firemen's half of the 5th inning, they scored 3 runs on 2 errors and 3 hits. In the 7th inning, the Mutineers scored the last 2 runs on 2 walks, a sacrifice, and a double by Sakamoto. In the last inning, the Firemen scored the last run of the game on a walk to Fukushima and a hit by Naito.

The hitting stars for the winners were Hy Higashi and Harry Sakamoto, with two timely hits apiece, and for the Firemen, dependable Naito. Also, other highlites of the game were Harry Sakamoto's masterful pitching, who struck out 10 Firemen batters, as well as playing a bang up defensive game from the pitcher's mound.

dark horse.

on the championship flight side the Green Hornets, Bakersfield "AA", Indians, Falcons, Delano "AA", Valley "AA", Golden Bear "AA" and Blackbirds will battle it for the title

NEW YEAR'S GAME DECIDES PARTICIPANTS FOR JACKETS

In a blanket finish in which the teams to participate in the battle for the jackets will not be decided till the day before the all important game, the Delano, Skippers, Northside and Aces Old Timers teams will battle it out New Years day to decide who will play for the jackets on the following day, Jan. 2.

The games that count toward the jackets were the game from Dec. 4 to Jan. 1 inclusive.

STANDING
 (games from Dec. 4 to 25)

Team	W	L
Delano	3	1
Skippers	3	1
Aces	2	2
Northside	2	2
Giants	1	3
Jokers	1	3

In the New Years games, all of which will have a bearing on the important game the next day, Delano plays the last place Giants, who providing they can pull another upset as they did last week when they downed the Jokers 3-1, can throw a monkey wrench into the whole thing.

The Skippers travel to Unit III to play the Jokers while the Aces and Northside will be cutting each others throat to see who stays in the running.

In case of a 3 way tie a meeting will be held among the tied team managers, to decide who will play the following day.

The 12 jackets which were donated by the Community Enterprises will go to the winner of the game on Sun., Jan. 2. The game is to be played at Field 35 beginning from 10:00 a.m.

of Boston I Champs. Favored to get into the finals are Bakersfield and Valley with Delano an outside threat.

事 録

(第二面より續)

△十七日、遊園企画工事

着々進捗、名稱を懸賞募集と決す。

中央市参事會議、農産物増産問題と研究

第一八日、タイス委員一行、未訪。

警察顧問設置制定す

△廿六日、日本の娛樂部内の有給指導者數制限さる。

△廿九日、諸部門の過剩員數、整理と決定。

△廿日、全又從業員健康調査開始、志願的食堂ヘルプ絶対禁止

七月

△二日、遊園名稱、和平公園と命名決定。

△五日、ヘッド所長、部落從業員増給要請向類に回答す。

△十日、迷彩網共同基金分配開始さる。

初等調停委員設置。

△十四日、魚釣り鑑札給。

△十七日、スペイン領事來訪す。

△十九日、隔離計画に就き所長聲明、不忠誠市民の隔離下調査開始。

全米佛青年事欠田田南教使未訪。

△廿五日、語学特科兵募集、クルード少佐一行來着。

△廿七日、農産物増産計画調査開始。

鶴嶺湖收容所、隔離收容所と確定さる。

△廿日、流言蜚語乱飛に鑑みバツチ所長代理聲明を發す。

八月

△二日、隔離收容の具体的方針確定す。隔離は十月初週開始と決定。

△三日、教師夏季講習會始まる。

△四日、第三館府用所一週年開始。

△九日、高校授業開始。

△十一日、電氣器具使用に關し新指令発せらる。

△十四日、ホストン消費組合部落代議員選定さる。

△廿一日、西園盆會大法要。

△廿二日、盆踊り

△廿四日、日本の娛樂機

関の縮少、職員淘汰により演芸部の存続問題化する。

九月

△廿七日、帰國請願受付開始。

演芸部の維持法、寄附金支持と決定す。

△廿三日、鶴嶺湖隔離者人員數及出発日公式発表さる。

△廿日、歸米二世、出所許可に關する身分、聲明す。

△廿日、小学校授業開始

△廿八日、全轉住所組合會議、シクゴで開催

十月

△二日、隔離者送別會。

△四日、鶴嶺湖轉住者出発

△九日、高校授業開始。

△十一日、参事員総選舉

△十四日、ホストン消費組合部落代議員選定さる。

和平公園、水泳場は完成す。

△廿一日、懸賞魚釣り競技終了。

十一月

△十五日、外國財産申告締切らる。

△十七日、加藤支配人の辞任に就ての投書、問題化する。

十二月

△三日、クリスマスバザール開始。

△十五日、インカムタキス締切日。

△廿日、スペイン領事、日本政府の要求に依り來訪す。

△廿五日、クリスマス。

小澤 周氏

急死

△廿二日、府用所以

△廿一日、参事員總選舉、一世顧問警察顧問司法委員等の要職に據り住民のため活躍され

た小澤周氏は旧臘廿三日急病で他界せられた

氏の如き博學多才の人物を失つたことは館

府全体の損失であり一般より同情せられてる

。遺族は幸田鶴、長女順、長男敬、次女靖の四人である。

略歴

小澤氏は明治十八年、長野縣上伊那郡箕輪町に生れ、青山学院卒業

後一九一〇年渡米、以後沿岸地方、帝京地方に於て農産物出荷に關係し、中加地方では日

會轉業に在職、用職當時は羅府にて商業に携はり、後中加タイニ

バに立退き、ホストンへ轉住、現在に及んだものである。

謹賀新年

行政部一同
第三赤十字支部
産業部
佛教會
基督教會
農事部
演芸部
第三校同組合
公共活動部
成人教育部
親 師 會
職業幹施所
消防署一同
司 厨 部
又從業員一同
構 築 部
修 繕 部
才 三 醫 院
新 庫 社 一 同

△バザール収支表(註明)

総収入 七四九三・一〇

支出 四九二一・五三
残高 二五七一・五七

△連計算書

1943 統計表

人口(12月31日)	五五七
就働人員(定期)	一七七八
幼稚園(男)	七〇
幼稚園(女)	七二
小学校(男)	一六二
小学校(女)	一五六
高校(男)	二五六
高校(女)	二八八
志願應募	七二
外部永住	六〇五
出生(男)	三一
出生(女)	三一
死亡	一六
結婚	五七件
離婚	四件
通汗法違反	二五件
郵便局	
為替	一三〇八四・七
C.O.D.	六四六五・五
切手	八四〇〇〇
合計	三〇三二七・六

クリスマス寄附

- 第三師府より再轉し、外部で活動中の人造から左の如くクリスマス寄附があつた。
- 金壹千円 橋本キス(キス)
 - 金五百円 篠野夫婦(キス)
 - 金貳千円 佐藤健(キス)
 - 金五百円 一瀬夫婦(キス)
 - 金壹千円 中田丁(ワイミシ)
 - 金貳千円 芝 讓治(デトロイト)
 - 金壹千円 六谷文治(ミネソタ)
 - 金貳千円 大敷天婦(トシガ)
 - 金五百円 伊原管(全アリン)
 - 金貳千円 的井タム(オホヨ)
 - 金五百円 堤 ランク(コロラド)
 - 金五百円 一氏一女(華有)
 - 金貳千円 藤澤 S(コロラド)
 - 金五百円 生田讓治(オホ)
 - 合計 四拾壹千円
 - キヤンデー・トリス
 - 伊原管(全アリン)

めでたし?

川崎規矩雄

三代將軍家光の時、或る年、諸國が大變な日照の為に日射病で倒れる者が續出した。殊に昔は歩行で往來するものであるから道中で死ぬる者が多かつた。そこで土井大煩頭利勝は上意を得て、道筋の両側に松の木を植元させたために旅行者は非常に喜んだ。然し旅行者に執つて何處まで行つても長い道中が松ばかりでは退屈でならぬ、何か目先の無つたものがあつたらと或時大煩頭は將軍家の前將軍家は罷り出て自分の考へを申述べた。これには一里毎に塚を建てたらよからうと大煩頭は老人の事で耳を遠かつた。餘の木を

市参事

十二月二十二日定例市参事会で次の事項を可決した。

- 金八十五円

大隅雪子、全ランク(デンヴァー市) 中空夫婦(コロラド) 宮田忠雄(オレゴン) 西本艶子(キヤンガス)

第三善料俱樂部へ九四四年度の經費として交当。冠婚葬祭の贅費を省く可く一般住民に勸告。

あるいなう三たがの 湯の歌はこれから執つたものであると本丸丸て居る。

榎と間違へて了つた。榎は可なる榎種は名實を御座りますと膝を打つて感心してしまつた。それどころか、間違つた儘一里塚に榎を植えることになつた。が、植えて見ても大した変化はなかつた。云ふ。元日や冥土の旅の一つで見ると一休さんの元日の感想がはつきり受得本家も様である。

年頭所感

部落改良監督

岡崎ゲール

第

二

面

私は新年に際しましては、皆様が日頃各部落長と協力して第三館府を誇り可き館府とされたいことを深く感謝いたします。

本年も部落長は喜んで皆様に感謝いたします。而して皆様の助力が当館府の雰囲気、状態等を昨年より更に適合にすべく、信じます。

新年勢頭は臨み皆様の不變の御協力を切望す。幸なりんことを祈ります。

一九四三年

事 録

一月 九日 賣店(兵服部)開設
十五日 農耕地に灌水

開始す。

二十九日 産業部、豆腐製造開始。

校舎構築開始。

二十一日 養鶏部開設。

二十五日 部落長總選挙

二十日 館府全地域の測量開始さる。

二月

十九日 市参事一世顧問の改選。

ポストレ新報発刊。

十一日 軍事登録開始

十五日 靴修繕所開設

十六日 ポストン新報

第三二二一ス版創刊

二十七日 新市参事就任

三月

二日 二世女子、一世男女の登録開始。

六日 深夜三三四食堂

に泥棒侵入、父兄に深刻なる騒動を各小

七日、キヤンドラー上

院議員を委員長とし

轉任所実狀調査委員

突然来訪す。

十六日 第三迷彩細線

業開始す。

小兒麻疹病発生す。

米國交會会デトロイト

ト支部長来訪。

二十一日 相模協會会

二十五日 迷彩細生産能

力調査委員会設置。

美空隊開設。

二十九日 迷彩細資金分

配歩合可決。

四月

二十日、リセトルメント

常任幹事ラックエス

ト日系市民の外部就

職生活状態、対日感

情を説明、中西部地

方への轉任を奨励。

二十五日、犯罪、矯正法

令刷新す。

迷彩細共同基金積立

を三館府会同に決定

二十七日、市参事会一世

顧問臨時委員会々議

は緊急事項二十三條

を協議可決、WRA

長官を請ふ。

十八日、福岡青年、コ

ロラド河に溺死。

二十三日、マイヤーWRA

二十三日、マイヤーWRA

A長官、来訪す。

二十五日、金メス機業員

十九日、昇給請願す。

五月

三日、ホストン消費組

合管理人公例会開催

第三館府備不参。

五日、ヘッド所長、戦

時交換帰國希望者の

二十三日、ホストン憲法

翻意を促す。

病院問題対策委員会

は、醫師の外部就職の

導因は一般にも責を

リ、と報告。

二十日、特別戦闘部隊入

隊志願者出発。

二十二日、市参事会、病

院緊急基金五百萬圓

撥と決す。

二十四日、マイヤーWRA

A長官、アロイグア

隔離、近く実施と発

表。

二十八日、ホストン憲法

四対一で選口投票。

第三館府美対投票多

数。

二十七日、三一七区賭博

事件、司法委員会審問

六月

三日、農事課、耕作費

加敷収獲機算発表。

十日、華府轉任局、轉

任所刑罰種新規定発

表。

共同基金より病院へ

二千五萬圓充當決定

攻本区長監督轉任。

以下、

年頭の所感

第五館府警察署長

浜田 讓治

館府生活第二の新年治安と秩序の維持が理を迎ふるに当り皆様の懇切に運付されてありは、適に住民各位の御協力、賜物と茲に感謝す。願ひまするに、皆様の御座います。申す迄もなく、假令我が署員が全力を盡すと雖も、市民一同の團結協

力なくしては、則ちその任の万全を期することが出来ません。希くは本年は模範的自治センターとして、誇り得る様、市民各位の一層の御協力を願ひます。署員一同に代り一言、以て年頭の辞にかへる次第であります。

年四四九一曆西



年頭の辭

世は國を擧げて目的のため戦火を交へ今やその雄雄を決せんものと思はれる奮闘を續行してゐる...

新年の挨拶

第三館長 海野茂

残餘の居住民中希望を抱き或は米國戦争遂行に奮闘せんとし本年も再轉住を行ふ者もあり...

一九四四年の新春を皆様と共に迎へた事と致します。此の間に自由を忍び何等の不平不足無く御活動下さいました...

年頭の所感

第三市参事會 議長 高島勝美

約四十人の者が第三館府居住民は轉住所第二回の新年を迎へました。新年は單に祭日又年始としてではなく一年の具体策を樹立する...

約四十人の者が第三館府居住民は轉住所第二回の新年を迎へました。新年は單に祭日又年始としてではなく一年の具体策を樹立する...

新報 第三卷 第九号

或る人の言葉に

私をこれで見ると、若い時分には、ろくなものを持つてゐるませんでした。自分の持つてゐるものは、まあ銀貨や銅貨ばかりでした。たんにこの昔の旅をしてまゐりますうちに、色々な人に逢つて、自分の持つてゐる銀貨や銅貨を、その人達の金貨と交換して貰ひました。手を取つた今になつて見ますと、若い時分の銀貨や銅貨が、つくり金貨に變つたやうに

除夜

百合子

書から降り出し

た雨は夜になつてもまだ体まぬ。時折岩山より雨に交つて吹きつける風は肌を刺す様に寒いが、暖爐の温みに部屋の内は充程寒くもなし。

謝 近火御見舞

郵 三〇七
在 住 者 同

若い時は二度ない血氣未だ定らず之を戒むる色にあ

時と場合によつて、この両面の真理を、それれに生かして行くところにある。吾の妙趣がある。

時流い言葉だ。そして、これは只の言葉ではない。静かに、この時の容を思ふ可きである。私は編輯室で何が一番き取つてゐるかと思つたり、城翁であると思つたが左に非ず。それは彼氏の時計品らしい。

見へますよ。どうです。これは、お前達が今持つて居るものは、銀や銅貨ばかりでも長い一生の間には、それ金を金貨に變へることも出来るのですよ。

○これはあの有名なゲーテの言葉である。これを一冊の羊頭の心としたものである。

○多難の年は静かに更けて行く。間もなく除夜の鐘がなるであらう。

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

いづか雨は休んだらしい。外に出れば月は淋しい。荒野に立ち並ぶバラツクを照しぬ。何処からか咽ぶ様なウイオリンの音が聞える。夫の好きなユイモレスクの曲。

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館

○我等は戦時は館



○我等は戦時は館

一月一日は JANUARY 1, 1944



新報館新報版

感想

山下上人

キャンブ生活で
寒心す可きは日
本人で日本人を卑
下することだ
日本人は諷みも
する。日本人はデ
マを飛ばす
日本人は斯うだ
から。ともならん
といふ始末だ

何處のどん人
種でも我々と同
様な境遇に押しこ
んで見たまへとい
ふたけ立派に紳
士的にやって行く
であらうか？

○ 集合等におくハ
るのをシヤパニ

スタイムといふが
他人種に同じ性質
の集合をやつて時
間を正確に守るの
は一つもない
ジューにジュー
イッシュタイムあり
ハンガリヤにハン
ガリヤンタイムあ
り。米国の智識階
級の集りでも九
時の九時に正確
に始められる事は
ない。これが私の
見た事である

年始

○ 多事多端なりし
一九四三年は過ぎ
去つて、茲に亦
意義深き新年を迎
えました。思へば

昨年中皆様より多
大なる御援助と御
厚誼を賜り深謝し
ます
尚願くば、本年
も一層の御指導と
協力を致され度
く希ふと共に皆様
の御健在と平和將
来の近からんこと
を祈るものであり
ます

本年の干支は

甲申に相當す

一九四四年は
昭和十九年にな
る。干支の甲申に
相當する
甲は鏡やうの物
又かみわりなまごの
意があり、即ち
草木が初生の際
種を戴き厚き皮

甲申は出づるに
ては東、五行にて
は木の義とす
古歌に
甲牛は出づるに

家庭青年白會

赤十字主催の家
庭看護講習會が
来る一月十日(月)よ
り開始する。日本
語のクラス有り
お母さん方の加入
をすすめる。登録
は赤十字で

いであめ甲干
戌に一しく戌の
影かな」とある
次に
申は本来稲穂の
光りを象りしもの
といひ、雷電は
万物を成長せしめ
ることより申を
ノバルとも云ふ
又物のゆるやかな
るさまの義もあり
或は平和太平樂
の義にも當る
十二支に配して
申は赤九位、時刻
にては今の午後四
時、方位にては西
南に當る

恭賀貝新年

元旦
赤十字館府版一同

「教會之行事」

○ 基督教會日 「三二にて」

○ 新年礼拝 元旦 午前十時
説教—新年述懐 武田牧師

○ 新年初週祈禱會 午後七時

○ 赤一夜 四日(火)

傳道のため—獎勵—北地大尉

○ 赤二夜 五日(水)
赤二夜の爲め—獎勵—武田牧師

○ 赤三夜 六日(木)
世界中の爲め—獎勵—野地牧師

○ 佛教會 「三二にて」

○ 除夜法要 三十一日(金) 午後七時半

○ 元旦修正會 午前十時半
法話 岩永開教使

○ 餘光

とうく正月が来た。立派
な決心がついたがそれも何
時まで続くやう。心細いことだ。昨日結
んだ紐が今日は緩むのを見れば明日
は解けはせぬと案じられる。結んだ紐
は日に々締め直す。心細いのである。



新報第二館版

申羊うまれの 一代運氣如何に

此年主川の人は
敵にして頼みあり
且つ進取の氣
象に富む故 目上
や知人の信用を得
羊若にて意外の出
世きすることがあ
る 十川に至つて
氣の多き質にて彼
是と手を出して物
事尻の纏りき付け
ず 厭き易きが飲
点である 香用な
債故美明心に富み
又人古話も好き故
随分味方も多いが
至つて口軽く心に
もなき事を彼是と
批評する故に敵を
設けることが多い

常に大なる事を
望みて軽率に人の
言葉を信用して夫
敗する事がある
古句に 雪と云ふ
ものがあつたよ今
羊竹と云ふもの
あり 何事もあま
り向ふ見ずにせず
と慎重に考へたな
ら元來惻怍者故
に良運が得られる
といふ運勢判断で
御座る

同胞にも亦新年が
来た 不満と不安
疑と憎みの中に
キヤンプ生活は哀
れなものだ 自分
の振出した言葉の
勘定をつけなくと
もよい時代になつ
た

同胞を棄民だと云
つたと謂つて立腹
した時があつた
今の同胞の心の持
主なり日本でも歡
迎すまい 新年初
頭に際して 胸に
手を當てて静かに
考へやうぢやない
か

故国の人がか在米



短歌 初春

住みなれし加州を後にこの里の
かさなる今日の春を迎えり
逃げのびし転住所のホストンに
早やふたとせの春は来にけり

新玉や吾界の平和 今年こそ
来れと祈り 共にむかへん

木の實

一匹の猿が両手に
木の實を一杯握つ
てあました する
と右の手の方から
その一つが ころ
ころと落ちて転が
りました

正月は 芽出度い

普通古問では
新春は万里同風一
様に目出度いもの
と 理由を問はず
定めてあるやうで
あるが 然しなが
ら 新春を目出度
くしやうとする賢
人のにも 果して
新春は斯く目出度
いものであろうか

俳句

心により高い理想
と希望とを生み
生活もより善き
真理の上に築かう
とする計劃と熱
情とを得るが爲に
新年は目出度い
のであろうと思ふ
— 騎兵

二二にきて
早や再びの迎ふ年
懐しき友より
賀狀ホウ添へて
守川不似郎
更生の一歩めだし
年の花
久彌の同じ配所の
御慶かな
城 詩寄池
元日や転住所の
メスの客

「しまつた!!」
と猿は斯う叫び乍
ら、それを抱はう
としました、併し
両手は一杯です、
拾ふことが出来ま
せぬ、そこで、
その一つを拾ふ爲
めに両手に握つて
あるのをすつかり
捨ててしまひまし
た、

小事のために大
事を忘れるといふ
ことは誰にも有勝
なことです(童話)

城 詩寄池
南子氏に
酒を春を迎えけり

新報第三版

年頭之詞

天に初日、神とゆかり、輝き瑞雪立ちこめて萬物生還り、新影地に満つ

若水を汲んで勝を洗ひ、共に携へて、更に吾の激浪と戦はんかな

今日限りなき栄光と誇くるな、感謝とを以て、多幸なる新春の慶詞を、敬愛なる諸君に捧呈せん、敬白元旦

第二館存長 植野 健二

国交断絶以来在米同胞は二ヶ年間の苦難を経過し、我等館存生活も一年有半、其間相助け、相戒めつゝ意義ある四十三年度を送り、新たな年を迎へて、隠忍自重克く時難を克服し、将来に輝き希望と保健に注意すべし、益々御多幸ならん事を祈り、以て年頭の辞となす

参事會議長 坂本 節吾

有史以来の我等は未だ嘗てなま大難を被り、転住前生活の内に、二回の新年を迎へ、在住の諸君と共に、隠忍自重と健在を望むものである

部長監督 久保田 實

収容所生活も二回の意義深き新春を迎へるに當り、謹んで皆様の御健康と御多幸を祈る

初陽 西真砂

ここに於て初陽をかきと立ち向ふ、岩山脈の赤裸なる

アリゾナの荒山根をゆさしのほる

初陽は赤く、いつくしまかま

初日 風立登代子

初日の出野も山々も蓋すし

昇ルは樂し、アリゾナにして

初日の出、故郷遠き鳥々に

おろかみ迎ふ、つゆものむれ

南子 騎兵

美称 人の父とな

り事を行ふ者は立

派を男子なり、故

に父と用(行ふ)

も合せ其義を示す

父は子供が元服して一人前の男子



となるを南と云ふ、此の義より出づ、即ちハジメて立派な男子となる意なり

子、とは人の子、を象り、廣く系統を承け継ぐ男子の敬称とす、十二支としてはホ一位とし、方南にては地球の正北位に相當し、又子の刻は即ち今の午後十二時也

眺、は瞰に同す、目將に東天に出んとする旭日の意なり、博休亦、旭日照萬方、とあるなり

近時

在米同胞、間に於ける大和精神の弛廢は真に憂慮に堪えざる状態にあり、特に一九四四年は一層同胞の緊張と奮闘とを要す年である

我、胞は此際改曆と共に更始一新の覚悟をなす、一致協力その大和精神作興の先鋒となり、願は叶ふと、確信のうちに高遠の理想が指示する、清新の希望に向ひ、自愛して勇往邁進せらるべし

正月初興行



三演藝協會合同

忠臣蔵II上演

三段目より九段目、通し二日間

年頭を飾る初春大芝居 重なる趣意は、
は三演藝協会合同で思 由良五郎左衛門 力弥
臣蔵を上演するのは旧 勘平平兵衛 三千歳燈と
三館府版が報道し 顔世御前野次 薬師寺
だ通りである。今回は 次郎左三門と共市兵衛
三段目喧嘩場より九段 目旅路の嫁入山科の段
までを二日間に亘って 通し上演する事になっ
てある。第一館府は二
三の両夜午後六時より
第四舞台で開演する。
尚ほ第三は五六の両夜
第二は八九の両夜同時
刻よりそれらに開演。

新年初頭の野球戦

大いに人気を呼ぶ

新年二日続きの休日に
三館府一斉に挙行され
る老人組野球リーグ戦
及び硬球野球戦は物淋
しいセンタ一の元旦に
彩色を添えるものとし
て大いに人気を呼んで
居る。そのスケヂエー
ルは左の如し。
△オールドタイマー

昨秋十一月六日開始以
来老人組リーグ戦は試
合を重ねるに連れテア
ンの好評を博してゐる。
今年に至る迄の戦績で
は六勝一敗のデラノ軍
が野然リードしてゐるが
ペナント獲得迄には尚
相手の乱戦が予想され
る。元旦午前二時半よ
りの顔合は――
デラノ対巨人軍
世五球場にて
エース対北側
ジヨカー対二一九
第三球場にて
スタンディングは――

チム	勝	負
デラノ	六	一
ジヨカー(第三)	四	三
エース(全)	四	三
二一九(第三)	四	三
北側(全)	二	五
巨人軍	一	六
△ハードボール		
明二日午後二時より		
デラノ対サリナス		

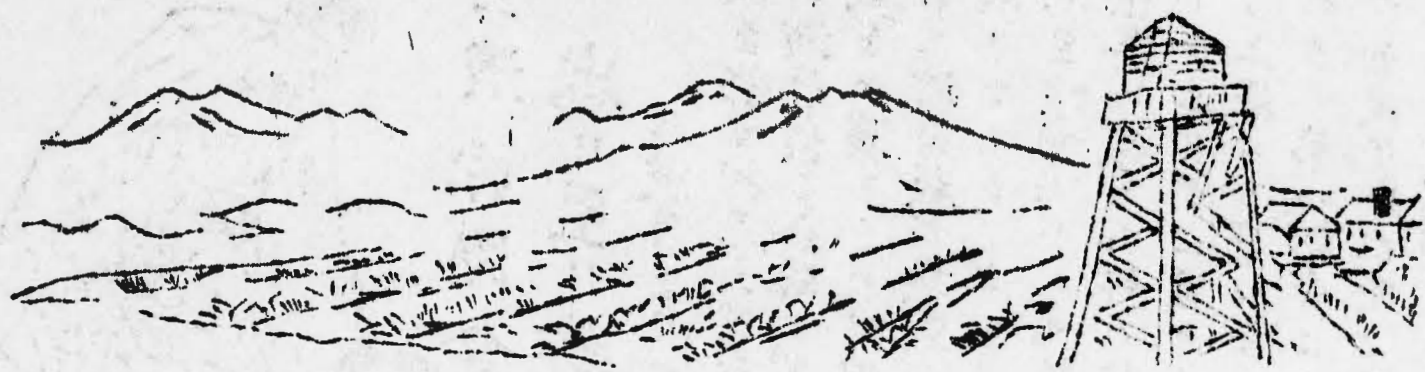
十三球場にて
ランブラー(第三)対バン
サー(第三)
東二球場にて
エース(全)対三対ラン
スポート・シヨク
第三球場にて
三〇八対二一九(第三)
第三球場にて
ファイヤーマン(全)対
△ジャケツ争奪戦
賣店寄贈のジャケツ争
奪戦は二日午前十時の
り世五球場に於て挙行
されるが、このファイナ
ルゲームに出場するチ
ムは元旦の老人組リ
グ戦の結果決定を見
ることにまつて居る。
現在がスタンディング
から見て予想される出
場資格チームは第一に
デラノ軍と二に北側軍
のチームとして第三館
府の二一九北側軍第三
のチームと三チーム
あり元旦の試合こそそ
の鍵を握るものとして
注目されて居る。

小咄

念には念
妻「貴方の果敢の全北に
男らしくて私事案に
頼むし」と言つてゐ
ます。が、おう少と熱慮
なると尚ほ失敗
がなく、好むと思ひ
ます。お
夫「如何にも僕は貴方が
足りないよ、お前」
夫「お前との結婚は、
妻「……」

賀正

元日



交換帰國申込と取消

判然とする必要あり

轉住局と西國大使館に手続せよ

本紙既報の如く日本交換帰國の申込並に取消の書類は交換に際しての混乱を防ぐため目下整理中であるが、ト所長はこれに虞し以下の如き發表を行つた。

國務省は次回の交換に備へて交換の申込及び取消を受けつけつゝある。故に交換申込希望者は直に転住局並に京府スペイン大使館の両方にその手続を執られ度い。又交換取消希望者も転住局へ取消申請の手続を行ひ且又取消したることをスペイン大使館へ通告されたい。と語り特に次の諸点を強調する所あつた。

次回の交換は全然豫測出来ない。而して交換

申込を行ひ日本政府がその氏名を受理したる後はその取消は不可能でないまでも極めて困難である。米國政府は日系市民を本人の意志に反して日本へ交換帰國せしむる意思は毛頭ないが申込者の氏名が日本政府に受理された後は本人がその取消を行ふ場合はその前に本人の市民権の立證が

東本願寺の

荷物移管

羅府北モット街の東本願寺に預け入れられた立退人の家財道具は今回保管人久保世開教使の承諾を得て政府倉庫に移管される事となつ

要求されるかも知れない。

敬告

センター内に於ける個人營業的事業は嚴禁され居る事は衆知の如くであるが最近屢々この

種意圖を有つ事業が意識的にか或は無意識的に於行はれて居るとの情報が流布されて居るに鑑み警察署及び警察監察官はこれをこの極放任として置けば禍根を將來に残す問題であるとの見地から一般在住

和歌

ふめうのころ

戦ひの果つるを知らず又此処に

初春迎ふる思ひや深き

西東いまだわきまへめ子守のため

命のたむけぬ水子つくさむ

た旨立退人財産管理局より發表された。それにより久保世開教使は最近まで政府倉庫への移管を拒否して居たので今日まで遷延して居たものとハート山転住所財産管理局より通知があつた。同寺院には

二百六十家族千五百人の家財道具が保管され居るが前記の如く全部政府倉庫へ移管される事となつたので關係者は早速アドビル四十号室の立退人財産管理局まで出頭手続を執ら度いと。

者に対し向後斯かる行為が續けられ場合止むを得ず適法の餘儀なきに至るであらうと警告が發せられた。

第十一區の

演藝會

藝人揃ひを以つて知られて居る第十一部落では元旦の夜七時半より食堂に於て他區藝人の応援を得て大々的新年演藝會を催す由である。一般の來場を歓迎。

金川潔君 婚約

第二館府在住の金川潔君と第三館府の中村幸枝嬢は坂本節吾中村万槌而夫妻の媒介にて婚約成り廿七日中村氏宅にて婚約式を挙げた。近く萬道吉日を選んで結婚式を挙ぐる由。

一九四四年

年頭の所感

統政部

永井源太郎 正吉



御互が協調して何事も自己の義務なりと認識して努力する時、そこに美しき社会の機軸が培養される。滅私奉公とか職域奉仕と云ふ標語も畢竟するに優秀民族の没我的精神の發揚だと思ふ。何れも社会に於ても各自が自己の権利のみを主張して協調と言ふ心得を忘れたるならば決して正しき社会の安寧は保ち難い。斯うした義務の信念で努力する生活こそ、吾等の優秀民族たる吾等の米國

に対して又日本に対する隨一の奉公だと信ずる。收容以來才二回目の新年を迎へるに当り改めてこの感慨を新をにするものである。

年頭に際し

ポス ト市マネジャー 岡本實

未曾有の再取動乱に遭遇し在留の皆様と俱に健康にて第二週年の平和を元且に此地に迎へました事を慶賀申上ります。戦禍の及ぶ所予も将来に希望を持ち優

新年隨筆

久留島美紗子

顔縁してゆく年の暮の槍、懐かしき哀しい空気に追ひ立てられ、枕しい大人の胸をチヨコくして叱られ下りも亦一歩憧憬の大人の吾界に近づいてゆく喜びに胸を躍らせて迎へた幼い日の田舎の正月を想起してみる。不思議なるものを見る様に、静かだと思へた。

白い書院の障子も、雪でも降つてゐると狭い旅山も美しく注連繩の種と雪は洗はれ、門松の竹の青さは一層この朝と神々しいまが清心にして私は古い日本の歴史を一貫して來る熱い思潮に身の締まる程の思ひをするのであった。かうして年を重ねて來て若き日に知つた人生への幻滅、今は又こうして過去の在米同胞が持った自己

秀民族としての標度と理想を失はざる事を念願するものであります。この希望こそ我々の眞實な發揮し不満なる還境を改善せしめ模範的ポス トン社会建設と他日の勇躍に備へる所以であると信じます。

的な生活の故から此己を露ら出しにしたり此の共働生活の中で味はひ深い人生をじつとみつけてゐる。私共はこの轉徙所の生活形態の中で平和に生きてゆく事の如何に至難であるかを見せられ來る。吾等の敵者の間では戦後の恒久的平和が協議されてゐるが、智によつてどんな論理や國力均等の数字が机上に樹立されても、永久的な平和は絶対に得られないのである。切めてこの生活から平和の根幹となる真理を引き出して來る年こそ良き人生を待ち度いと希ふ私は今省みて何一つ精神的向上の跡のなかつた淋しい年の後姿を見送つてゐる。

笑話

經濟料理

「一仙もお金の要らぬ料理法を知つてゐるかぬ？」
「知らない、是非伺ひたいね。」
「先づ最初脳味噌を出して手の力、ぶを少々刻み込み、鼻の油でいためた燃料には頭を柱にぶつつけて目から出た火を利用するんだよ。」
「乙がエツ！」

大口

ポス トンの餅搗きである婦人
「こんを餅ぢや一口にも足りませんよ。もつと大きく切りませう。」
傍でこれを聞いた男
「この餅が一口に足りませんかね。それは餅が小さいせいぢやないでせう。」





ポストン新報

明るき新春

所長 W・ウエド・ヘッド

本日誌に私達はポストン生活第二回目の新年を迎へることに、なりました。

回顧しますれば過ぐる二年間の道は共に語り共に勵みより住みよきホストン——それは不

日、安住の地を他に見出す迄のしばしの住家でありましたが——の建設へ邁進して参りました。

過ぎし日の紅塵天に冲する砂漠の地ポストンも漸次安樂なる社会へと今やその貌を變へて來てをります。時の流れはホームを立退いたあの日の皆様方の悲哀を僅かなりとも和らげ

皆様の胸裡には再び皆つての平安が訪れつつあることを思ひます。斯くて前途今や仄かなる

燭光を認めしむるものがあります。

本日私達各々の前には人生と云ふブツの新しいページが開かれて

しいページが開かれてるのてあります。過去のページは或は誤謬と憤怒と悲哀とに満ち満ちてゐたかも知れませんが、併下ら今日こそ

平和と友愛のこの一句こそ生存の道は背かされて居る親も子も夫も妻も拳國一致國家防衛戦に

あるこの秋に当り吾等生命を捧げて居る事に思ひを到せば吾等は自ら謹愼せざるを得ないのである。

過去一ヶ年半転住所内に在りては友愛精神に基づき平和が維持さ

るのだ吾等の欲する

は

迎春所感

轉住所長 デイロン・マイヤー

平和と友愛のこの一句こそ生存の道は背かされて居る親も子も夫も妻も拳國一致國家防衛戦に

あるこの秋に当り吾等生命を捧げて居る事に思ひを到せば吾等は自ら謹愼せざるを得ないのである。

過去一ヶ年半転住所内に在りては友愛精神に基づき平和が維持さ

るのだ吾等の欲する

は

は

過去一切の頁は捲り去られ明晰純白なる新しい

しき次の頁が私達の眼前に繰り開けられてゐるのてあります。この

新らしい人生の頁は、はとりも過ぎずポストン生活の新らしい頁であります。この頁を如何なる筆を以つて飾ら

るか

か

か

か

か

か

か

か

か

か

か

かは実に私達各々の自由なのであります。

私はこの年頭にあり皆様の人生と云ふ書物の意いては又当ホストン生活の新しい頁が輝やかしい文字とて飾られることを衷心より祈る次第であります。

謹みて新年を慶賀し年頭の辞といたします。

○知る者は言はず、言ふ者は知らず。

小安全感を培養し得た事を欣ぶものである。然し乍らこれに依存して安逸に流れてはならぬ。寧ろこの精神を基礎として來るべき年に備へるべきである。遠き處りを固らすこそ一家消長の基を為すものである。特に若き子弟に執つて然り、彼等の將來は轉住所外の土地に横はつて居るのである。

The

POSTON

Chronicle

VOL. XVII NO. 7

POSTON, ARIZONA

THURS., JAN. 6, 1944

NAME OF DECEASED ASKED BY CONSUL

The Spanish Consul has asked for the names, age, sex, and closest relative of all the Isseis who passed away in Poston, it was revealed at the Unit I Block Managers meeting last Tuesday. He also asked for the names of all those who have asked for repatriation after the date July 1, 1943

Relocateses

Donated Gifts

In answer to the request of the Bazaar committee, the following people who have relocated have generously donated a total of \$41 to the Christmas gift fund.

S. Takezawa, Colorado, Keith Hashimoto, Nebraska, Ken Sato, Denver, Mr. and Mrs. Ichinose, Nevada, T. Nakata, Wyoming, G. Rokutani, Minnesota, T. Matei, Ohio, G. Shiba, Detroit, Mr. and Mrs. Omori, Michigan, Mr. and Mrs. Shino, Denver.

Also candies and toys were received from Irene and Kan Ibara, Texas, Mr. and Mrs. Nakazora, Colorado, T. Nishimoto, Kansas, G. Ozumi, Denver, T. Miyata, Oregon.

TWO NISEI MADE CAPTAIN

Two Americans of Japanese descent were among the men promoted by Lt. Gen. Mark W. Clark for outstanding battle field leadership, when the latter made a dawn to-dusk tour of the Fifth Army front in Italy and distributed more than 100 decorations, promotions and battlefield appointments among his American, British and French troops, the Los Angeles Times reported on

TRAVEL GRANTS HALTED

Because of technicalities in the fiscal office occasioned by the change from Indian Service to WRA, it has

MORE NAMES FOR STOP LIST

In connection with the leave clearance hearings, Ted Haas, chairman of the LCHB, reports that about 100 new names have recently been added to the stoplist. These persons are those who, for one reason or another, have been denied leave clearance.

been announced that no travel allowances will be granted to relocating evacuees after December 31, 1943 until further notice.

About 120 people planning to leave in the early part of January, who would have been affected by this announcement, have already been processed for travel grants with the aid of James D. Crawford and the leave office staff who worked day and night to contact them individually before the deadline.

POLIO CAMPAIGN CONTEST ON

In connection with the annual national infantile paralysis cam-

Myer Approves Relocation Confab

In an answer to the request of Heart Mountain and Poston Community Council to have a relocation conference with every center representatives present, Dillon S. Myer, WRA director has given his consent in a wire received here.

Chicago will be the location of the conference to discuss relocation program but the time is still unknown.

paign, Poston I schools will participate in poster and essay competitions under Dr. Arthur L. Harris, superintendent of schools, who is also contest chairman for the other two units.

Elementary, junior and senior high school students are eligible for the poster contests in their respective divisions, while the essay contest will be limited to senior high school students. Prizes will be awarded to the winners in the three poster divisions and the essay division at the President's Birthday Ball on January 29.

Using a theme appropriate to the national infantile paralysis program, posters must be 16x24 inches and essays are limited to approximately 500 words. All posters will be displayed in the mess halls and the best essays will appear in the Chronicle.

All entries must be in by January 17, 1944. Judging will take place on January 18.

TO ALL EVACUEE EMPLOYEES

During the past 18 months it has been my pleasure to serve as Chief Administrative Officer in charge of the Administrative Management Division of this Project and as the time approaches for me to leave Poston, I am reminded very forcibly of the splendid work performed by the evacuees in the many and varied positions which have been established in this Division.

You as residents of Poston have been called upon to serve this Project and the Government by filling all types of positions, both of a major and minor character. Many of the positions, which you filled would ordinarily have been established under regular Civil Service procedure. I have said many times that while in some instances you did not receive a salary commensurate with the duties and responsibilities involved, you have accumulated very valuable experience which will be of benefit to you in seeking employment when you leave Poston. I think your job has been doubly difficult in view of the fact that the central theme of the WRA program has been, and will undoubtedly continue to be, relocation. I think you have accomplished remarkable results in view of the fact that your plans have been, and are, to relocate sooner or later.

In discussing evacuation with many of the residents I have invariably expressed the thought that perhaps the evacuation and subsequent relocation programs will actually result in benefiting all persons of Japanese ancestry, even though this experience has been very difficult. As for myself, there is no question in my mind but that my association with the residents of Poston during the past 18 months has been a very profitable experience. It has been one which I have enjoyed to the utmost. I have thrilled at the sight of new recruits occupying important clerical and accounting positions for the first time and who have displayed an interest and enthusiasm for their work which is unsurpassed anywhere. Many of you have worked as industriously and efficiently and perhaps even more so than if you were occupying similar positions elsewhere. Without this indomitable spirit displayed by the evacuee employees in their respective positions, it would not have been possible to successfully establish and operate the Administrative Management.

/S/ A. W. Empie
Chief Administrative Officer

FORMER STEWARD HELD FOR ILLEGAL ENTRY

Earl A. Best, alias Gerald Carl Coull, former Chief Steward here and in Heart Mountain, held in the Park County Jail for alleged forgery, also awaits deportation to Canada for illegal entry into the United States, the Heart Mountain Sentinel reports.

Before Best can be deported to Canada, it was disclosed by Oliver

Steadman, county prosecutor, he will have to face the forgery charges he was charged with last October.

CAMP II MOVIE FRIDAY

"ROAD TO MOROCCO", starring Bing Crosby, Bob Hope and Dorothy Lamour will be shown in Camp II Friday night, the Movie Dept. announced.

IN APPRECIATION

May I take this opportunity to express my heartfelt appreciation to the fire departments of Units I, II and III; the internal security staff; police department of Unit II; and the residents as a whole for their untiring and cooperative effort given in time of emergency due to the regretful fire of December 25.

I sincerely express my deepest sympathies to those concerned in this misfortune.

/s/ Kenji Uyeno
Unit II
Administrator

EVACUEE GOODS
TO BE MOVED
FROM TEMPLE

Reverend Kubose, the custodian of the Higa-shi Hongwanji Temple, 118 North Mott Street, Los Angeles, has approved the removal of the evacuee property stored in the temple, the evacuee property office announced.

It is reported that there are some 260 families representing 1500 people having property stored in this temple. All persons who are desirous in having the W.R.A. transfer their property from the temple to the Government Warehouse are requested to appear in the Evacuee Property Office, Room 48, Administration Building, Unit I, to execute the proper forms for this property.

Heretofore, it has been impossible for the W.R.A. to obtain the evacuee property from this temple as Reverend Kubose was adamant in his refusal to permit the temple to be opened. This information was received by this project by memorandum from Harvey Burnett, Evacuee Property Officer at Heart Mountain Relocation Center, Wyoming.

SPORTS

Page 3 - Thurs. Jan. 6

SPORT LIGHTS

By Shiz Yamada

The potent Penguin eaglers of 211, runner ups in the "A" parade last season, are stacked as heavy favorites to cop the current single "A" title. With their veterans returning line up of George Inagi, George Hirozawa at forward with, Otis Kadani, center, Tad Hirozawa and Tony Nakazaki at guard spots the Penguins should find little, if any, difficulty in their 9 game schedule.

William Wakayama has a pair of potential high scorers in "Sully" Tatsui and Tom Higashioka. The excellent performance of the 219ers in their four previous league tilts is mainly due to the unique playing ability of the duo... the loss of the All-Star center, Aki Sasano, has somewhat lessened the chances of the Panthers in the title race, but 16 year-old George Ogawa shows plenty of promise in filling in the vacancy. The Sacramento Loans rely on hot shot "Sobby" Namba and long shot ace Mits Yamada as their chief scoring threat.

INDO BASKETBALL

The WAU wishes to announce that all groups interested in playing basketball in either the "A" or "B" leagues for the coming season, please send in their team rosters at Block 35-B (YVCA) room. All rosters must be in by Jan. 15, 1944.

SCORES

Delano 4, Salinas 3
 Aces 3, Angels 2
 Panthers 1, Ramblers 0
 Old Timer
 Delano 14, Giants 4
 Aces 6, Northside 3
 Tokers 7, Skippers 6
 Mutineers 6, 308 3

BAKERSFIELD, VALLEY GAIN FINALS; PANTHERS IN CONSOLATION FINALS

The mighty Bakersfield Oilers with a star studded line up crushed the Boyle Height Indians 41-23 Monday night in the first game of the 2 semi final games to gain the finals and the right to play, Valley who also gained the finals by virtue of their 31-21 victory over the Golden Bears.

In the consolation bracket the Panthers who reached the finals by edging the Valley B's 24-15 will play the winner of the 33 Eagles - Little Angels fracas.

Both final games are to be played Sat., Jan. 8 on Court 13 with the first game scheduled to begin at 1:30.

YELLOW JACKETS IN COMEBACK TO POWER; PANTHERS

Paced by long range artist Mits Yamada, the Sacramento Panthers remained in 3 way tie for top position by virtue of a 27-17 decision over the Yellow Jackets of 226 in the current "A" race in Unit II.

The initial canto found both aggregation displaying a close defensive contest, attempting to detect a weakness in their opponent, which accounts for the low half time score of 13-7 in favor of the Panthers.

Commencing the 2nd half the Namba, Yamada combo of the Panthers began to roll as they consistently pierced the faltering 2-1-2 Yellow Jacket zone defense to ice their 4th consecutive league victory.

The Yellow Jackets lanky center, Thomas Sonoda, was exceptionally hot as he registered 12 digits.

TRI-UNIT LEAGUE	W	L	T
Delano	5	0	2
Firemen	5	1	1
Mutineers	5	1	0
Globetrotters	3	2	1
Angels	2	3	
Salinas	1	4	
Transportation	2	4	
Panther	1	3	
Rambler	0	5	

TAKAKI WRELS 3 HITTER; DELANO COPS JACKETS

Nob Takaki clamped the visiting 219 skipper under a 3 hit pitching effort Saturday to hurl the Delano Old Timers to a 6-2 victory thus clinching the 12 jackets donated by the Community Enterprises.

The winners jumped on Watanaka for eight hits, half of them in the sixth when they pushed across two runs. Watanaka otherwise kept the hits well scattered but six errors by his team mates spoiled what chances he had for a victory.

The crew of the winners collected 2 hits in five trips to the plate to lead the winners.

Takaki fanned six and issued 6 free passes while Watanaka banded two besides not issuing a single free pass.

SPORTS MENU

OLD TIMER - Sat., Jan. 8
 All Games --- 2:30 P.M.
 Skippers vs. Giants
 Field 35

Delano vs. Northside
 Unit II
 Aces vs. Tokers
 Unit III

TRI-UNIT - Sun., Jan. 9
 All Games --- 2:00 P.M.
 Salinas vs. Mutineers
 Unit III

Firemen vs. Angels
 Unit II
 Rambler vs. 308
 Unit III

Panther vs. Delano
 Field 13
 BASKETBALL --- Unit II
 Sat., Jan. 8 2 P.M.

219 at 211
 222 at 226
 220 " 227
 214 " 216
 229 " 200

BASKETBALL --- Unit I
 Sat., Jan. 8 1:30 P.M.
 Panther vs. 38 or L.A. Angels
 Court 13

Bakersfield vs. Valley
 Court 13

UNIT II "A" LEAGUE

Team	W	L
211	3	0
229	3	0
219	3	0
214	2	1
220	1	2
216	1	2
209	1	2
227	0	2
226	0	2
222	0	3

ポストン新報

ベストは非合法入国者

裁判の上カナダへ送還

ハート山轉住所センチネル紙の報ずる處に依ると昨年十月詐欺罪で檢察され其の後パーク郡監獄に抑留され居るアール・ムベスト(元当センター食料部主任)はカナダからの非合法入国者であることが判明送還される事となりつゝが送還前に前記詐欺罪の裁きを受けることになつて居る。尚ベストは偽名でダラルド・カール・ウルが本名である。

再轉住者の

補助金一時停止

当センターより外部へ再轉住する者の旅行補助金給與が一時停止される旨発表された。これは十二月廿一日を以つて当センターの管理よりインデアン保留局が手を引きW.F.A.統一となつた爲め手続上の變更に依るものである。

西班牙領事

先亡者氏名

通告を要請

先般來訪のスペイン領事より以下の事項に關し要請があつた旨第一ユニット部長長會議に於て發表が行はれた。於此に依るとポストン在住中死亡したる一書氏の年齢出身縣及びその近親者を通知すること及び一九四三年七月一日以降交換申込を

病院を廻りて

寄書

川崎雪太郎

自分は昨年十一月以來委員に推薦された責任上毎日病院を訪問するが其の都度医師も看護婦も文字通り涙ぐましいまでの親切と誠意とを以て献身的な奉仕を続けられ手不足である關係上ドクターは殆んど二十時間以上も病める人々の爲に盡されてるものを見る。年若い看護婦さん達も「吾が子でさへも斯うはして呉れまい」と思はれる程親切な看護に自分は何時か眼頭を熱くするのである。

したる人の姓名を通告することと同領事より要請されてゐると。他の真似する事と親善子に意見

成人教育部

夜學開始

從來アドベセニ号室にて行はれて居たミスウツドの英語音課は毎週火曜日夜に変更来る十一日火曜日夜より授業を開始尚ほこれと連

テ軍優勝

ジヤケツ獲得

キヤンティン懸賞のジヤケツ争奪戦は二日午前十時より廿五球場に

於てデラノ対二一九兩軍の間に戦はれたが六対二のスコアでデラノ軍に凱歌が奏つた。

脱囑止の求む

△オーダーするも入手不可能なれば不用の脱囑止の求む、サイズ廿二以上、廿六、廿三、B、宮里

買度し

タイプライター値段を問はず是非買度し、五十三部落長まで

會葬御禮

故三女節子儀葬送の際には御多忙中態々御会葬被下且つ過分の御配慮に預り乍略儀不取以紙上深謝仕り候、一九四三年十月廿日

喪主 父 田中十郎
母 五 たつ

外親叔友人一同
廿八部第一回

**OAPC ISSUES
REGULATION
FOR CLAIM**

Regulations have been recently issued by the Office of Alien Property Custodian setting forth the procedure for the assertion of a claim to release from or against the Alien Property Custodian because of any vesting, supervisory, or other order of said custodian, stated Project Attorney T. H. Haas. Provision is made for the filing of notice of claim within one year after the order to which they relate.

Residents having questions relating to this subject should consult the Legal Division, Unit One.

**POSTON CENSUS
13,838 DEC. 31**

Poston ended 1943 with a population of approximately 13,838 as 7395 persons were recorded in Unit I on December 31; 2905 in II on December 29, and 3538 in III on December 27, according to figures compiled by the housing division.

This figure indicates that there has been an increase of over 200 residents since November 29, when 13,605 were listed.

305 BABIES BORN HERE IN 1943

Babies born in Poston for the year of 1943 totaled 305 with 92 deaths recorded, according to statistics of the Poston General Hospital.

The last baby born in 1943 was a son born to Mr. and Mrs. Shigenori Tsurudome of Blk. 327-6-A. Kiyoshi Taniguchi of 53-9-C and

**ESTABLISHING OF USO IN POSTON
GIVEN GREEN LIGHT**

At a meeting held here recently, representatives from Poston I clubs and organizations gave the go-ahead signal to plans for the establishing of a USO in Camp I, and elected Yoshio Ekimoto as chairman of the organizing committee. George Kasai was chosen as Vice chairman.

Present at the meeting were Kenneth Yoshi

**INTERNEES
THANKS LOCAL
RESIDENTS**

On behalf of the internees of Santa Fe Detention Station, a letter of thanks was received by the Poston Community Council for the twenty sacks of daikon that were shipped to the camp from the people of this center for the New Year's festivity.

PASSPORTS ISSUED TO NISEI SEAMEN

Recent difficulties experienced by nisei evacuee seamen shipping from East Coast ports due to the fact that they were not permitted to ship out without seamen's passports is beginning to be solved as the first few passports are coming through from the

State Department. The solution was arrived at through the joint action of the WRA and the various interested Government agencies, with the support of the maritime unions of which the seamen are members.

Shortly after the seamen were released from the WRA Center and in most cases had already made at least one trip on the high seas with supplies to our forces abroad and to our Allies, an ordering which had been issued as a security measure immediately after Pearl Harbor prohibiting them from leaving ports of U.S. without a valid passport was applied to them.

oka, community activities co-ordinator; Mrs. Yoshimura, YBA; Mr. Y. Mohri, PTA; Mr. Arita, secretary of the local council; Tom Sakai, block managers' supervisor, and Mrs. Kawahara, women's club. Other parties who have signified their interest are the YMCA, YMCA and Father Clement of the Maryknoll Church.

Contributions amounting to \$12 have already been received from Miss Gladys Robinson and the Junior Red Cross.

Memos have been sent to various center clubs, asking for details of the activities they plan to which visiting servicemen may be invited. The first affair to which servicemen were admitted free was the New Year's Eve Dance.

MISS ROOD TO HOLD MEETINGS WITH PARENTS

In order to speed up constructive action for many pupils who need corrective work to put them in excellent condition, Miss Elma Rood, head of public health dept., will hold conferences with parents of school children in Ward 7 every afternoon beginning this Monday, Jan. 10 to Friday, Jan. 14.

The conferences will be from 1 to 4 p.m. daily and will be for parents, not for children, Miss Rood stated.

Each child's health record will be reviewed and the parent will be advised on what action to take to improve the child's condition.

BLOCK 213 LEADS IN LATRINE RATING

Block 213 led the field on 15 blocks in the latrine rating with 99.5% for the month of November, in Unit II, according to the Public Health and Sanitation Dept.

Other blocks are as follows:

Blk.	%	Blk.	%
207	92.0	219	98.0
208	86.5	220	98.5
209	92.0	221	93.7
211	94.5	222	88.0
214	95.2	226	85.0
215	92.2	227	86.2
216	98.2	229	88.5

GIRL SCOUT BENEFIT DANCE TONIGHT

The senior girl scouts of troop #10 will sponsor a benefit dance on Saturday, January 8, at the 210 dining hall from 7:30-11:30 p.m. The evening of fun and gaiety will be highlighted with entertainment during intermissions with refreshments served and door prizes awarded.

Everyone is cordially invited to attend. Bids are available at \$.20 per stag and \$.10 per stagettes.

PLEASE CLAIM YOUR DRY CLEANING

Three garments, a lady's overcoat, a lady's dress and a man's waterproff jacket, sent to the dry cleaners sometime ago are still unclaimed at the Unit I Main Canteen, disclosed George Sakaguchi, manager.

Any person who believes the garment is his should claim it with proper identification at the canteen.

INCOME TAX FILING TIME AGAIN

Every evacuee, either in the center or outside must file income tax returns on or before March 15, 1944, if he has had a gross income of \$500 or more; or \$1,200 or more if married, for the year of 1943.

Persons who filed estimate of income in September or December must also file their returns by the deadline.

The Law Dept. in each unit will assist in answering any question regarding the filing of returns.

NEW HOURS FOR UNIT III DEPARTURE

Unit III Relocation Office issued a new departure schedule from Unit III as follows:

2:15 a.m. for morning and 5:30 p.m. for evening. Both gathering places will remain at 309 Rec. Hall.

MONTANA RELOCATION OFFICER DUE HERE

Murray E. Stebbins, Relocation officer of Harvey, Montana, will be at the Unit III Relocation office for a few months to interview all persons interested in relocating in Montana, it was announced by Joe Owashi.

POLIO VICTIMS RECOVER BY KENNY TREATMENT

Of the 13 cases of infantile paralysis which were hospitalized in the center this last year, only two are still noticeably affected, and eleven have completely recovered with little or no after-trace of the disease, Miss Elma Rood of the Public Health Department reports.

This miraculous percentage of recovery was made possible by the quick and expert application of the Sister Kenny treatment, which was introduced here by Miss Beatrice Vlahos of the National Foundation for Infantile Paralysis. The Foundation sent Miss Vlahos here, completely financing here ten-weeks stay early in 1943, immediately after it learned of the epidemic in Poston.

However, in order that future victims of poliomyelitis and past victims who have been left crippled may be aided, a committee on infantile paralysis has recently been established in the center. It will endeavor to raise funds and educate the community in various aspects of the disease.

The principle fund-raising means will be the President's Birthday Ball, which to be held in conjunction with the national annual campaign whose proceeds go to the Foundation and its widespread agencies. Sponsoring the Ball for the second year will be the YBA, which is making plans to have a separate Ball in each unit simultaneously.

A second means of soliciting contributions will probably be the selling of "polio" buttons.

— o —

MOVIE: "Bombardier," starring Pat O'Brien. Regular schedule.

MOST ATTRACTIVE JOB OFFERED

One of the most attractive job offers in a long time is that from the concern of P. and H. Bliss and the family of Philip Bliss in Middle town, Ct. (p. 25000). Accompanied by eight snapshots, it is probably the most completely detailed work opportunity ever received here.

The snapshots show members of the Philip Bliss family (Mr., Mrs., 17-year-old Barbara who aspires to be a singer; 13-year-old Howard, the studious and "droll" one, and 8-year-old Beverly, the favorite one) as well as pictures of their modern, red-brick residence and the front of the P. and H. Bliss Company.

The firm deals in serials, "in the broadest sense of the word," and prides itself on having the largest and most complete stock of everything American and foreign that is serialized, from government documents to regular periodicals. They need a man, a college graduate, who will start from the bottom at \$110 (if living out). A capable man can work himself up to assistant within a year, Mr. Bliss is confident.

If married, the man's wife may choose between being secretary (\$110) to the employer or doing housework with Mrs. Bliss. In either case, the couple may live in a little apartment upstairs in the Bliss home, if they wish.

If he's single or has a wife with secretarial tendencies, Mrs. Bliss would like another girl or woman to help her out. There's board, a lovely room with bath and radio and \$50-60, depending on age and ability, in it for you. Increases are assured, based on co-operation and ability. The mistress does the cooking herself and all the heavy laundry is sent out, and from where I stand, it looks like a very pleasant job. From where you stand, too? Okay, the address is 154 Church Street, Middletown.

The most wonderful thing about this is that P. and H. Bliss is a place for those who "consider the artistic side of life" a requisite to congenial work." There's a tea-room there where tea is served every afternoon and where you cook and eat your lunch if you're so inclined.

And if you're hesitating because you think you might be lonely, the Blisses hasten to assure you that Hartford with its Japanese social center is only 15 miles away. There are other Japanese in the vicinity as well as a Japanese operated restaurant.

Well, have you started on your letter yet?

The Relocator

RATES FOR FIRE INSURANCE REVEALED

Unit II residence desiring fire insurance policies are asked to contact the Cooperative Enterprise office, administration building #4, room 5. The rate for the policy is \$12.50 for 1 year on \$1,000 policy. Minimum insurance coverage will be \$500.

WANTED IMMEDIATELY: Two girls, one as office manager and one for proofreader-telephone girl. Unit I Chronicle. LOST: Green Sheaffer Life-time fountain pen. Return to ad. Bldg. Room 33. Reward. LOST: Reedly High School bnyx 1941 class ring, initialed "BA" inside. Lost around Blks. 323 and 329 Sunday, Jan. 2. Reward. Blk. 329-14-H.

BIRTHS

To Mr. & Mrs. Toshiko So., Blk. 27-8-D, formerly of Santa Ana, a boy, Dec. 24.

To Mr. & Mrs. Sukeichi Ikum, Blk. 222-10-C, formerly of Sanger, a girl, Dec. 27.

To Mr. & Mrs. Harry Shinjiro Moritomo, Blk. 26-8-B, formerly of Solano Beach, a girl, Dec. 28.

To Mr. & Mrs. Hiseto Okamura, Blk. 218-3-C, formerly of Watsonville, a boy, Dec. 29.

To Mr. & Mrs. Sasaki Kiyohara, Blk. 227-9-A, formerly of Porterville, a boy, Dec. 29.

To Mr. & Mrs. Dan Saburo Nishinaka, Blk. 318-13-B, formerly of Reedly, a boy, Dec. 30.

To Mr. & Mrs. Shigenori Tsurudome, Blk. 327-6-A, formerly of National City, a boy, Dec. 31.

* * *

OBITUARY

TOKU SAKI, 54, Blk. 229-10-C, formerly of Sacramento, Jan. 1, Hiroshima Ken.

BILL HIRATA, 21, Blk. 46-2-A, formerly of Los Angeles, Jan. 3.

MASUO HAYASHI, 23, Blk. 208-2-D, formerly of Perkins, Jan. 3.

KAMEICHI KATO, 69, Blk. 307-8-B, formerly of Dinuba, Jan. 3, Hiroshima Ken.

CHIYONO SASAKI, 50, Blk. 327-14-D, formerly of Los Angeles, Jan. 5, Okayama Ken.

URGENTLY NEEDED

Two receptionists for the hospital. With knowledge of both Japanese and English preferred. Apply to Miss Elizabeth Vickers, head nurse.

LOST: New Testament. About 6 weeks ago. Perhaps at Sea Len Park. Please return to 34-g-6.

WANTED: Truss for rupture. Size 32 or over. Will pay well. Miyasato, Blk. 38-13-D

SPORTS *chronicle*

OILERS-VALLEY CLASH IN FINALS TODAY

38 EAGLES - PANTHERS SET FOR CONSOLATION GO.

The mighty Bakersfield Oilers and the strong Valley five both of whom swept aside four opponents to reach the finals, clash today on Court 13 in the crucial tourney finals.

In the preliminery the surprising 38 Eagles clash with the strong Panther quint with the tip off slated for 1:30 p.m.

The Oilers although having only two first string members from last year's All-Poston Championship squad still boasts a formidable squad with Danny Fukushima former San Pedro Gopher sensation and Kaz Sato, last year's Blackjack ace at the forward spots, Mac Okuma, former Bakersfield J.C. ace at the pivot spot and "Toiky Moider" Yamada, Tustin High and Tosh Okuma, a reserve last season, at the guards spots.

Against this quint Valley will field practically the same team as last season with the two Terrys, Okida and Koike at the forward spots, Allen Kobata, last season's leading scorer at center, Tommy Miyata up from the "A" squad and Tak Sumi at the guard spots.

The reserves, who may decide the contest, is all in the Oilers favor. The Valley squad has only a seven man team with Heck Nakazono and Haruo Kobata for replacements, while the Oilers boast two full squads. Although the Oilers second team of L. Orida and R. Furuta at forwards, G. Nakamura, center and G. Nishimura and H. Tatsuno at the guard spots drops considerably in caliber from the first, they are still capable of holding most teams at bay.

All in all it should be a nip and tuck thriller with this scribe picking the Oilers due to their superior ball handling and larger reserves.

GOLDEN GLOVES PLANNED IN JANUARY

"The leather will fly in Poston. High come Golden Gloves time." This was assured this week by the Head of Physical Education in Poston Secondary Schools as official announcements were issued for the first Annual P.H.S.A.L. Golden Gloves Boxing Tournaments.

SPORTS MENU

OLD TIMERS-Sat., Jan. 8
All Games----2:30 P.M.
Skippers vs. Giants.
Field 35.

Delano vs. Northside
Unit II

Aces vs. Jokers
Unit III

TRI-UNIT-Sun., Jan. 9
All Games----2:00 P.M.
Salinas vs. Mutineers
Unit III

Firemen vs. Angels
Unit II

Ramblers vs. 308
Unit III

Panther vs. Delano
Field 13

BASKETBALL

Sat., Jan. 8 2 P.M.

219 at 211

222 at 226

220 " 227

214 " 216

229 " 209

OILERS	HEIGHT	POSITION	HEIGHT	VALLEY
Danny Fukushima	5' 11"	Forward	5' 5"	Terry Okida
Kaz Sato	5' 5"	Forward	5' 7"	Terry Koike
Mac Okuma	5' 8"	Center	5' 9"	Allen Kobata
Tok Yamada	5' 10"	Guard	5' 9"	Tom Miyata
Tosh Okuma	5' 6"	Guard	5' 10"	Tak Sumi

OILERS ROSTER	VALLEY ROSTER
D. Fukushima (F)	T. Okida (F)
R. Furuta (F)	T. Sumi (G)
G. Nakamura (C)	A. Kobata (C)
G. Nishimura (G)	T. Koike (F)
M. Okuma (C)	H. Kobata (C)
T. Okuma (G)	T. Miyata (G)
L. Orida (F)	H. Nakazono (G)
K. Sato (F)	
H. Tatsuno (G)	
T. Yamada (G)	

新報 第二節 府政

立退日系人の土地家屋が 漸進的に整理されてると

戦争突發後、府内
立退人の不動産約
五百万が、府内
に相當大問題で
あつた。

府内タイムス紙所
載では、日本人撤去
後、米國政府は是等の
不動産を改收し、さ
かつたが漸次或る法
現に依つて秩序正し
き高法的手段を以つ
て整理されてゐると
既に不動産管理人
土地局、地産局並に
銀行に依つて、賣却や
抵當権の實行されし
も、相當の敷に上り
と報せられてゐる。
周旋業組合幹事

餘行

明けの早出度い
新年の好天氣で迎え
て至極結構だ。然し
松飾がなくては何ん
だか物淋しいやうで

日本人館府は FBIに委せるのだ

加州選出共和黨代
議士C. F. リー氏は去
日加州俱樂部の歡迎
会席上で、予は日本
人館府をたらしな
WRRAに委せておく
よりは、FBIに管理
させたが得策である
と信する旨の演説を
吐かれたと報せらる。

正片氣分が出来るい。
○特種の中和は何時
頃到来することか又
いつになつたら転住
所学校が卒業できる
ことか、ら薩張り兄弟
がつかぬ。○自元成
績調査で及第した有
目下所得税の届出を
受附けると元水務務
部主任より發表され
た。

所得税の申告 受附ける

第二法務部にては

資格者はいつでも卒
業證書が授けられる。
僕は自信持てるため
未だに十六年の補修
科生を勤めてゐる。
○後、新聞の論説を
勉強してゐるが、一九
四四年は世界の政治
が、

- (一) 独身者で年収五百
円以上。
- (二) 既婚者にて年収壹
千二百円以上。
- (三) 一九四二年度にタ
キス届出せし者。

病弱な老人に 保養園が開設さる

兼ねて保養園設
置懸案中なりしが
漸やく施設準備も
完了し、此程プレス
マン病院長初め、

経済の歴史を一転す
る可く運命づけられ
ると一存に記載して
あると知つた。○歐
時軍需生産状態、陸
海空軍の活躍、國家
政治の推移、財界の
変動を新聞で勉強す
べからぬ。

赤ちやんの 写真撮る

可愛い赤ちやんと
幼稚園の子供を持つ
お母さん方が子供を
撮りたい人は東三
二日午後一時から三
時の間に第二館府病
院へ連れて行けば写
真を撮らせて下さると
發表があつた。

長井牧師 辞任さる

第二基督教會會長井
善三郎牧師は去月十
四日一身上り都合で
同教會牧師を辞任さ
る。

會華御禮
故前妻の儀
表立 佐伯伊三郎
外 藤原一岡

ポストン新報

コロラド州アダムス郡に

日系土地購入反対運動

最近日本人多数が再轉住して居るコロラド州アダムス郡に於て日本人の土地購入反対運動が起つた。羅府タイムズ紙、デンバー電が報じて居る。それに依ると同地方在住者代表ウエルズ市長一行は、ヴァン知事に面接、同地方に連出定住せる日本人は相場以上の價を以つて優良の農園を次ぎつぎに購入し、その数は過去六月間に廿六件に上つて居り、白人農家が戦時食糧政策に必要な作物を耕作して居るに反し、彼等は金を目的とするレタス、メロン等を耕作して居るので競争が起

来ず、又向後引き續き轉住所から日本人が移住して来る場合は愈々この状態は緊迫し、今にして何等かの處置を講ぜねば、轉て白人農家は同地方から締め出しを喰ふことになる。と陳情せ

子供の悪戯

最近給油車は各部落のオイルタンクに夜給油して廻つて居るが、この給油車に向つて小さな子供の投石が盛んに行はれ、ドライバーは吃驚して急停車する事が往々ある由で、その爲め如何なる事故が起らぬとも限らず、憂慮せられて居

る。一般父兄はその子弟に對し注意して欲しいと當事者は語つて居る。

ベースボール

今日八日第一館のベースボールゲームは午後二時半よりオレルタイム、廿五球場にて巨人軍が二一九、ハードボイルが九日午後二時より十三球場にてデラノが対パインサールの試合が行はれ、その他のチームは亦二

三館に於てそれと同時刻開始される。

田基大会

ポストン棋院は来る十四日(金)十五(土)十六(日)の三日間に亘り新春田基大会を開催する由、会場は三十部落レクホール。△來週(の映画はバムバディアイ(爆撃隊員)正役はパット・オプライアンとアン・シヤーレイ共演。

オ三館に於てそれと同時刻開始される。

編輯餘滴

籌備主事の藤井氏より左の注意があつた。
△警備車が運行する時、擦れ違ふ自動車は徐行して貰ひ度い。
△告別式執行中のホールの横を通るカーも同様。
△寫眞を撮る関係もあり、式後参列者は悠つくり退場するやうにと。
× × ×
外界で葬式がストリートを通行する折には、交通巡查が他の自動車や電車を静止するのは、讀者寫と御承知の筈。
葬式の際には、ポストンでもあの用意を外に漂わす可きであるう。

当所から送つた大根

サンタフエで大喜び

サンタフエ工收容所に配所の月を眺める同船達は如何に正月を送つてらうか?は各轉住所に止る人々の胸中を往來した疑問であつたが、茲に新春早々朗かなニュースが、本市に賣せられた。それは暹日ポスト

から贈つた大根二十サグスが幸ひにも大晦日の晩に到着したので、元旦のお雑煮に間に合ひ一同は喜悅したと云ふ報道である。

右は中央奉事會が入手した左記札狀に嬉しくも鬚髯として溢れて見

と致し居り候。茲に当所收容者を代表し厚く謝意を表すと共に尚將來の好過の程を重ねて御禮ひ申す次第に御座候。早々

十月廿一日
近藤市九郎
藤井七太郎
桶 吾四郎
高島議長殿

脱腸止め求む

オーダーするも入手不可能なれば、不用の脱腸止め求む。サイズ廿二以上。三十八、三十九、宮里

VACANCY FILLED PROJECT DIRECTOR INVITES
IN JUDICIAL RELOCATION TEAM TO CENTER
COMMISSION

Vacancy in the Unit III Judicial Commission left by late Meguru Ozawa was filled by Kay Hanada, Unit III attorney at the first 1944 Community Council meeting held on Wednesday, January 5th with K.J. Takashima presiding.

R. Kushino of 329 and D. Sasaki, 318 were appointed by the council to serve as Red Cross Disaster and Preparedness Committee.

Announcement in the receipt of \$80.48 from Sewing Dept. for the month of December was made at this time.

Just before "the warm months of spring" and the anticipated exodus of evacuees on indefinite leave, a relocation team is scheduled to visit here for several days on an invitation from W. Wade Head, project director.

The team will not be a "bunch" of high-pressure salesmen endeavoring to browbeat residents into leaving, but a group of men and women thoroughly acquainted with the problems of resettlement presenting and discussing various solutions, it was said.

Some of the topics which

they will present before Issei and Nisei alike are: (1) financing of relocation; (2) farm opportunities for Issei families, in groups and individually; (3) housing, climate, length of growing seasons, irrigation systems, equipment and farming hazards (hail, frost etc.); (4) possibilities of purchasing, renting and share-cropping land; (5) markets for produce, conditions of markets, transportation to markets; (6) relocation in Southern states; (7) attitudes in various communities; (8) transportation of farm and business equipment and inventories; and (9) the starting of businesses.

One relocation team made an experimental visit to Rohwer late last year and was heard with interest. The try-out group consisted of Harold Fister, Cleveland area relocation supervisor; Elmer Sherill, Chicago a.r.s.; Dr. P.A. Weber of the Salt Lake City r.o.; and Miss Gretchen Van Vassel, Washington reports officer.

It is possible that the visitors here will include a Japanese WRA official, it was added.

"SO FOR BROKE," the Camp Shelby film, will probably be shown in the center at that time, in conjunction with the discussion programs.

HOME NURSING CLASSES IN
SESSION AT UNIT 2; UNIT 3 SOON

Classes in Home Nursing are now being held in Unit II and will be in session until January 25 with Miss Catherine Yamaguchi, competent instructor from the Pacific Area American Red Cross teaching at Blk. 210-8.

In Unit III the classes

will begin January 27 at the Red Cross Office in Blk. 310 and is expected to end on March 3 for the high school session.

Everyone who have registered at the Red Cross Offices are urged to attend these classes.

The schedules in Unit II is: 9 a.m. to 11 a.m.--Adult Japanese class; 1 p.m. to 3:10 p.m.--English high school class and 7 p.m. to 9 p.m.--Adult English class.

In Unit III, the schedule will be as follows: high school session, 8:40 a.m. to 9:25 a.m.; Adult Issei, 10 a.m. to 12 noon and adult nisei, 1 p.m. to 3 p.m. The latter two classes will end February 11.

All classes will be held daily except Sundays.

Dr. Okonogi and nurse Mizuno overturned in front of the Naturo-pathic Clinic at 216. No one was reported injured in the collision.

A shattered left window on the left side was the only damage sustained by the ambulance. No damage was reported on the Ag. Dept. truck.

TWO ACCIDENTS
OCCURED LAST
WEEK IN CAMP

Ben Tsuda, resident of Blk. 3-3-A, received a broken leg when he was thrown off the Ag. Dept. tractor rounding the corner near the Camp I fire station last Thursday afternoon about 3 p.m.

He is confined at the Poston General Hospital, it was reported.

In Unit II early Saturday morning, a Unit I Ag. truck driven by Frank Inmaru of 14-4-B collided with an ambulance driven by Harry Shikuma of 209 at 5th and E. Streets causing the ambulance to overturn which it was hit on the right rear.

The ambulance carrying

PICTURES TO
BE TAKEN FOR
PRE-SCHOOL

Mrs. J. Crawford, Unit II Clinic Supervisor, announced that all Poston II mothers attending the baby clinic regularly are invited to have their baby's and pre-school children's pictures taken on January 12 from 1 to 3 p.m. at the clinic. The films are free and the cost will be only for developing.

NISEI LIKES WAC LIFE

CHICAGO, ILL.--(Special) Iris A. Watanabe is now a G.I. Jane and she's crazy about it. Iris, a Granada girl who relocated in Chicago, was inducted into the WAGs last month at Denver. She formerly lived in Poston. Stationed at Fort Des Moines, Ia., she has this to say about Army life:

"I'm actually in the army and just loving it..... it's really wonderful and I'm so happy about the whole thing.....It's a tough life being a WAC but it's worth all the trouble.....I can say this even though part of our basic training includes KP....I spent half of Christmas day on KP!"

"If the other Nisei girls could only know what a wonderful thing this Women's Army Corps of the United States is, I'm sure they would want to join up."

NISEI LYRIC SOPRANO WORKING IN DENVER

Ruby Yoshino, nisei lyric soprano, who made a good-will concert tour under the auspices of the Methodist Board of Missions just before Pearl Harbor, is now working at a Denver cleaning and dyeing establishment, according to a WRA release.

Miss Yoshino, who studied in New York under the late Charles Hackett, one-time Met tenor, and in San Francisco under Lena Carol Nicholson, voice teacher, still sings "whenever she gets a chance," and numerous church and social groups in Denver have had the opportunity of hearing her.

She hopes to continue her musical studies after the war and is grateful for the opportunities she has had in America to follow the career of her choice. All her voice training has been acquired through scholarships.

WANTED IMMEDIATELY: 2 laundry workers, 1 stenographer, 1 kitchen janitor and 3 dishwashers for Poston General Hospital. Contact Dr. A. Pressman.

TURN IN YOUR SALES TICKET

Residents are being asked by the Co-operative Enterprises to turn in their canteen receipts from October 1, 1943 to December 31, 1943 before the deadline date of January 22, 1944, in order that purchase accounts for that period may be posted.

As before, the CE asks the co-operation of members in stacking their receipts in bundles of \$5.

* * *

DIET KITCHEN OBSERVES FIRST ANNIVERSARY

The 324 Special Diet Kitchen of Unit III observed a special anniversary with a dinner Thursday evening, January 6, at 324. This kitchen is headed by Chef Mrs. Y. Kimura.

All special patients were present and carnations were given to the men and gardenias to the women. Guests of honor present were Messrs. J. Burdick, and Y. Yoshimino and Dr. and Mrs. Lawrence Gremins.

* * *

NOVEL HUT TO CLOSE JANUARY 8 TO 24

Becky Hasegawa, Unit II public library supervisor, revealed that the Noel Hut will be closed from January 8 to 24, for during this period the library will undergo improvement and remodeling to accommodate the many new books being obtained almost daily.

Following the opening day of August 12, 1942, the gradual increase in the number of books added to the Novel Hut has been surprising. Through the untiring efforts of Miss Hasegawa and her competent staff the library, which was opened to the public with a mere 500 books on the shelves, has now increased to a capacity of 6000 books of all kinds available to the public.

The Unit II residents should laud the record established by the Novel Hut staff.

OUTSIDE EMPLOYMENT

Unusual opportunity with permanent post-war possibilities is offered to a family interested in farming. The property is owned by professional people employed by the government in Washington D.C. The property consists of 90 acres, 40 of which can be put under immediate cultivation into asparagus, tomatoes, and other truck crops. The salary will consist of a completely furnished home with modern conveniences plus \$60 and full maintenance in addition to the on fire net profits derived the first year from the truck crops. The owner will bear all of the cost of production with the exception of labor. The share basis for subsequent years will be 75% to the tenant and 25% to the owner. Furthermore, if the applicant demonstrates his ability and interest in a poultry enterprise the owner is willing to invest \$1500.00 in a poultry plant with the profits to be divided on a fifty-fifty basis. The property is located in Seabrook, Maryland, and if the applicant does not possess Eastern Defense Clearance the Unit Relocation Advisor will assist you in solving this problem.

* * *

FUJII REPLACES YAMASHITA AS 214 BLOCK MANAGER

Upon the departure of former Block Manager Shinn Yamashita for Detroit, on an indefinite leave, the 214 block residents lost one of its most competent and laborious residents.

Masami Fujii, who recently returned from seasonal work was elected to carry on the duties of block managership.

* * *

FOR SALE: 24 vol. Encyclopedia Britannica, 1941 edition, cloth bound; also walnut bookcase - valued \$150. Priced at \$100. Terms. May be seen at Blk. 200, Barr. 23, Room 6. Mrs. S.T. Evans.

BAKERSFIELD COPS TOURNEY 29-25 PANTHERS CLAW DUKES, 4-2



The Bakersfield Oilers continued from where they left off last season by adding the 2nd Annual City Wide Tourney Title to their already long string of titles by edging the strong Valley - quintet 29-25 in the tourney finals Sat.

Behind from the opening whistle to the middle of the fourth quarter the Oil er lads had to go all out for a victory.

Due to poor ball handling and inability to cash in on their charity tosses, the green clad Valley men held a 8-6 advantage at the end of the first quarter which they increased to 13-10 at the half.

In the third quarter the Oilers, led by D. Fukushima and H. Tatsuno, came back strong to knot the count at 21 all.

After Terry Okida tied the count at 23 all midway in the fourth canto, D. Fukushima put the Oilers out in front 24-23 with a charity toss after which they never relinquished the lead as M. Okuma flipped in a field goal followed by another free throw by D. Fukushima for a 27-23 lead. With a minute and forty five seconds left T. Koike put Valley back in the ball game with a field goal only to have G. Nakamura sink the clinching field goal and a 29-25 victory.

D. Fukushima of the Oilers copped high point honors with 12 points while T. Okida led the Valley men with 8.

PANTHERS 48 EAGLES 46

In a wild and wooly preliminary with a mixture of comedy which took all the color out of the main game, Manager Short Ito's 38 Eagles came within a whisker of being consolation champs as they dropped a 48-46 game to last year's "B" Champs, the Monterey Panthers.

The Panthers led by B. Omoto with 18 digits held a comfortable 48-42 lead with 40 seconds in the game when N. Fujimoto sank two rapid field goals to pull within 2 points and were still peppering away at the basket when the final whistle blew.

Page 3 Jan. 11, '44

GOLF COURSE OPEN TO PUBLIC

"The Unit I golf course is open to the public any-time of the week" stated Mr. T. Nakabayashi and Mr. S. Inouye who in their spare time managed to fix up a nine hole course. The course is located north of Block 3 and 4.

Mr. Nakabayashi and Mr. Inouye are spending all their spare moments on improvements of the ground and figure to have it in top shape soon.

It is the hope of Mr. Nakabayashi to get enough golf enthusiasts to organize a club and sponsor a tournament.

Every Sunday morning from 9:00 a.m. Mr. Nakabayashi and Mr. Inouye may be found on the golf course so anyone interested in the sport are asked to contact them.

Omoto of the Panthers with 18 digits was the high point man followed closely by H. Neishi with 15.

SILLY WILLIE KNOWS BEST

(taken from Denson Tribune)

- Have you heard about little Willie,
- (a) who thought he could buy a baseball diamond at a jewelry store?
- (b) who took some cats to the baseball game so that he could feed the "bull" in the bull pen?
- (c) who wanted a hand fan so he went to a dry goods store to buy a "baseball fan?"
- (d) who went to the ball game with an empty orange box so he would have a "box seat?"
- (e) who went to a double header baseball game and thought he would see two-headed baseball players?
- (f) who took only his ball game ticket money to the tilt because he heard that there was a "crooked" player who had stolen 34 bases?
- (g) who went to the ball game and notified the police because he heard someone say that the umpire was a "robber?"
- (h) who took a can of dog food to the football game because he heard that the Bulldogs were playing?

GIRLS BASKETBALL

The WAU wishes to announce that all groups interested in playing basketball in either the "A" or "B" leagues for the coming season, please hand in their team rosters at Block 36-B (YWCA) room. All rosters must be in by Jan. 15, 1944.

The heretofore undefeated Delano Dukes of Unit I suffered their initial set back Sunday afternoon when the Powerful Sacramento Panthers outscored the league leaders 4-2 to knot the Dukes in a tie for top position with the Firman and Mutineers of Unit III in the current Tri Unit hardball league.

The heavy Panther stick welders found little difficulty solving the offerings of Delano's hurler T. Yamaguchi as they consistently blasted the right hander for 2 tallies in the 3rd, one in the 7th, and an additional marker in the 9th.

On the other hand, curve ball artist, "moots" Hiro-naka effectively held the Duke hits well scattered, but encountered slight complications in the 9th.

Centerfielder George Yamada led the Panther offensive collecting 3 safeties in 4 trips to the plate.

VOLLEYBALL

January 11

323 vs. 309 317 vs. 330A
330B vs. 322 306 vs. 305

January 12

322 vs. 308 330A vs. 306
318 vs. 327 309 vs. 328

ポストン新報

再轉住可能性に就き

在住者との間に懇談

各地轉住官一行近々來所

春が近づくと従ってセントト内在住者も外部再轉住に就き再思三考する者相当あると見られ、暗く積極的行動に動き、踏踏と水着るやも計られずとの見地からへ、トト所長は今回各地リロワーシヨシオワイヤ一行を招待近く來所の予定で數日滞在の上、一般在住者との間に外部の事情その他に關し、討議、外部再轉住に關し、心をもつ人々の参考を、資する事とすつたが、左の如き諸長が主なる提議と見られ、

- 一 再轉住の既的援助
- 一 個人又は団体的に一家族の農業進出可能性
- 一 家庭設備、気候、農耕期間、農具、灌漑設備等の諸問題

この寒空にお湯なし
ニドカ轉住所の罷業

ニドカ轉住所では、この寒空にボイラー係りの就働員百名が罷業を断行、風呂洗濯用のハットワターが止まつてしま

△ポストン中央病院に於ては至急二名の應接係を求めてゐる。日英両語の解する人をその條件としてゐるが希望者は、ウカ、看護婦長の許へ申込まれたいと。

△ポストン総人口
一三八三八
一 一館府 七三九五
一 二 二九〇五
一 三 三五三八
（一九四三年末現在）

昨年一年に
赤ちやん
三百五人誕生

昨年一年間にポストンでオギヤアと産声を挙げた赤ちやんは三百五人、淋しく逝いた人は九十二人である。病院統計課より発表された。

△ポストン総人口
一三八三八
一 一館府 七三九五
一 二 二九〇五
一 三 三五三八
（一九四三年末現在）

本紙の谷口清氏夫人は去る五日朝七斤の女児を分娩、産後切りの養生を兼ね、出産最終の検査を兼ね、沖三館府の婦科医、氏夫人の男児である。尚ほ昨年中の結婚許可証費給は百六十餘件を上つて居る。

受取人のない
クリニング物

昨夏頃からメイン、メンテンに婦人オバコト、向ドレス、男物防水ジヤケツグドライ、クリニングに出したまま、受取人がないとの事、心掛りの方は身先証明を待つて早く受取りに來る、れ度いと。

四年度曆
近く完成

一般に無料配布

本紙は昨年末センター

在住者が最も必要を感じて居る一九四四年度曆のキヤレンダ―作製に、新年新年号と共に配達することを定めておつたが、種々の事情の爲、遅延を餘儀なく、これに居た、愈々印刷も本週中に完了、近く一般に無料配布の予定である。山越信雄君作製のもので、赤青白三色刷の美麗なものである。

會葬御礼

故父眞吾儀送葬の際、は御多忙中態々御会葬、被下且過分の御高配に、預り感銘の至りに、奉存候一々拜趨、御礼申述べ、可苦、取込中、略儀不取敢、以紙上、厚く御礼申上候。

一月八日
喪主長男 平田 勝
長女 節子
次女 百合子
外親戚友人一同
四六部落民一同

AMPHITHEATRE

FINISHED IN 3

Construction of the Unit III amphitheater started a month ago and which seemed to have been forgotten, was again brought to life with block carpenters and construction workers under the supervision of F. Hayakawa, working endlessly and zealously on its construction and Unit III electricians wiring the stage despite the heavy wind, was completed in time for the New Years all unit drama performance staged here last Saturday and Sunday evening.

The amphitheater located between the firebreaks of Roku I and III have a 40'x40' stage with 5-foot wide halls on both sides and built on concrete foundations.

Just behind the stage is the 25'x40' dressing room which is walled with plaster board. A small up-stairs portion is built where actors will be situated.

Many portions of this theater are temporary, including the "hana-michi" as work on this project was rushed.

NET FACTORY BUILDINGS TO BE USED AS STORAGE WAREHOUSE

C.E. Snelson, chief project steward, announced yesterday that the net factory buildings located south of Unit I have been acquired as a storage warehouse for general staple, foods. C. C. Campbell, storekeeper, and his staff will have offices in the

RED CROSS GETS T.B. HOP FUND

Proceeds from the New Year's day tuberculin Benefit Hop amounting to \$36 were received by the Boston Red Cross Office, according to Ben Nakagawa, Unit III Red Cross head.

PROCLAMATION

WHEREAS during 1943 the United States was stricken with the most severe epidemic of poliomyelitis (infantile paralysis) since 1931,

WHEREAS the National Foundation for Infantile Paralysis, Inc., has led, directed and unified the fight against this dreadful disease,

WHEREAS last year despite the numerous demands on its services this organization furnished free to Boston an expert in the Kohny method,

WHEREAS this technician greatly aided in the treatment and recovery of our thirteen victims of this malady,

WHEREAS our residents are anxious to show their appreciation for this invaluable aid, and

WHEREAS January 14 to 31 is the official period for the 1944 Fund-Raising Appeal of the National Foundation, culminating in the celebration of the President's Ball,

NOW, THEREFORE, we, W. WADE HEAD, Project Director, and K.J. Takashima, Chairman of the Community Council, do hereby call upon all the residents of Boston to assist wholeheartedly in this worthy campaign.

Done this 11th day of January, 1944.

/s/ W. Wade Head
Project Director

/s/ K. J. Takashima
Chairman, Community Council

NIMURA HEADS PARALYSIS DRIVE

Tak Nimura, Unit I YBA president, has been chosen general chairman of the inter-camp Infantile Paralysis Drive committee, whose other members include Dr. Arthur L. Harris, Ken Yoshioke, Miss Elma Rood, Tom Sakai and Dr. A. Pressman. Chairmen for the unit com-

mittees are Tak Isobe, Manabu Fukuda and Frank Dōi for I, II and III, respectively.

All the committees have met and discussed plans for the Drive, which is scheduled to open officially on January 14 in I, January 15 in II and January 17 in III, with an all-camp talent show under the dual sponsorship of Community Activities and the Public Health department. The program will include a dramatic skit and a message from Dr. Pressman.

Other features of the Drive will be the previously announced poster and essay contest (Dr. Pressman); an educational campaign (Miss Rood); a doughnut sale (Girl Reserves); and a badge sale (YBA) which will begin in the three units on January 15, 16 and 18.

Climaxing the two weeks of fund-raising will be the President's Birthday Ball on January 21. A separate Ball is to be held in each unit under the supervision of the YBA.

main storage buildings.

Work is now going forward to place the building in shape to receive all of the groceries now stored in twenty-two buildings, using approximately 44,000 sq. ft. of floor space. The steward expressed his gratification in having the use of these buildings. The fire and rodent hazard, together with the other inadequacy of the present food warehouses have been a constant threat to the food supply.

The meat and vegetable refrigerated warehouses will continue to be used at the three units, said chief steward Snelson.

SPORTS

ON THE DIAL.....

Star of De Paul's undefeated Demons is 6' 9" George Mikan...seven feet Bob Hurland leads the Oklahoma Aggies...the Griffs next season will bank on four knuckleball artists—Roger Wolff, Dutch Leonard, Niggeling and Heafner...the Phillies may have the first major league all-southpaw pitching corps with Ken Raffensberger, Jack Krus, Al Corhouser, Roger McKee, Bernard Mussill and Wilbur Reesor...Bill Nicholson of the Cubs is regarded as the top player among the veterans...the Giants are four deep in the catching department, all 4-Fs...big Ed Levy will have another try out with the Yanks. This time as an outfielder...the Havana fives 40-37 victory over L.I.U. will probably go down in the books as the biggest cage upset of the season. The L.I.U. were six to 13 point favorite...Appling whose .322 topped the batting honors last season, is the lowest A.L. mark since 1908...only four active players in the American League has reached the 2000 hit mark, Al Simmons, Roger Cramer, Joe Cronin and Luke Appling...Milton Byrne, Brownie freshman outfielder set a new record for outfielders, making only one slip in 303 chances; he played in 144 games.

Although the Valley lads lost the tourney finals to the Oilers don't sell them short in the coming "AA" race...as soon as the Kobata brothers, Allan and Haruo find their shooting eye, the Valley quintet will be a formidable group

OLD TIMERS STANDING

	W	L
Delano	8	1
Jokers	6	3
Accs	5	4
Skippers	5	4
Northside	2	7
Giants	1	8

with their height advantage over all the other teams. At the present time it looks like the Oilers and Valley for the "AA" title. Eddie Nakamura, last season's all-star guard and main cog in last year's champion Oiler team is back in camp and will play for his former team again. Eddie's presence in the Oiler line-up will give the Bakersfield team a decidedly more advantage offensively as well as defensively...If anyone tops Valley's Allan Kobata in scoring this season look for it to be D. Fukushima...

Danny certainly didn't have his eye in the first half of the tourney final as he made only 2 out of 7 gift shots...When the two Terrys of Valley, Koike and Okida are in at forwards they form a very dangerous scoring combo...Between them they scored 15 of Valley's 25 points Sat...H. Kobata is undoubtedly the tallest casaba player in Unit I as he towers into the ozone 6'2"...After "Toikey Moeder" Yamada went out on four personals, H. Kobata came in and proved to be a shot in the arm to the floundering Oilers...as he sunk 5 rapid points to tie the score at 21 all as the 3rd quarter ended...Y. Yamada and K. Sato were far off their usual playing form, both going out on fouls early in the game... "Zombie" Yamamoto, 14 year old forward of the Eagles with a few more years of

SPORTS MENU

Old Timers Baseball
 All Games-----2:30
 Saturday, January 15
 Northside vs. Giants
 Field # 35
 Accs vs. Skippers
 Unit II
 Delano vs. Jokers
 Unit III
 TRI-UNIT LEAGUE
 All Games-----2:00
 Sunday, January 16
 Ramblers vs. Salinas
 Unit II
 Delano vs. Firemen
 Unit III
 Panther vs. Transportation
 Unit II

VOLLEYBALL SCHEDULE

January 15
 330B vs. 317 328 vs. 305
 318 vs. 323 308 vs. 327
 January 16
 323 vs. 330B 322 vs. 317
 330A vs. 309
 January 19
 326 vs. 308 327 vs. 306
 316 vs. 305

VOLLEYBALL STANDING

	W	L		W	L
305	6	0	327	2	1
317	6	0	306	3	3
328	6	0	330A	2	3
318	4	1	322	1	5
309	3	1	323	1	5
308	4	2	330B	0	5

TRI-UNIT STANDING

	W	L	T
Engineers	6	1	
Fireman	6	1	1
Delano	5	1	2
Globetrotters	4	2	1
Panthers	2	3	
Angels	2	4	
Transportation	2	4	
Salinas	1	5	
Ramblers	0	7	

experience and good coaching should turn into an outstanding player... Jim Eishi Texas University tackle, saw action in the Cotton Bowl as the Texas Longhorns tied the Randolph Field Oilers 7-7...

新報 第三〇三六

米國消費高

過去百五十年間と匹敵 驚勿一日 二億二千五百萬

一九四三年の一回の小驚く可き数字で、年間に米國が消費する。では、オ一次世に費した米は米國界大戰の戦費支出最期以來より今高期同一九八一年一九九二年の約百五十年間はどうかと云へば、周りに浪費した総額に匹敵する巨額であることしたのみならず、更に昨年費した日々の平均金額は米國が一七八九年から一八一二年の間に消費した総額より八百二十億と云へば、戦争に費された米は八百二十億と云へば、之の巨額を一日に計算すると、二億二千五百萬。

國債暴騰

一、時局 九百三十七萬五千五十一分間 十五萬六千二百五十

一方、國債は一九四二年末には一千二百二十四億七千五百萬であつたが、昨年末には一千七百億に到達した。

即ち昨年度に於ける國債増加額は実に五百七十五億であつた。

最近、所々に於てインデアンを捕へる部落間に繋ぎあはる者ありが之は法律違反であるが、若し見付たら罰金に課せられるさうだが、今後は一般に注意し、長濱田氏が警告。

三二四食堂

一周年を祝小

三二四回食堂はホスト唯一の特別食堂である。病人に規定食料、幼年学童に昼食を供給してゐるが、何れも効果的成績を示し、他館府の来望するところである。

全食堂がダイエトケツクンとして南堂された

のは昨年の一月五日であつた。一周年を迎へた記念として五日夜病人には特別デナーが施された。又、情報部長アラウンサ、廣瀬本社支配人、クレミンスドクタ、夫妻、ハトテク、三司厨長、吉峯格天、白沢夫人の諸氏が招待された。

菊地牧師講演

昨夏遊學のためシカゴへ再轉された菊地牧師は、今般約一週間の豫定で家族を訪問され、来る十六日(即ち午前九時四十五分)三三九区教会に於て週例会を司會され、午後二時、再轉任に就き講演される。由なれば一般の来望を希望。因に全師はシカゴ、リセトルメント事務所に勤務中なり。

新年囲碁大会 優勝者

- 元旦より九日まで三一八区で開催された新年囲碁大会の優勝者は次の如し
- 一等 榎 (三〇六)
 - 二等 田中 (三〇五)
 - 三等 森岡 (三〇五)
 - 四等 佐々木 (三〇七)
 - 五等 香川 (三〇六)
 - 六等 安東 (三〇八)
 - 七等 香川 (三二六)
 - 八等 前田 (三二六)
 - 九等 田草川 (三〇八)
 - 十等 浜崎 (三二六)
- (二等以下は厳正なる抽籤に依り等決定)

将棋大会

新年将棋大会は来る一月十三日(木)より十六日迄、四日(三)一八区基会所に於て十番試合が催される由。同好者は奮つて参加せよ。

末田 穂 婚約

十二月廿八日、午後八時頃、アドビのワツチメンのビーチコートを持ち去つた人あり。持ち去られたる人は、持ち去られたる人のネーム、人相を知らずしてゐるものなれば、今からでも遅くないから持ち去りし人は元の所へもどし置す。

會葬御礼

故子ヨノ儀葬送の際には御多忙中御會葬被下れ且つ過分の香典供花と賜り申厚情の程深謝を候。先づは取敢ず略儀献上を以て厚御礼申候。一月十日 喪主 佐末久一 畑彌賀 友人一同

ポストン新報

恐るべき小兒麻痺病

撲滅基金募集運動

在住者一般の援助要望さる

昨年度全米各地に於ける小兒麻痺病は例年に見ざる猛獍を極め一九三一年以来のことであると云はれて居る。ポストンに於ても十三年に上るケースが發生し衛生当局はその防護の爲あらゆる対策を講じたことは既報せし如くである。

全國小兒麻痺病協會はこの恐るべき病菌撲滅を目的として設置されたる団体であるが昨年ポストンに患者發生の際はいち早く専門家を派遣し無料にて治療を端に有効なる指導を行

つ一般の感謝の的となつた事は今尚記憶に新なる所である。今年同協會が例年の如く今年度の基金募集を開始するにあたり当所にては昨年の好意に酬

かる意味に於て、ヘッド所長並に高島中央奉事會議長の名を以つて一般居住者に呼びかけ同會の基金募集運動に援助を奨へられんことを懇請して居る。同協會の基金募集期間は一月十四日より廿一日までと決定を見え、今年も大々的に全米各地に於て基金募集に乘出すことになつて居る。

圖書館便り

廿一部落の圖書館開館

病人は黙つて居れば宜い様なもの、まだ人間のはしく此にあるかと思へば、たまには人並の眞似がし度くなりませう。クリスマス正月と打續いて参り皆様お目出度う御座居ます。御座で私共も心氣新まり

患者よりの感謝

老骨生

元氣オライです。年頭に方り一言御挨拶を申上げ昨年中の皆様の御芳情に対し、ポストン新報を拜増、御禮を申上さして戴きます。左の方々は特に患者一同より深甚の感謝の意を表して居ます。

- 一 第二キヤンブ佛教青年會の慰安の夕
- 一 第二館府レクレーション部の慰安の夕
- 一 第一館府兼人浪曲會の慰安の夕
- 一 部落五十三廣戸氏の數回に亘る活動寫眞
- 一 筑前琵琶高橋門下生の慰安の夕
- 一 第一館府佛教青年會

組合便り

一九四三年十月一日より十二月廿一日までの買物受取証(セールスリット)上を五希宛一マト

- 一 慰安の夕及クリスマス贈物
- 一 メリノール教會フアガリの活動寫眞
- 一 正木老の新園配布及種々の奉仕
- 一 セブンスデー教會の幻燈
- 一 尚第四号棟ジヤニター高倉さんは長い間倦まず倦まず毎日々々な

死亡謹告

前妻故ヨシエ儀満氣療養中の患藥石効なく去る八日午前六時昇天

會葬御禮

故中田清助儀葬送の際に懇々御會葬被下且御高配に預り誠に有難く乍略儀紙上を以つて厚く御礼申上候。喪主 渡邊 川崎雪太郎

ホールにマップをかき、一番清潔な室と評判。此所のジヤニターを得るは却々困難と云はれて居る今日、その献身的奉仕に対し同室一同は感激、クリスマス贈物を托し心からなる謝意を表しました。

メにして部落長事務所若しくは組合事務所まで来る廿二日までに出られ度いと消費組合より発表があつた。

△病院では洗濯係二名、食堂ジヤニター一名、洗ひ三名、速記者一名を急求めて居る。希望者はプレスマン院長まで。

候後生前告知諸氏に謹告仕候。尚ほ病状は十四日午後七時より静養は十五日午前九時半より部落の社交室に於て執行仕候。喪主 大橋淳松 外親戚友人一同

APPLICATION IN FOR UNIT II ACCREDITATION

Poston III secondary school put in their application for accreditation with the State Board of Education this week, according to Dr. A.L. Harris, Director of Education. They are up to standards as set by the State Board, in practically all of the factors which will be judged. The high school visitor should be here in the near future to judge the school again.

Orders have been placed for physic, chemistry, and biology supplies, needed to meet the accreditation requirements in the science department of the Poston Schools.

CALIFORNIA BOARD OF AGRICULTURE RESOLUTION

The California State Board of Agriculture has become one of the first official organizations to publicly recognize the im-

POSTON TOPS OTHERS IN SERVICE JOBS

Civil Service placements for project residents now total 29, putting Poston in a leading position among relocation centers in this respect, according to a release issued by the relocation division this week.

Positions attained by residents have included clerks, stenographers, typists, teachers, a geographer, draftsman, relocation counselor, secretaries and doctors.

Of the 18 women and 11 men from Poston, a breakdown shows that 9 work in Washington in the WRA and other Government agencies; 7 in the Kansas City WRA office; 9 in the Indian Service in Chicago, Fort Apache and New Mexico, 1 each in the Detroit and Chicago WRAs, and 1 at (cont. on page 3)

NAMES OF CRYSTAL CITY BOUND FAMILIES REVEALED

Nine Poston families have been approved for transfer to Crystal City, Texas, to join their interned husbands and fathers, according to word received by the Family Welfare Section from Washington, D.C.

Those whose applications were accepted include: Mrs. Masami Sugemura and three children, 13-7-C; Mrs. Senmatsu Ishizaki and two children; 27-12-A; Mrs. Shigeaki Ikemiya and three children, 13-3-D; Mrs. Kameyoshi Ikeuye and three children, 226-6-A; Mrs. Kazuo Kobjima and infant, 220-14-E; Mrs. Tomozo Kawamoto and four children, 21-7-B; Mrs. Takeshi Kawata and child, 13-7-C; Mrs.

Kenzo Soyama and child, 325-14-F, and Mrs. Susumu Yoshida and four children, 35-12-...

These families will leave for Crystal City as soon as a representative of the Immigration Service arrives here to arrange for their transfer.

Further transfers from a WRA center to an internment camp will only be approved after careful investigation has shown that such a transfer will be in the best interests of all family members and the government.

Families who reside in internment camps will be subject to the following regulations:

(1) There will be no leaves from the internment center except for study and for medical care which cannot be given in camp. In such exceptional cases, each will be decided individually.

(2) Essential items of furniture and furnishings will be supplied. Because the quarters to be occupied and storage space is small, each family of two adults will be limited to 75 cubic feet of personal effects, with an additional 15 cubic feet for each child over five years old.

(3) It will often be necessary to require teenage children to sleep in dormitories established in close proximity to the quarters of their parents.

portance of restoring to evacuees the privilege of working on California farms after the war, according to word received today from WRA headquarters in Washington.

Commenting on the evacuation of persons of Japanese ancestry in 1942, the resolution contains this pertinent clause, "Therefore, be it resolved, that if, and when the military authorities shall decide that military necessity no longer requires that persons of Japanese ancestry shall be excluded from this State, the California State (cont. on page 2)

BROODERY CONSTRUCTION UNDERWAY

With the destruction of their former chicken breeding house, located in Blk. 202, Unit II Poultry Manager Joseph S. Ogawa announced today that two new houses of 18 x 100 ft. dimension are presently under construction near the poultry farm and are expected to be completed before the first shipment of 3000 chicks arrive. Immediate results were made possible

through the efficient and wholehearted cooperation of Agriculture and Industry head W.C. Sharpe and Construction Manager Charles Popkins.

Upon the completion of various vegetable harvest, the following figures were released by the Unit I, Agr. Dept.: 40,350 lbs. of spinach; 775 crates of lettuce; 75,025 lbs. of daikon; 33,095 lbs. of mp.

Editorial:

MORE POWER TO YWCA

By Elizabeth Mackaye

One Saturday evening I wandered into the YWCA and found it swarming with soldiers. This seemed rather queer for this feminine institution, so I investigated. They were the Japanese Americans from Camp Savage who, it seems, have dancing and games every Saturday night at the "Y". They looked a little lonely, for there were many more men than girls, and rows of them sat around the walls of Benton Hall forlornly waiting for partners.

I was told, however, that this situation was improved a little later in the evening when some of the club girls from the YWCA came, together with a goodly number of the fine Japanese girls of the city. I watched these American daughters of Japan as they came in; they came laughing and chattering upon the arms of their Nisei companions.

I talked with one of the boys. He had been in Minneapolis only two weeks. His home was in Hawaii, and he was a very lonely and cold young man. I mean literally cold.

He had never been in such a cold place before in his life, and all his dreams were of the time when he could get back to Hawaii to the warm sunshine and flowers. And friends. "Everybody's friendly there," he said. "We go to parties and we dance with everybody--Chinese, Japanese, white people. We're all friends."

He had been transferred here from a southern camp, and, in spite of the cold, he liked us here in Minneapolis. Just because of those YWCA parties. "You know this is the only place we can go, except to shows," he said a little wistfully. "We're not invited into homes, and we don't know anybody."

All this set me thinking upon the problems of minority groups. We're so snug and complacent--most of us who belong to the majority. We build little walls about our family, about our own particular group, and we peer over those walls with curiosity, tolerance, or contempt, according to our temperaments.

Rarely do we trouble to reach across the barriers of race, or class, forgetting that we're all in this human adventure together. More power to the YWCA for remembering!

(From the Minneapolis Shopping News.)

CALIFORNIA BOARD OF AGRICULTURE

(cont. from page 1)

Board of Agriculture, in the light of that decision will use its influence to assure that race prejudice shall not jeopardize the lawful participation of this or any other group in the agricultural life and industry of the state."

National Director Dillon S. Myer stated, "This resolution strikes an encouraging note. Nevertheless, the people in the centers must guard against wishful thinking regarding the prospects of an early return to California. Relocation at the earliest practical date should continue to be a matter for serious consideration by all center residents. I

firmly believe that with relocation will come renewed independence and self-confidence, which in the end will make for an easier post-war adjustment."

MORE GIFTS DISTRIBUTED

The generosity and consideration of the Christian Churches and friends throughout the country toward the evacuees were clearly revealed recently when the Christian Church of Poston II received more gifts than they were able to distribute.

Tabulation received by the Unit III Christmas Gift committee showed that a total of 1,915 presents were distributed within

HAWAII-NISEI APPLAUDED FOR EFFICIENT JOB

Some interesting facts about Japanese Americans in Hawaii were disclosed by Lee Shippey, Los Angeles Times columnist, on January 6.

They were told to him by Remington Stone, apparently an efficiency expert, who was sent to Hawaii 21 months ago to assist the chiefs of the U.S. Engineers in straightening out the bottlenecks which resulted because of a 100% increase in island defense construction work since Pearl Harbor.

As much as 90% of this work has been done by Hawaiian-born Japanese in some cases, Stone reports, as well as a very large part of carpentry and mechanical work, in practically all cases. "...And the FBI, the Army and the Navy have applauded them. They think that they had all the disloyal Japs spotted before Pearl Harbor and rounded them up as soon as hostilities began. Those who have not been segregated are doing a thoroughly efficient job for the United States."

"Nowhere in America did labor perform more effectively than in the islands," Shippey quotes Stone as saying. "Despite (sic) the large proportion of workers of Japanese ancestry. For months there were no such things as working hours---we all started early and worked late. No strikes, no delays. Another interesting fact is that many of our soldiers are marrying Hawaii-born Japanese girls."

Camp II along.

With the arrival of many gifts after Christmas, a large number of them accumulated and it was decided to divide them among the various groups in the center.

R.K. Takeda and the committee wish to thank all those persons who diligently assisted in the tremendous task of sorting and wrapping the gifts.

MONTANA RELOCATION OFFICER DETAILED HERE TEMPORARILY

Murray Stebbins of the Havre, Montana Relocation office has been detailed to this project for approximately 90 days. He has been assigned to the Unit 3 Relocation Office where he will act as Relocation Adviser and sign applications for leave, registration forms and other pertinent dockets requiring approval of a member of the appointed staff. This will be regarded as his authority to do so during his stay here.

It is also planned that Mr. Stebbins' services will be utilized in the other two camps for his knowledge of the Montana area, and after his orientation to project activities this will be arranged with the cooperation of the relocation advisors in camps one and two.

POSTON TOPS OTHER CENTER IN CIVIL SERVICE JOBS

(Cont. from Page 1)
Camp Savage, Minnesota.

Among these government employees are: Marie Doi, Kazumae Ichiuji, Chiyeko and Kimiye Ishikawa, Beiko Ito, Mack Kadotani, Merian Kanatani, Dr. Kazumi Kasuga, Shigeko Korenaga, Tats Kushida, Marvel Maeda, Mariko Matsumoto, Florence Mohri, Harry Morofuji, Nae Nagareda, Nellie Nagano, May Nakagawa, Kumi Nakashima, Esther Ochiai, Chisato Ohara, Mary Okamoto, Tom Sasaki, Yuri Sugimoto, Satoru Takemoto, William Wake, Kenichi and Kenji Yamamoto, Toshio Yatsushiro and Mamie Yoshida.

Four others, Atsuko Aoki, Alice Ochiai, Irene Tsutsumi and Shiori Yasumoto, have been accepted by federal agencies in Washington, but have not yet left the project.

Communications have been received from Robert Dolins, relocation officer in Washington, D.C., stating that all stenographers and typists who passed the project Civil Service examination will be accepted for Civil Service positions.

ENEMY ALIENS IN ARMED FORCES DO NOT HAVE TO FIGHT COUNTRYMEN

An unusual decision by the United States Department of War makes it now possible for enemy aliens to fight in the American armed forces without having to meet their fellow nationals or blood relatives on the battlefield.

In making the announcement, the National Headquarters of the Selective Service System pointed out that there were only about 35,000 men in the alien classifications at present, many of whom would not be affected by the revised policy, but predicted that it might result in a minor percentage of them waiving their status in order to fight under the American colors.

The Selective Service System hailed the War Department's decision as "of major importance." Enemy aliens who are hereafter inducted, it explained, may virtually reject any theater of war in which to see service if in doing so they must meet the armed strength of their fellow-countrymen or relatives.

The revision in the War Department's policy applies to German, Hungarian, Rumanian and Bulgarian citizens and nationals. It does not apply to Japanese aliens because they are unacceptable to the armed forces.

COMBINED UNIT SHIBAI AT 59 STAGE TONIGHT

Three acts out of the seven best shown at the recent Block 4 Shibai titled "Chushingura" will be presented to-night at the Blk. 59 stage by the combined actors of Units 1, 2, and 3, the Community Activities Dept. announced.

This Shibai has never been shown at the 59 Stage before, they disclosed. The audience are reminded to bring their blankets due to the cold nights and are warned to use every precaution with the hot charcoal they carry to the gatherings.

REGISTRATION OF ALL PETS IN THE CENTER UNDERWAY FOR OWNERS

Registration of cats and dogs of the Center, started last Tuesday and will continue until January 24 after which all unregistered pets will be impounded for three days, then disposed of, according to the Block Managers Supervisor's office.

Dog and cat owners should go to Ward 7 of the hospital to register their pets. The animals need not be taken along, and no charge will be made for registration.

UNIT III SEWING DEPT. HAS NEW HEAD

Succeeding Mary Nishikawa, who has served as Unit III sewing department head for the past months and who plans to relocate soon, Kimi Ozawa of 307, who has been director of the drafting division, has taken over as the sewing department head from January 1.

GIRL SCOUTS GET UNIFORMS

Scout uniforms were purchased by the Goldenrod Girls' Scout Troop II through the punch and peanut sales last summer, the troop announced. Although they are not completely outfitted at the present, they expect more uniforms in the near future.

They wish to thank the residents for their cooperation in purchasing the punch and peanuts.

MOVIE SUNDAY AT BLK. 22

Nine reels of movie will be shown at Mess Hall 22, this Sunday night, 6:45 p.m. sponsored by the Entertainment Dept. of the Community Activities.

Pictures to be shown will be: sport parade, news parade, adventure parade, cartoons and others.

LOST: Baby Innerspring mattress wrapped in oil cloth, lost between 3 and 4 o'clock Sunday, Dec. 19, between Camps 2 and 1. Return to Apt. 25 Camp I.

500 JAPANESE RELOCATED IN NEW YORK

Among the 500 Japanese estimated to be relocated in the New York metropolitan area is Saburo Tomita, 40, our former print shop head, Pressman in a New York City printing house. Tomita is given mention in length article on relocated evacuees by Irving Johnson in the December 23 issue of the New York World-Journal.

"His boss calls him 'loyal, industrious and willing to learn' and he says 'they treat me wonderfully.'" (quoting from the article.)

He is called Dick because he learned his printing from somebody named Dick. "Dick put all his savings in war bonds before going to the relocation center and he's now adding more than 10 percent of his salary." He feels that he's an American.

Miwako Oana, who used to give life to the Heart Mountain Sentinel with her "Scratchpad" column, is another New Yorker featured in the World-Telegram story. In fact, staff writer Johnson makes much of the fact that she and Margaret Young, daughter of a Chinese preacher, "work side by side at a national religious headquarters on Fifth Avenue." The photo accompanying the story pictures Miss Oana and Miss Young smiling happily at you together.

But the item that most struck my eye about Miwako Oana was, she was studying journalism at Compton Jr. College when the Japanese and Japanese-descended were rounded up and removed to relocation centers. "Ah, nostalgia and ah, stuff like that there."

Say, pal, after you write to Mary H. A. Hayes, Relocation Officer-in-charge, Room 5305, 350 Fifth Avenue, New York 1, N.Y., and get you a nice-paying job in a pleasant environment, how about running over to Miwako Oana's place and telling her you know somebody else who went to Compton Jr. College. "Fair

ROKUFU SUNDAY SCHOOL TEACHERS ELECT OFFICERS

At the final gathering of the year on December 29th, given by Rev. and Mrs. Z. Kawasaki to all Sunday school teachers, the following new officers for 1944 were elected:

Director, Mary Shimozone; Assistant Dir., Anna Yamada; Secretary, Suzuko Yamashita; music director, Misao Nakamura; girl's athletic, Teruko Shimizu; boy's athletic, James Sera.

7112 BOOKS AT UNIT I LIBRARY

The Poston I Main Library and its Rec. 36 Branch ended 1943 with a total of 7112 books, according to figures compiled by Miss Haruko Mayemura, head librarian.

Adult fiction and non-fiction at the Main Library numbered 3,160 while there were 3083 juvenile books. 90 books were in the pay shelf collection. Total: 6333.

Branch Library books came to 779 with 440 of these being adult reading and 339 juvenile.

NEW BOOK BEING ADDED TO UNIT I LIBRARY DAILY

THE SIGNPOST, E. A. not Robertson; LITERARY ENGLAND, David E. Scherman and Richard Wilcox; PERSONS AT PLACES, George Santayana, and COLOUR SCHEME, Nga'o Marsh, are the latest newcomers to the Poston I Main Library.

The first three are Book of the Month selections. Robertson's is a wartime love story set in Ireland, and LITERARY ENGLAND is a photographic pilgrimage of fifty literary "shrines," with a preface by Christopher Morley. Mr. Santayana's book is subtitled "The Background of My Life" and tells of the famous philosopher's childhood.

In COLOUR SCHEME, the Australian author, considered one of the most competent of contemporary mystery writers, turns her

BIRTH

To MR. & MRS. KIYOSHI TANIGUCHI, Blk. 53-9-C, formerly of El Centro, a girl, Jan. 5.

To MR. & MRS. TAKEO MIYAKOTO, Blk. 5-12-D, formerly of Santa Ana, a boy, Jan. 8.

To MR. & MRS. SAHARU HAYASHI, Blk. 226-13-A, formerly of Lindsay, a girl, Jan. 8.

To MR. & MRS. GEORGE I. MURPHY, Blk. 318-4-A, formerly of Los Angeles, a girl, Jan. 8.

To MR. & MRS. GERMAN O. JACOB, Blk. 31-11-A, formerly of Salinas, a boy, Jan. 8.

To MR. & MRS. CHISUO HIRAIWA, Blk. 307-14-C, formerly of Dinuba, a boy, January 12.

DANCE POSTPONED

To avert interference with the Polynesian talent show, the Panther-Pantherette dance, originally scheduled for Saturday, Jan. 15, has been postponed to Friday, Jan. 14.

It will be provided that the medium of popular dance records of top notch talent of the nation.

Public attendance is cordially invited.

SEVEN DAYS' LEAVE

Starting Monday, SEVEN DAYS' LEAVE, featuring Lucille Ball, Victor "Deauville" Hunk of Man" Moore and Freddie Martin's orchestra, will show at Poston's open-air theatres. Also starting to continue for days without end is a MAJIM GORDON serial. Probably Larry "Luster" Crabbe in the hero spot.

DEATH

YOSHIE CHASHI, 57, Blk. 4-6-D, formerly of San Bernardino, Jan. 8, Shimeken.

APPOINTMENTS FOR JAN. BEING TAKEN AT BLK. 12

Permanent wave appointments for the month of January are now being taken at the Blk. 12 Beauty

SPORTS

PAGE 5

SATURDAY, JANUARY 15, 1944

SPORTLIGHT

By Shiz Yamada

211 PENGUINS TROUNCE
219 RATTLEERS 60-46

222 BRONCOS CLINCH
"B" NATIONAL FLAG

Present Unit II casaBa loop at the midway point, yours truly will make a daring attempt to nominate candidates for All-Star berth in the single "A" class. First of all, you basketball followers must remember that ability alone is not my esteem of an All-Star performer. His offensive and defensive performance together with his sportsman conduct during such contest are the principle qualities in determining his nomination to an All-Star aggregation. The player too, must remember that the selections were not made in the accordance with the past reputation. A close record has been kept at our press office of each individual player as to his deceptive ness, how well he can handle the ball, conduct defensive ability and the number of points registered in each contest. From the list of 15 potential candidates, yours truly encountered much difficulty in reducing the number to 5. The following are the player selected---Tasuo Tazumi---the main cog in the Green Devils machine hasin more than one occasion proven his worth in the 214 line-up with his unique shooting ability, a dangerous man on the court. Otis Kadani---scintillant tip in artist for the Penguins provides the necessary scoring punch which has resulted in many a victory for 211. George Inagi---versatile captain of the Penguins, outstanding for his coolness and clever dribbling, a hawk-eye on defense. Tsugio Hirayama---colorful captain and guard of the Vigilantes is credited with bottling up more opponents plays than any individual performer in the class "A" loop. Mits Yamada---high scoring captain and guard for the Panthers

Favored to cop the single "A" championship in Unit II the Penguins of 211 easily handed the Rattleers of 219 a decisive 60-46 trouncing Saturday on Cr. 211.

From the sound of the starting whistle, a fracas proved to be an offensive contest as both quintets consistently split the rim. Leading 31-23 at intermission time, the Penguins encountered little difficulty in the 2nd half as the Rattler's high-scoring forward, Wacky Wakayama was rejected from the contest on four personal fouls.

The Penguin's fleet-footed forward, Otis Kadani provided the scoring punch buckoting 18 tallies.

SPORTS

Old timers Baseball
All Games-----2:30
Saturday, January 15
Northside vs. Giants
Field # 35
Aces vs. Skippers
Unit II
Delano vs. Jokers
Unit III

TRI-UNIT LEAGUE
All Games-----2:00
Sunday, January 16
Ramblers vs. Salinas
Unit II
Delano vs. Firemen
Unit III
Panthers vs. transportation
Unit II

VOLLEYBALL SCHEDULE
Saturday, January 15
230B vs. 317 328 vs. 305
318 vs. 323 308 vs. 327
Tuesday, January 18
323 vs. 330B 322 vs. 317
330A vs. 309
Wednesday, January 19
328 vs. 308 327 vs. 306
318 vs. 305

is noted for spectacular mid-court shots. Currently leads all other guards in point making, a brilliant rebound artist.

The defeatless Bees of 222 virtually clinched the "B" National title Saturday afternoon by knocking out a narrow 20-19 decision over the 209 quintet in a nip and tuck contest on Court 222.

G. Honna led the Bee offensive registering five markers.

NEW UNIT I LIBRARY HOURS

New hours for the Poston I Main Library, as announced by Miss Haruko Miyomura, head librarian, are: morning hours, 8:30 to 11:30; afternoon hours, 1:00 to 5:00; and evening hours on Thursday and Friday, 6:15 to 8:15.

BLK. GARDENERS HELP AGRIC. DEPARTMENT

Block gardeners from each block in Poston I showed up to help the Agriculture department erect the fence to keep out horses from the crops, according to the block managers Supervisors office. Only one block failed to have a representative present, a record which is considered to show commendable cooperation on the part of blocks.

REGISTERED NURSE BOOSTS STAFF

Arriving in the center last week from Amarillo, Texas, Miss Catherine Terry, R.N., raised the number of the Poston Hospital registered nurse staff to nine.

Miss Terry is one of five colored nurses recently added to the staff. Of the four other registered nurses, three are Caucasian and one is Japanese.

NOTICE

Unit II shoe shop will be closed temporarily on account of over stock of repairable shoes.

新報 第三〇二〇号

支那人の帰化 向小二年間不能

既報、支那人新移民法が制定、これに伴い在米支那人帰化の資格が附与されたので一般は大統領が同案に署名の後、有効実施されるものと観られてゐたが、司法省帰化局は左の如き法規を発表。これにより向小二年間支那人は帰化不能となつた。

移民が帰化せんとする場合は米國に二年以上住居し、帰化を希求するものはその手續きを行ひ、市民権を發給されるまで更に二年が要せられ

道德

木村

移民で出来上つた北米合衆國の發展史の一頁を形成してゐる吾が在米同胞の過去に對し他人種の追従を許さぬ誇らしい美質がある。それは「道德心」なのだ。嘗て在米同胞が居住してゐた地方で何處の人種よりも犯罪率の少なかつた事實がそれだ。ヒリピン人、メキシコ

郵便局取扱高

十二月郵便局取扱金額は左の如し
郵便為替九三二七・四〇
C.O.D. 四八九五・〇四
切手一三六四・六六
合計一五五八七・一〇

才三館府の浪曲界泰斗原田喜重氏は正月より演芸部へ復帰し活動することになつた。

人の窃盜、ソソ捧行爲を惡罵した者だ。然るに米會館の難局に遭遇した同胞は館府に於て集團生活を余儀なく営まなければならぬ環境となつた。環境が然らしむると云へばそれまでよあるが、大和民族として世界に誇り同胞間に最近左の如き不徳行爲が醸されたとを遺憾とする。才三館府クリニツクの

赤十字社 家庭療法講習

才三赤十字社の家庭療法講習は左の日程で開始される。
一 高校—一月廿七日より三月三日迄。時間午八時四十分—九時廿五分。場所、高校内。
二 一般—一月廿七日より二月十一日迄。
日本語クラス—午前十時より十二時まで。
英語クラス—午後一時より三時まで。

場所、赤十字社。醫學の乏しい環境に於ては、各家庭に於て家庭療法を修得して置くことは最も望ましいことである。希望者は早連三一〇—三一〇Dへ。

病者の感激

傾より才一病院で静養中の才三館府人へクリスマスの贈物をなした。患者は非常な感激して左の如き書翰を海野氏宛て起草し感謝するところであつた。

今回、我々病者ノ爲ニ御親切ニモクマスノ贈物ヲ沢山賜リ深謝ノ至リト存ジマス。皆様ノククレタル御同情ノ下ニ我ハ力強ク日々至極元氣ニテ静養中ナレバ他事ナカラ御休心下サイ。一言諸賢ノ御厚情ヲ謝シ合セテ御健康ヲ希望ニ滿チタ新年ノ御迎ヘアラソコトヲ祈ル。病院ニテ

十二月廿六日
神谷元次郎(患者)
寺地善五郎(書記)
表 三五三三
景山民之助(代表)
第三館府
バサ—御中

救済資本金募集

小児麻痺病の救済資本金募集

佛青主催で大々的に運動開始

近く小児麻痺病 治療基金募集運動が大々的に全米に於いて開始せらるるに際し...

麻痺病が流行し遂に十三名の患者を出して子供持つ親御さん...

小児麻痺病患者救済委員会は先日の如し...

委員 前田研三郎 田田一雄...

幸枝 稲木ジョージ

藤井正己氏 二二部落長と云ふ

前部落長山下氏は一身上の都合で辞任...

家庭看護の講習 二〇部落で開講中

赤十字主催の家庭看護講習が二一〇部落に於いて去る十日...

(火)まで毎日朝昼晩三回に亘って教授...

成人(日本語)クラス 英語クラスの時間割は省略す

排日俱樂部が

羅府に設けらる

決して今更ら驚いたり心配はしない...

日本人排日運動の趣意は我が背後を衝く...

排日法人団体を創立す可く去月廿一日...

寒気は厳し 昨今の南子院は殊に寒風が吹きて朝は...

水も凍る始末 平均温度最高六〇最低...

計表によれば去月の衛生優良食堂は...

会日葬御禮 故前専トク儀葬送...

図書館は 當分閉館す...

衛生優良の食堂? 公共活動部主任前...

敬老院患者に 献心廿廿の夕...

計表によれば去月の衛生優良食堂は...

第一位 二一〇七 第二位 二二〇七...

第三位 二二二六 第四位 二二二九...

会日葬御禮 故前専トク儀葬送...

図書館は 當分閉館す...

衛生優良の食堂? 公共活動部主任前...

敬老院患者に 献心廿廿の夕...

計表によれば去月の衛生優良食堂は...

第一位 二一〇七 第二位 二二〇七...

第三位 二二二六 第四位 二二二九...

会日葬御禮 故前専トク儀葬送...

図書館は 當分閉館す...

衛生優良の食堂? 公共活動部主任前...

敬老院患者に 献心廿廿の夕...

ポストン新報

当市在住の九家族に

同居館府行許容さる

サンタフェ収容所にインダレンデメントが出来次第出發する事になつて居る。

テイの家族同居館府に同居許願中をった当ボストン在住の左の家族に、今回華府より同居許容の通達があつた。

△楊村正実 一三七・C

△石崎千松 二七三・A

△池宮繁秋 一三六・D

△川本留三 二一七・B

△河田武士 一三七・C

△池上兼吉 二六五・A

△小島和雄 二二〇・B

△曾山憲三 三二五・F

△吉田進 三五三・A

尚ほ出發期に就いては未だ不明であるが、近き移民局より代表者が來訪する予定で汽車便の

老人組野球

昨年十一月六日開始以來ボストン野球ファン

インデアン療養院 訪問記

寄書

衛生局 阪本征三郎

先般春日ドクトル指導の下にボストン住民約四千人が又光線診療を受け結果或人は病院に入院或人は病室不足のため自宅で養生する事となり其他十九名の患者はインデアン療養院にて養生する事に

なつたのであります。当地で養生して居られる方はたとひ病院でも皆さんも直接御見舞出來て様子を良く知る事が出来るのです。インデアン療養院はファイニクスの自由でありませぬので

心配して居られる方があつたと思ひ療養院の設備や看護其他手当萬端行き居いて居るとは聞かして居りました。直接見なければ安心出來なかつたので、昨年末特別の便を求めて見舞旁ファイニクスへ参りました。インデアン療養院はファイニクスダウンタウンより自動車

で十分位かゝる郊外に在つて一ブロック位の敷地の広さで緩棟かの建物より成つて居ます。建物の周りは綺麗な木が茂つて居ります。建物も却々立派で南加で見ると同様に同様の空気は養生するに思つたより理想的の場所に在ると思ひました。

一番の功勞者は山越信雄君で我々は氏の努力を大いに多とし度い。唯一つのミスは二月の圖案がポタリがボワイトハウストンに於て居る点である。カレンダー作成を繞り誤解して向さぬありと聞かぬが印刷部としては只管居住者の爲に作成した次方であると。

五九で芝居

三館府合同初春狂言忠臣蔵は豫想以上の大好評を博し今一回上場して欲しいと小声に動かされた演藝部は今土曜夜六時半から五九舞台に再演する事になった。

△二十ニメスで活劇 公共活動部主催の映画の夕は十六日(午後六時半)から開始。今回は全部発声映画である。

編輯餘滴

印刷部が苦心作成した今年度のカレンダーは各部落に限なく配布された事である。カレンダーの作成が最後の決定を見たのは昨年の極末で部員一同は一瀟千里に取急いだ形であつた。新年号と一緒に配達のためは機械が故障したのが爲である。

の熱を煽り続けて来たオールドタイマーのリーグ戦は愈々今土曜日を以て終結する事になつた。本日ジヨカー軍と戦ふデラノ軍は勝負如何を問はずベナントを獲得した次方である。本日各ゲームは巨人軍対北側

チーム 勝利 八 一 三 四 五 四 二 七 一 八
ジヨカー(館三) 六 三
エース(全) 五 四
二一九(館三) 五 四
北側(全) 二 七
巨人軍 一 八

△浪曲の夕日浪花節会 主催の下に明夜六時半より三十二メスで開催。

△來週の映画は「七日間の休暇」主演はヴィクタ・マテアとポール嬢。

SUMITOMO BANK DEPOSITORS TO RECEIVE 100%

About 50 Poston families who have been depositors of the Sumitomo Bank of California, in liquidation, will receive a 100% dividend, R.W. Schmitt, evacuee property custodian, has been informed.

However, according to the official notice, signed by Benjamin C. Corlett, liquidator, and dated January 10, 1944, no funds will be paid to those aliens whose accounts have been "blocked" by the United States government or to those who are considered as "blocked" or "enemy" nationals.

CENTRALIZATION OF WAREHOUSE DISCUSSED BY UNIT III COUNCIL

In regard to the memo received from Dale Okazaki, Block Managers Supervisor, stated in strong opposition to centralization of subsistence warehouse in Unit

ACCIDENT PAY COLLECTIBLE

Chairman K. J. Takashima made an announcement at the recent Unit 3 Council meeting that it is possible to collect accident compensation insurance. Any accident that occurs should be reported immediately after it happens if possible and the Legal Dept. will file the necessary claims, stated Mr. Takashima.

It was decided that Unit III will send delegates to the relocation conference in Chicago, if at least 5 relocation Centers send their delegates, since WRA will not pay the expenses.

The Council O.K.'d to pay the expense of \$27.30 for the plaster board used for the shibai stage.

Total amount of \$455.11 from the Christmas Bazaar profits will be distributed to needy families and bachelors of Unit III who are not receiving aid from Social Welfare.

POSTON ADHERES TO CIVILIAN RATIONING REVEALS SNELSON

BOARD HEARS 750 CASES

About 100 dockets remain to be heard by the Leave Clearance Hearing Board, according to Ted Haas, chairman, who reports that LCHB members have been very active in the three units for several weeks past.

A total of over 750 cases, some of them belonging to segregants, have been received from Washington and returned thus far, while Washington has returned about 100 decisions.

Rationing regulations applicable to the general civilian population of the United States are strictly applied in the operation of WRA, announced Clifton E. Snelson, chief project steward.

The quota for sugar is still two pounds per person per month, Mr. Snelson disclosed. Five pounds of sugar per person from Nov. 1, 1943 to Jan. 15, 1944 and five pounds per person from Jan. 16 through Mar. 31.

Mr. Snelson said that whenever changes occur in civilian rationing, the Subsistence Dept. of the center immediately makes changes on the same basis.

POLIO BADGE SALES STARTED

Infantile Paralysis badge sales began yesterday in all units and will continue until January 29. The badges, in the shape of blue and white shields, will be exchanged for a minimum contribution of 10%. In the schools, any contribution will be accepted.

In charge of sales are Tom Tanamachi, I; Masashi Tazumi, II, and Frank Doi, III. Badges may be purchased from any club.

SPECIAL SHOE SALE ON, STAMPS NOT NEED FOR PURCHASE

Starting Monday, Jan. 17 and ending Sat. Jan. 29, ladies' shoe purchasers will be given a special opportunity to buy ladies' shoes without ration tickets.

SHOW TONIGHT IS

"Seven Days' Leave", starring Victor Mature and Lucille Ball, scheduled for Blk. 59 stage tonight will not be shown until Thursday night, the Movie Dept. announced.

The movie will be shown at Blk. 18 tonight.

kets in the shoe departments of all the stores in the three units, according to J. Hori, shoe department buyer.

The Community Enterprises has been granted special permission from the Ration Board to sell 15% of the stock of womens' shoe on the inventory as of Sept. 30, 1943 without tickets.

Customers are welcome to take this golden opportunity to purchase their needs during the special sale.

READER FAVORS RETURN OF JAPANESE TO STATE

Editor of the Bee-Sir: I see by the Bee certain organizations and some of our legislators are against the return of any Japanese to California and in favor of depriving them of their citizenship.

It is estimated there are 12,000 Japanese in our army, citizens of the United States of America. Why should they be deprived of their citizenship when they are fighting for the only country most of them have ever known? I have heard more than one soldier say he would fight until the last drop and give his life if need be for the good old U.S.A.

It seems there is a class in California which thinks California should have a government of her own and have a few dictators to say who should and should not come within her borders. Is that Democracy? No, that is the principle of Hitlerism, and eventually will lead to a rebellion or civil war.

When these Japanese soldiers help win the war, why should they not be allowed the same privileges accorded any other citizen? Some of their parents have been born here and have their homes here where they have worked and improved the same as other people who have been allowed to enter the United States. I think the Filipino hit the nail on the head when he wrote about race prejudice in the Public Thinker November 24th.

We must have peace and harmony on the home front if we expect to get anywhere on other fronts. Why do they want to tear up the constitution which has existed ever since Democracy was founded? Let all loyal, law abiding citizens go and come where and when they please.

United we stand, divided we fall.

INTERESTED READER, Turlock.

(Article from Modesto, California, BEE-December 1, 1943)

HARM IN SEGREGATION

Editor of the Bee-Sir: After reading two letters to the editor in Wednesday's edition of the Bee, I am adding my voice in an effort to find a solution to the Japanese problem.

Let me offer three concrete proofs. First, is that of the noted E. Stanley Jones, a missionary whose article in the 1st issue of The Christian Century condemns any hatred of the Japanese citizens of this nation.

Second, the priests and nuns who have given their lives to help the Japanese. I have talked with them in and around Los Angeles and they say most of the Japanese in this country and Hawaii proved helpful to the United States.

Third, I happened to be in a company sent to Tule Lake so I know segregation did a lot of harm and they acted as any other American would have acted.

The important question is are we going to show the true spirit of our constitution now and after this horrible war, or are we going to bring about riots and civil war because of our hatred and misunderstanding?

We need more of the spirit of another reader, viz., A.M. Born, and the radio commentator who praised the Japanese fighting for our country.

PVT. G. PAUL LOCKWOOD
Hammer Field Hospital
Fresno, California

(Article in Fresno, California, BEE-December 2, 1943)

ARRANGE AID TO BE GIVEN

Persons interested in seeing to enter the area if located within the area they will contact the unit of the Eastern Defense relocation officers, according to a recent announcement, who have not yet received their EDC clearance, will be assisted in getting immediate permission.

SEATTLEITES AID JAPANESE FARMERS

Five or six families of loyal American Japanese from Tule Lake camp in Northern California have been established on an "interracial farm" near Spokane, toward which \$5,500 has been loaned by Seattle people, it was disclosed yesterday.

Rev. Fred Shorter pastor of the Church of the People, said the church sponsored a meeting at which the loan was raised toward the \$18,000 purchase price of the 160-acre farm at Deer Park. Loans from elsewhere in the Pacific North-west made the loan total \$10,000.

The Japanese loyal to America had to be removed from the Tule Lake camp when it was set aside exclusively for disloyal Japs, the Rev. Mr. Shorter explained. There also are two Caucasian families on the Deer Park farm, and it is hoped to locate several Negro and Chinese families, making approximately 12 in all.

TWO OFFICIALS ATTEND CONFAB

Ted Haas, project attorney, and R. N. Schmitt, evacuee property custodian, left last week-end for San Francisco to attend the 3-day conference, starting Tuesday, of all WRA center attorneys and evacuee property custodians there.

Expected to be in attendance at the conference are Dillon Myer, Leland Barrows, Philip Glick and other top-ranking WRA officials.

Mr. Haas was also scheduled to participate in the meeting of all project attorneys on Monday.

UNIT 3 COUNCIL

(cont. from page 1)
dents as to equitable distribution; (2) Unemployment in Unit III; (3) In case of fire entire subsistence will burn down and (4) Easier distribution and less wear and tear on truck if warehouses located in three camps.

新報 第三版 荷版

忠勇無双な日系兵の戦功

米軍戦史上に燦として輝く

米軍の忠勇に際し、日系兵は各地戦線に於いて米軍軍人たるの重負を果して奮起を先んずり、今までの戦功を可く成功は幾々と米軍戦史上に輝く。これと輝きとして輝きつゝありと米陸軍省の高官達は奮然と忠勇無双の日系兵士を敬賞してゐると、華府紙「メリカランド」欄で「D. パーソンズ」氏が記載してゐる。

日系兵の戦死者

最近米軍陣死者

- 一月二日附表 中村エドワード伍長 (マウイ島)
- 一月四日附表 石水ドナルド一等兵 (ホノルル島)
- 一月五日附表 柳川又次伍長 (カフアイ島) 金谷勇一等兵 (カフアイ島)
- 一月六日附表 川西重樹一等兵 (カフアイ島)

過去二十九年間に於ける米軍の最高出産率は千人に對して四四人。米軍は現に此の数を遙かに超過し、其の様子を覚悟が...

病院車の

皇夜奉仕

先般米軍宿府のリニツは夜間病院となり同時に病院車の夜間奉仕も中止され、今回復舊の用設に俾ひ、夜間病院の夜間奉仕も行はれる筈で、目下交渉中と。

野外劇場使用許可を要す

野外劇場の使用に先づ公共活動部

新年元旦は全米で最初の赤ちんぼ市、古のM. ホウマン夫人の赤ん坊で午前零時三秒に生れたが、一、二、三秒に生れたが、一、二、三秒に生れたが、一、二、三秒に生れたが...

出生三件

廿七日 熊本市 廿九日 岡村 廿九日 清原

太平洋沿岸地域の日本人問題に就いて

去月十七日附刊、軍事的に沿岸地域は重要である。安全を第一主義とし、日本人問題は、直言せよ、軍事上の問題でなく、政治的、経済的、社会的、文化的、宗教的、種々の問題に、日本人に土地家屋を所有し、農業経営をせざるは、所請...

日本人の経済的勢力の擴大を憚る。日行爲なること、明らである。同紙は指し、その地の政治、屋と住民の不安、感情的言動を素直に、非人道なることを痛言してゐる。

賣店の受取券回収は廿一日迄

賣店では皆様の購賣券を記録した、昨午十月十九日、十二月の受取券を夫々一括り受取券に...

保養院への訪問時間定る

二〇一部落の保養院訪問者は毎朝九時から十時、午後一時半から三時半迄、時間外の訪問は遠慮されたいと、表された。

時に、一さり眼に目せて、耳に届かせ、居て見せてやらせ、みるが知るの近道。子は愛で育てて、教で育て、家は富まぬ、親子、持つ果報、福と云はるる教に入る。

郵物當分受

郵物當分受

郵物當分受

食糧倉庫を

才一館府へ集中の件

諸々の角度より論議する

去週才三市参事会例会尚市参事会は処々の角に於ては食糧部倉庫を度よりその贅否に關し才一館府カモフラード討論したが主なる論議は場所集中するの件に在りしを摘出するに及ぶ

賛成

一 食糧倉庫を一所に設け、火災の危険率が少なきに置し、万一火災が生じた場合居住民は困り、食糧品を調べるのに容易である。

二 ツラツクで食糧を運搬するのにはタイヤ、車輪の破損は更に甚大である。

三 集中に伴い失業者が

是である。才三館府倉庫を閉鎖すれば失業者が出る。

四 火災の場合、倉庫が一所に集中してゐると全焼のおそれがある。

結局問題が重大であるが故に参事會は各自の部落居住民に諮り今週例会に於てその賛否を報告することにした。

劇場舞台に プラスチックを敷く

和平公園構築に要する材料購入費として市参事會は五百萬圓を最高限度として充當してゐるが既報の通りであるがこの程劇場舞台にプラスチックが敷かれ、その費用百廿七萬圓支出を市参事會はOKした。

全財産を投じて 戦勝を期する米國

ローズヴェルト大統領は日独潰滅を期せんとし左の如き大豫算を編成し議會へ提出した。

一 七月より向小一ヶ年間の豫算。
九百九十七億六千九百九十九億圓。

二 同期間の収入見積。
四百七億六千九百九十九億圓。

三 差引缺損。
五百九十億圓。

七ハベ 新年号出づ

才三館府文芸同人社の楠瀬、山根両氏の筆頭努力により雜誌モハベ新年号は去る十日発行され、目下各方面に配布中、希望者は速刻三〇一―Dの文芸同人社へ申込み。

結婚

南出廣吉(三)長女一美嬢は元散港在住現マンザナに居住中の林勝吉長男と吉君と結婚のため来る廿一日当地を出發。

塩田竹藏氏 逝く

元桑港在住美術店のパイオニアとして周知の塩田竹藏氏は用戰直後イシタインと、昨

七月ホストンの家族へ帰館、以後肝臓病のため入院加療中の愛

結核で病床に悩める人達を慰めるため三二八部落では先般ベネツトダンスを進行の基金を抽出した。

市参事會の報ずるところに依ると同ダンスの純益は五十萬圓、四十四仙、高島、鈴木の諸氏より五萬五千六仙の寄附あり、會計三十六萬、才一赤十字社、

POSTON CHRONICLE

Sports

Page 7

Sun. January 12 '44

ON THE BIAL

Come Tuesday, Jan. 18, and we will be hearing the shrill whistle of the referees and familiar phrases such as "kill the ump;" "throw him a fish" and etc. as the "AA", "A", and "B" basketball leagues swing into action. As it is customary for a sports scribe to try and pick the coming champs, yours truly will try his luck in the coming ~~AA~~ league. Although the "A" and "B" Leagues also swing into action, there are so many and so little is known of them that yours truly will only go out on the limb in the "AA" League. Looking into the horoscope we see the crown on the Bakersfield Oilers followed by Valley, Delano, Indians Ramblers, and Golden Bears. Talk about forfeits, this one probably takes the cake hands down. It happened in the opening round of the Midget League Tourney, with the Ramblers and Hawkeyes in the leading roles. The Ramblers were scheduled to play the Hawkeyes on Court 38 10 a.m. The Ramblers went down early and began warming up, come 10:30 and the opponents failed to show up so the Ramblers challenged a group of Blk. 38 youngsters sitting around watching. Before they could get started however, the teams scheduled to play the second game on that court showed up so the Ramblers and Blk. 38 youngsters had to give up the court. While walking off the court, a Rambler nonchalantly said, "hey, who are the Hawkeyes, anyway?" when up pops a Blk. 38 player who says "we are." In other words the Blk. 38 fellas were the Hawkeyes but they didn't know it.

38 EAGLES CLAW

PARKER INDIANS 46-21

Manager Short Ito's powerful 38 Eagles won their third game in as many nights as they sent home the visiting Parker Indians scalpbless 46-21.

BAKERSFIELD TURN BACK REEDLY CAGERS 33-37

The powerful Bakersfield Oilers led by D. Fukushima, nipped the invading Reedly cagers 33-37 from Unit III on Court 38 to remain undefeated.

After starting out slowly the visitors led by center M. Shimizu, began rolling only to lose out in the last 55 seconds on a free throw.

Employing a tight man to man defense the Oilers with Fukushima and Sato hitting the loop constantly, led the invaders 13-6 at the end of the first quarter. Although Shimizu of the invaders tallied 7 points in the second quarter, the Oilers with Fukushima again doing most of the damage managed to hold a 23-15 lead at intermission time.

Progressing into the third quarter, the visitors tightened up defense together with Nobuhiro and Shimizu's shooting, they managed to hold the Oilers to 4 points while raking up 12 themselves to knot the count at 27 all.

In a nip and tuck fourth quarter which saw the lead change no less than 10 times, Oilers Fukushima, Yamada and T. Okuma sank 5 field goals between them coupled with Fukushima's charity toss in the last 55 seconds to thwart Shimizu's grand slam 8 points for a 33-37 victory. Pivotman M. Shimizu was practically a one man team as he bucketed 22 points to take individual honors followed by Fukushima of the host team with 18.

The 38 Eagles had complete command of the game from the opening whistle as the forward line of Z. Yamamoto, H. Neishi and N. Fujimoto kept the rim red hot with goal after goal.

Neishi led the victors with 16 tallies while Miller and Schofield with 6 points each led the invaders.

UNIT I CASABA LEAGUES OPEN TONIGHT

Five of the Unit I sponsored basketball leagues will make their debut Tuesday night on the various courts as the "AA", "A" (American and National) and "B" (Northern and Southern) Leagues get underway.

The following rules have been set up by the PC&A department.

I. Game time 7:00 and 8:00 p.m. (15 minute grace)

II. Eligibility (a) must be resident of Unit I, (b) no player may transfer from one team to another after one league game.

III. All "A" and "B" leagues are responsible for their own referee.

IV. Any team with a forfeit is automatically eliminated from the league. A fee of \$1.00 will be charged to re-enter the league.

Following is the schedule:

- Tuesday, January 18 (B)
 Red Devils vs. Salty Court 18--7:00 p.m.
 (A) Monterey Bay vs. Red Devils Court 18--8:00 p.m.
 (B) Beavers vs. Blackhawks Court 22--8:00 p.m.
 (A) Flatfoots vs. Gremlins Court 22--8:00 p.m.
 (A) Breeze vs. Eagles Court 38--7:00 p.m.
 (AA) Bakersfield vs. Delano Court 38--8:00 p.m.
- Wednesday January 19
 (B) Golden Bears vs. Ill. Tokio Court 45--7:00 p.m.
 (AA) Golden Bears vs. Indians Court 45--8:00 p.m.
 (B) Ramblers vs. Valley Court 59--7:00 p.m.
 (A) Angels vs. Blackbirds Court 59--8:00 p.m.
- Thursday, January 20
 (A) Bruins vs. Collegians Court 22--7:00 p.m.
 (A) Berdoo vs. Bombers Court 22--8:00 p.m.
 (B) Delano vs. Hopeless 5 Court 38--7:00 p.m.
 (AA) Ramblers vs. Valley Court 38--8:00 p.m.
 (B) Breeze vs. Cougars Court 59--7:00 p.m.
 (A) Teh Ahges vs. Valley Court 59--8:00 p.m.
- Friday, January 21
 (B) Blue Jays vs. Comets Court 18--7:00 p.m.
 (B) Bakersfield vs. Berdoo Court 18--8:00 p.m.
 (A) Falcons vs. G. Hornets Court 38--7:00 p.m.
 Penguins vs. Bakersfield (Exhibition) Cr. 38 8:00 pm
 (B) Rambler Midgets vs. Clodhoppers Court 44--7:00 p.m.

ポストン新報

日系人に執って心強い

加州農務委員会の決議

マイヤ、新住局長、依頼心を警戒

昨非末加州農務委員会
は戦後日本人の加州帰
還問題に關し熱烈に討
議の結果日本人立退は
軍の必要上断行された
ものであるから軍部に
於てその必要がなくな
つた場合帰還を許すべ
きで人種偏見に陥つて
彼等の権利を脅かして
はならぬとの意味の
決議を行ひ日本人の加
州帰還に賛意を表した。
これに關し新住局長マ
イヤ氏は左の如く語
つて居る。

この決議は心強いもの
である。然し乍らセンタ
ー内在住の皆様はこれ

ありぬばならない。再新
任こそ各自の獨立心と
自信を涵養するもので
あり戦後の処方方針を
易くするものであるこ
とを私は確く信ずるも
のである。

住友銀行預金

全額拂戻し

概算加州住友銀行清算
人より当所財産管理部
への通知に依るとポス
トン關係では約五十家
族が預金全部の拂戻し

を受けける事になつたこ
尚政府より預金を差押
へられてゐる人に対し
ては預金の拂戻しは行
はれない由。

犬猫類の

登録必要

目下センター間の犬猫
類の登録が行はれつゝ
あるのでそれらの所有
主は来る廿四日迄の間
に登録を行ふやう部落
長監督より発表があつ

成人教育部

成人教育部の基礎英語
科は明十八日迄より開
講されるがその時間割
と教室は左の如し。

△火、木、日、午後三時

四時於四三レクA
△火、木、日、午後九時半
△火、金、日、午後九時半
△火、金、日、午後七時
△火、木、日、午後七時
△火、木、日、午後七時
△火、木、日、午後七時
△火、木、日、午後七時

インテアン 療養院 訪問記 (二)

寄書

衛生局 阪本征三郎

ポストンより行つて
養生して居る人々の建
物は新しい一階建ての
タコ式で浴室も清潔で
設備も完備して加州運
りの療養院で見受ける
のと何等遜色はありま
せん。

一室には十二人の娘さ

んが居られました。略ぼ
同じ位の年頃の人々で
喜々として仲好く養生
して居られました。他の
一室は男子で二人の中
先患者を除く外皆若い
人でした。

ポストンより見舞に参
つたと言つたら皆喜ん

で歓迎して呉れました。
家族とか友人とかより
離れて養生されて居ら
れる事は一面に於ては
淋しいでせうが斯して
新しい友達が次々出来
て仲好く主治医看護婦
よりの親切な手当ての許
に養生が出来てゐると
方は仕合はせですわと
言つたら「本當にやうで
すと異口同音の答を聞

きました。お世辭ではな
く事實みんな満足の様
に見受けました。

此の上贅沢を申せば日
本食が食べられぬと何
の不満足もありませんと
或婦人が言はれるのを
聞きました。でも誰かが
担当の方が増へたと聞
き皆養分充分與へられ
て居ると安心しまし
た。

(続)

△御婦人方へ福音—
共同売店では来る十七
日(月)より廿九日迄の二
週間を限り婦人用の靴
をレシーニングテツなし
で売出すこと、なつた。
同部係談に依ると共
同売店は既給品の許可
の下に一定数を限りこ
の特別売出しを行ふこ
とになつたとのことで
ある。尚この売出しは
各エントの靴部に於て
一斉に行けれると。

NINE FAMILIES LEAVE FOR CRYSTAL CITY

Nine families composing of 31 members left early yesterday morning for Crystal City, Texas, to join their husbands and fathers, Miss Lou Butler of the Family Welfare disclosed.

This group was the first to leave the center for Crystal City. They were accompanied by representatives of the Immigration Service who arranged the transportation to their new homes.

TALENT SHOW STARTS INFANTILE PARALYSIS DRIVE IN UNIT II

A troupe, formed from the combined talents of the three units, performing at Cottonwood Bowl last Saturday night, initiated the Polio Campaign in Poston II.

Already, Girl Scout

CIVIL SERVICE EXAMINATION RESULTS ISSUED

Results received here revealed that out of the 40 girls who took Civil Service examinations here last month, 10 passed the jr. stenoclerical, 20, the jr. typist-clerical and 10, the clerical.

The highest average grade for the examination was received by Mary T. Kinoshita, 64 D, and Akiko I. Kobayashi, 308 4 B, who scored 92.5. Atsuko Aoki, who had previously passed the typist-clerical exam, made 96 on the stenography test. Other grades are available at the unit relocation offices.

Another examination will be given as soon as enough interest is evinced by qualified applicants according to Ed Nossoff, assistant relocation officer. Those who have not passed their clerical or stenographic tests may re-take them, he added.

CAMP II HAS FIRE SCARE

Residents of Block 227 were somewhat hastily aroused about 10 a.m. Sunday morning, when a slight blaze swept Apt. 9 A, home of Frank Kiyohara and family. Luckily, due to the quick discovery of the fire, the only damage reported was the burning of the outer tar paper on the north side.

The fire is believed to have originated from some fresh charcoal, incompletely burnt, which had been placed outside the apartment.

Previously the Kiyoharas had a similar experience as the result of faulty electrical wiring inside their apartment.

It was requested that residents take note of such hazards and take precautionary measures against further "accident".

BAZAAR FIGURES RELEASE FOR II

The much-awaited general accounting of the Christmas Bazaar has been released by T.S. Nishi, chief auditor. This accounting was approved by S. Shirazawa, chairman of the committee; M. Yoshida, head treas. K. J. Takashima and K. Karasawa, treas.

The total gross sales and donations received were \$7,534.00. Total merchandise and cost of goods sold were \$4,581.24, which leaves the gross profit on sales as \$2,952.86. Deducting the general expense of \$359.06 involved in this Bazaar, the net profit sales was \$2,593.80.

Distribution of Bazaar profits were made as follows: Christmas gifts for children and bachelors \$970.19; donation to Boy Scouts \$50; baseball \$25; PTA \$35; Poston III school annual \$200; distribution to 17 block manager's offices \$50 each to 16 blocks, and \$10 to Blk. 310; Total \$380.

Total distribution is \$2,140.19. The balance of \$453.61 has been distributed among the needy families and bachelors.

UNIT 3 TALENT SHOW THURSDAY

The unit's Infantile Paralysis Talent Show which was scheduled for Monday has been postponed to Thursday, January 20. It will begin at 7 p.m. at the Poston Square Garden and Dr. A. Pressman will be the speaker.

Troop No. 10 has donated the generous sum of \$10 to the cause, while the local YBA, Girl Scouts and Boy Scouts will participate in the Drive by selling infantile paralysis badges.

The two-weeks Drive will be climaxed on January 29 with the President's Birthday Ball to be held at Kitchen 201. Further information regarding the Ball will be issued later.

TYPIST JOBS OPEN IN D.C.

Positions as typists, stenographers and telephone operators with the United Nations Relief and Rehabilitation Administration in Washington, D.C. are open to qualified residents, according to a communication from Robert D. Lins, Washington relocation supervisor.

Ten typists and stenographers, the first at \$1440 plus overtime and the latter at \$1620 plus overtime, will be accepted, while three telephone operators (CAF-3) are needed for immediate work.

For further information on these offers and many other Civil Service jobs, prospective applicants are requested to contact their unit relocation advisors.

212 EMPLOYED IN UNIT II

Project employment statistics disclosed by Manabu Fukuda, Poston II Labor Commissioner, revealed that as of January 10, 1944 from the population of 3,895 evacuees in Unit II, 1,212 are presently employed as full time workers by the WRA receiving \$16 or \$19 a month respectively.

In addition, the project has 101 part-timers employed, 42 other evacuees working, who are not paid by WRA. The grand total of these workers amount to approximately 50% of the total population, which is an commendable record in comparison with any small town or city in the United States.

NEW READING MATERIALS
AT UNIT III LIBRARY

Anna Yamada, Unit III public library head, has announced that the following new books are now available.

CAPRICORNIA, Herbert; AND THEY SHALL WALK, Kenny; KAREN LONG, MEDICAL TECHNICIAN, Turner; BARCLAY BACK, Barbour; THE INFIELD TWINS, Barbour; THE MAGICIAN OF SCIENCE, Hammond; DRESS, RIGHT, DRESS, Flint; COME SOON TOMORROW, Swarthout; and BRIGHT BANNERS, Siefert.

Webster's BIOGRAPHICAL DICTIONARY AND SECOND GIANT HOME WORKSHOP MANUAL, edited by Popular Science magazine, have been added to the reference shelf; and the daily and Sunday editions of the San Francisco Chronicle began arriving last week.

UNIT III GIRL TO
WED MANZANITE

Kazumi Minamide eldest daughter of Mr. and Mrs. H. Minamide of 323 will leave for Manzanar on January 21 to become the bride of Bunkichi Hayashi of Manzanar.

Prior to her departure, she was given a shower and a farewell party by 324 Mess Hall and Unit III Steward Dept. where she was employed.

P.T.A. TO DISCUSS "POLIO"

"Infantile Paralysis" will be the topic of the round table to be held by the Unit 3 P.T.A. on Thursday, January 20th at 7:30 p.m. at the 324 mess hall.

All parents interested in their children's welfare are requested to come to the meeting bringing with them any questions they would like to know about.

The various sources of information will be given by Miss Hood, Mrs. Owashii, Dr. Pressman, and Dr. Togatashi.

DISTRIBUTION COMMITTEE FOR
NEEDY FAMILIES APPOINTED

S. Shirazawa, Chairman of the bazaar committee, appointed the following persons to serve on the needy families distribution committee.

T. Ezaki, 306; H. Yoshimine, 322; K. Takashima, 322; Reverend Imai, 309; G. Ikuta, 325; D. Okazaki, 316; and Reverend Tsunoda, 308.

YABUTA RESUMES POSITION
AS BLOCK MANAGER

Takeo Yabuta will resume his position as 328 Block Manager, which he has held for over a year, on January 12, it was announced by Dale Okazaki Unit III Block Managers Supervisor.

During his absence, Henry Suzuki acted as temporary block manager.

P. O. TRANSACTION RELEASED

The Unit III Post Office transaction for the month of December totaled \$15,587.10, with the sum of \$9,327.40 for money orders, \$4,895.04 for COD and \$1,364.66 for stamps and envelopes, it was released by Mickey Furuta, Unit III Postmaster.

OBITUARY

TAKEZO SHIOTA, 68, Blk. 326-12-D, formerly of San Francisco, Jan. 12, Yokohama, Japan.

LOST: Gold-framed wrist-watch at Cottonwood Bowl. Reward offered. Toby Imoto, 222-4-C.

NEW BOOKS ADDED TO LIBRARY

New books are literally pouring into the Poston I Main Library, and the most recent of these have been purchased through government appropriation.

Non-fiction includes: A SURGEON'S WORLD, the autobiography of Max Thorek, M.D.; JAPAN FIGHTS FOR ASIA, John Goette; BETWEEN TEARS AND LAUGHTER, by the Chinese author Lin Yutang; MALTA EPIC, Ian Hay; PERSONALITY UNLIMITED, Veronica Dengel's Beauty Blue Book which Haruko Mayemura, head librarian, predicts will be extremely popular with the mademoiselles; I MARRIED ADVENTURE, OR Johnson; DUE WITH NICKY, a musical biography by Alice Berezowsky; WE FOLLOWED OUR HEARTS TO HOLLYWOOD, Emily Kimbrough's follow-up on OUR HEARTS WERE YOUNG AND GAY, which she wrote with Cornelia Otis Skinner (drawings by Helen E. Hokinson); MUSIC FOR ALL OF US, Leopold Stokowski; CARE AND FEEDING OF CHILDREN, L. Emmett Holt; THE PROPAGANDA MESSAGE, Frederick E. Lunley; and THE SOUNG SISTERS, Emily Hahn, Sinophile.

WANTED TO BUY: Tractor, RD-4 or TD-9, spray rigs and other farm equipment from evacuees, also, any land for rent or sale. Reasonable price paid. Contact Tony Schurick, Watsonville, Calif., or M. Wada, 213-10-A.

FOR SALE: Console model radio, 1938 model, 13 tubes. Inquire at 209-10-C.

WANTED: One English instructor is urgently needed to teach at the Adult Education class. Applicant must be a high school graduate, and 18 years of age or over. Interested persons are requested to contact Mrs. K. Kozeni at 210-1-D.

FOUND: Lady's Corbett wrist watch, near Blk. 43. Being held at 43 Mgr.'s office. Owner please identify and claim.

LOST: Parker fountain pen between Blk. 36 and 19. Buried "T. Shinoda". Finder please return to 19-13-B.

Sports

ON THE DIAL. . . .

The Pirates with the re-acquisition of Babe Dahlgren from the Phillies stack up as a potential 1944 flag contender...in the deal Babe Phelps moved over to the Phillies...the Chicago Cubs of 1944 stack up just as strong as any in the National on paper...if Uncle Sam doesn't catch up with him John Lindell will be in left field for the Yankees next season. Roy Weatherly in center and Bud Metheny in right... Dolph Camilli became the highest salaried manager in the Pacific Coast League when he signed a contract to lead the Oaks for around \$12,000. It tops Lefty O'Doul by about \$1000...Alex Kampouris recently sold to the Milwaukee Brewer's by the Washington Senators leaves the big leagues with one of the most unusual batting marks. He hit .249 in three consecutive years. 1937-38-39...

213-214 BABES HAND CAISSONETTES 33-17 TRIMMING

Before a thrill packed crowd on Cr. 216, the combined 213-214 Babe aggregation administered an overwhelming 33-17 victory over the Caissonettes of 216 in a rough and tumble contest which included a little short of biting and hair pulling.

Using their mercury special to great advantage of the Babes vivacious high scoring forward wall combination of the Matsushita sisters and Lizzy Tada literally ran rough shod, strategically attacking under a heavy assault of spectacular one hand hoop shot.

Individual high scoring honors of the contest was acclaimed by hot-shot Alice Matsushita with 13 markers closely followed by Lizzy Tada and Sally Matsushita with 10.

SACRAMENTO PANTHERS CLIMB INTO 5th POSITION

Invergorated by their recent victory over the powerful Delano Dukes of Unit I, the Sacramento Panthers by a virtue of a 9-3 victory at the expense of the lowly Transportation nine, moved into 5th place in the current Tri-Unit Hardball League with a .500 percentage of 3 win and 3 loss.

Competitive twirling by curve-ball artist "Toot" Hironaka held the Trans. batters to 3 runs on 3 safeties while his teammates are producing 9 tallies on timely bingles.

Hitting honors were equally shared by Phil Matsuo, Paul Kuwabara, G. Yamada and H. Matsuo each credited with 2 safeties.

TRI-UNIT LEAGUE

	W	L	T
Firemen	7	1	
Mutineers	6	1	
Delano	5	2	1
Globetrotters	4	2	
Panthers	3	3	
Angels	2	4	
Transportation	3	4	
Salinas	1	6	
Ramblers	1	6	

PENGUINS INVADE UNIT I TOMORROW NIGHT FOR TILT WITH OILERS

The strong Unit II Penguins invade Unit I tomorrow night for a inter-camp game with the Oilers that should turn out to be hum-dinger of a battle.

Little is known of the Penguins except that they are currently tied for the "A" League lead in Unit II. They do not have a "AA" League so don't let the absence of the other "A" fool you.

The basketball league in Unit II is half over so the Penguins should be in much better condition than the Oilers.

Expected to stand out for the visitors are Otis Kadani, tip-in artist and captain George Inagi, a cool, clever player noted for his clever dribbling and defensive playing.

The Oilers undoubtedly will

DELANO OLD TIMERS COP LEAGUE

In a run away race the Delano Old Timers copped the first Old Timers Hardball League to be held in Poston by tacking up nine victories against a lone defeat. The lone set back was administered by the Aces.

Following is the order in which they finished.

	W	L
Delano	9	1
Jokers	6	4
Aces	6	4
Skippers	5	5
Northside	2	8
Giants	2	8

VALLEY VS. RAMBLERS IN "AA" CO TONIGHT

The strong Valley quintet and the Ramblers will match buckets in the main attraction of a cage double header on Court 38 tonight to open the "AA" pennant chase for both teams. Okida and company are expected to encounter little trouble in hurdling the inexperienced Ramblers.

The Delano Bs and the Hopeless 5 tangle in the curtain raiser which is slated for 7:00 p.m. with the main go at 8:00 p.m. start the usual quintet of Fukushima and Sato forwards, M. Okuma center, Yamada and T. Okuma guards. E. Nakamura is also slated to see plenty of action.

The Oilers last year's Poston Champs, have yet to taste defeat this season as they have run up something like seven or eight victories.

The speedy Falcons and the long shooting Green Hornets start off the fire works in the preliminary that should provide plenty of action. Tip-off is slated for 7 p.m. with the main go coming off around 8 p.m.

SWEETHEART SWANK
STAG-35¢ | COUPLE-35¢
7:30 P.M.
FEB. 12 SATURDAY

新報 第三三三三

クリスマス・バザー 會計報告 発表

旧臘十二月初旬部長行政部...

主催で奉行されたクリスマス...

協力、支援に依り理想...

外の好成績を納めたの...

は周知の通りであるが...

その金銭的計算書も...

西會計調査に依りこの...

程完遂したので白沢...

員長、吉田、高島、...

次諸會計の協賛を得...

本報に発表されること...

収入の部

Table with columns for source (e.g., 赤十字社, 親師会), amount, and category.

支出の部

Table with columns for destination (e.g., 味之素, 食糧), amount, and category.

費用

Table with columns for item (e.g., 水, ナフキン), amount, and category.

△訂正

十五日付記事... 訂正の必要...

台誌御禮

故人竹藏儀送葬... 台誌御禮の程...

ポストン新報

鶴湖センター管理権 再びW.R.Aに復帰

昨年十一月の紛擾後軍部管理下に置かれて居た鶴湖センターは去る十四日再びその管理権がW.R.Aに移管され軍は軍にセンター外廓の警戒に当る事となった旨第四区軍司令部より発表された。

斯くてその成行が法規とされて居た間センターの状態も時日と共に平常に復帰しつつあるものと見られるが情報に依ると右管理権移管に先立ち同センターでは一般在住者に対し罷業継続状態の現状をついでけるか否かの点に就いて全センター部落別に無記名投票を行った。

廿五部落は現状維持不賛成廿八部落は賛成一部落は白紙投票を行ひその結果四千五百九十票対四千一百二十票即ち四百七十三票の差を以て現状維持派は破れるに至った。一方前

就働者投票に於ても復業希望が多数を占めるに至り至急復業するに決定を見たとい傳へられる。

麻痺病バツヂ 賣出し開始

小児麻痺病基金募集のバツヂの売出しが目下各館府に於て開始されてる。売出し期向は来る廿九日迄であるが一個につき十仙以上寄附

した人に対してバツヂが交附される。

裁縫学校便り

二十一部落のソーイングスクールの多数の希望者の便利を計る爲に来る二月一日の火曜日午後二時から毎週五十九レクAに於て裁縫方の講習を開始するが場所の都合で人員を五十名に制限する由。希望者は来る二十五日午後二時から三時迄に

囲碁大会盛況 入賞と進級

去る三日間開催された囲碁大会は盛況を極めたが入賞者は左の如し。一等 四級 大杉熊太郎 二等 五級 高橋勇 三級 準三級 谷口貢 四級 六級 石橋光次郎 五級 五級 田和 克己 六級 二段 岡本 実 七級 準一級 木戸 梅吉

八等 六級 龜井 嘉之 九等 五級 井本トリス 十等 四級 小林 周作 進級者 三級 谷口貢 準三級 大杉熊太郎 準四級 高橋勇 井本トリス 五級 龜井嘉之 十級 石橋光次郎 中村儀一郎

謡曲大会

来る二十三日(日)午後二時より公校講堂に於て観音喜多聯合の春季謡曲大会が開催される。来聴歓迎無料

インデアン 療養院 訪問記

寄書

あなた方の療養生活は満氣を一日も早く癒すのが唯一の目的であるにせざるはなりません。そこで一年なり療養中善き精神の持方とありゆる健康法を守つて居られる間に知らずく満氣も全快し満氣が縁となり霊肉共立派な人間が出来る。

衛生局 阪本征三郎

余り自由な生活の悪い結果であったかお判りませぬ。そこで半年なり一年なり療養中善き精神の持方とありゆる健康法を守つて居られる間に知らずく満氣も全快し満氣が縁となり霊肉共立派な人間が出来る。

と廿八のブロッツクの婦

人合より立派な造花を頂いて喜んで居られる事お聞きました。皆さんへ色々の御親切を本当に感謝して居る旨傳言する様呉れ、お頼まれて来ました。私の直接見て来た範囲ではインデアン療養院は養生するに申し分のない処だと思ひました。

会葬御礼

故専ヨシ工儀葬送の際には態々御会葬被下且過分の御高配を忝ふし感銘の至りに奉存候一々拜趨御礼申述可処取込申上候。御礼申上候。喪主 大橋 浮松 外 親戚友人一同

TWO INTERNEES ARRIVE HERE

Seizo Takemoto, 24-11-D and Yoshito Taniguchi, 53-3-A were listed by the Arrival Station as the latest arrivals from the Santa Fe Detention Station.

They arrived in the center last Wednesday night.

JAPAN SENDS SUPPLIES TO CENTER THROUGH RED CROSS

A portion of the 350-ton supply of goods sent to the Japanese in relocation centers and internment camps by the Japanese government is expected to arrive here soon, according to a letter received by the local Red Cross Chapter from the Washington office.

PHARMACISTS NEEDED BY CIVIL SERVICE

Several Civil Service openings for registered pharmacists are reported by WRA Director Dillon Meyer, as being available for qualified evacuees.

Because many of those qualified have already left relocation centers to accept non-pharmaceutical positions, it is asked that they be notified in order that they may engage in the work they have been trained for, as well as help lessen the nation's acute pharmacist shortage.

Those well-qualified will generally receive about \$2000, while less-qualified pharmacists may be placed in \$1800 and \$1620 jobs.

It is generally required that the applicant have four years' experience as a registered pharmacist or a BS degree in pharmacy from an accredited college.

... a combination of the two totaling four years.

The unit relocation advisors will assist interested residents in making the proper application.

PERSONNEL MANAGEMENT SECTION ESTABLISHED IN CENTER

Because the remodeling of offices for the newly created personnel management section is almost completed, the section is now in a position to establish an active employment program.

In order to fill its proposed complement of 35 staff workers for the three units persons who have employment or personnel experience or persons who are interested in receiving training in this type of work are being sought.

The new project employment program will place particular emphasis on filling all vacancies which now exist in Camp I, II and III and will include cooperative participation in training with the vocational and commercial schools and the hospital as well as apprenticeship training in manual skills utilized by the operations division.

In order to remedy the manpower shortage, the new section is particularly anxious to recruit workers from additional sources such as (1) mothers and students who can work part-time, (2) residents who feel unqualified whom the section will train on the job with an eye to providing practical experience toward relocation; and (3) persons who are idle because they plan to relocate in the near future. With the last group it is suggested that in the time between their application for relocation and their actual departure office routine and other skills could be improved upon.

Heading the personnel management section is Philip J. Cassally, personnel officer, who will be assisted by Lloyd M. Johnson, formerly regional personnel officer with the Office of Emergency Management in Denver.

ADDITIONAL FAMILIES LEAVE FOR TEXAS

Four more families totaling 17 persons were added to the group who left Wednesday morning, January 19, to make their home at the Crystal City (Tex.) internment center, raising the number of departing residents to 48.

The additional names as reported by the family welfare section include: Mrs. Toyo Ase, 39-4-D, and four children; Mrs. Aya Kasai, 316-2-A, and two children; Mr. and Mrs. Gunichi Fukushima, 307-12-B, and five children; and Mrs. Kumiko Uchida, 60-2-C, and child.

TEACHER LEAVES FOR TEMPE

Eugene Payne, former Poston night school director, left Thursday night to attend the Tempe State Teachers College to work

for his Bachelor of Education degree.

One of the present staff at Tempe is being considered for his position.

UNIT II RADIO SHOP REOPENED

It has been officially announced that the Unit II radio and electrical department located at 213 14-D will open further service to the community.

Radios may now be brought in for repair although a limited number are acceptable.

Essential electrical items, such as hot plates, irons, etc. may be brought in at any time. Daily hours are 8-12 a.m. 1-5 p.m. Saturdays 8-12 a.m.

BLOCK 324 LEADS IN KITCHEN INSPECTION

The Sanitation Department of Unit III released the weekly kitchen inspection ratings with 324 taking first place with 95%. The following are the results of the eighteen blocks:

Blk.	%	Blk.	%
324	95.0	326	93.5
316	94.5	307	93.0
317	94.5	310	92.5
330	94.5	318	92.5
308	94.0	309	92.0
327	94.0	329	92.0
306	93.5	322	91.5
323	93.5	328	91.5
325	93.5	305	91.0

NEW DRAFTING CLASSES TO START AT BLK. 59

The Blk. 21 sewing school is opening a drafting class for beginners at Rec. 59-A starting Tuesday, February 1 and every Tuesday thereafter, at 2 p.m. according to the Community Activities.

Registration will be held on January 25 at Rec. 59-A and the number of students will be limited to 50, it was said.

HOSPITAL WORKERS NEEDED

A representative from the Poston General Hospital spoke at the Unit III Block managers' meeting, telling of the urgent need for more workers at the Base Hospital. Unit III workers not engaged in essential work are asked to consider this appeal.

FOR SALE: Console model radio 1938 model. 13 tubes Inquire at 209 10-C

UNIT II TO PUT UP FENCE

In order to keep the horses and cattle out of the vegetable gardens in Poston III, it was decided at the block manager's meeting on January 18 to put up a fence along the west side of the drainage canal.

To be built under the supervision of the agriculture department, the fence will be of mesquite posts and barbed wire, with each block's workers assigned to put up 85 poles. This project will begin Thursday, January 20, from the south side with six blocks doing their share. Every department is asked to release its employees for this work.

BASIC ENGLISH CLASSES

The following schedule for basic English classes started on Jan. 18, has been released:

Beginners - Rec. 43-A, Tues. and Thurs., 3 to 4 p.m.

Beginners - Blk. 18-5-A, Tues. and Thurs., 9:30 to 10:30 a.m.

Beginners - Rec. 11, Tues. and Fri., 7 to 9 p.m.

Beginners - Rec. 45, Tues. and Fri., 10 to 11 a.m.

Intermediate - Adobe 22, Tues. and Fri., 7 to 8 p.m.

Advanced English translation classes for nisei will be taught by Mr. Takahashi at Adobe 19 on Tues. and Thurs. nights from 6:30 to 8:30 p.m.

Attendants must be a high school graduate with fundamental knowledge of Japanese.

PIANOS NEEDED

Musical instruments of all kind are needed, the Director of Education's office revealed today. Especially needed are three used pianos.

Arrangements may be made to have the instruments brought from storage.

GLORIA JEAN MOVIE

Donald O'Connor and Gloria Jean will star in the movie next week titled "Mr. Big" according to the Movie Dept.

BIRTHS

TO MR. & MRS. JACK MAYEDA, Blk. 305 13-D, formerly of Gilroy, a boy Jan. 7.

TO MR. & MRS. MAMORU OCA TA, Blk. 27 1-B, formerly of Westminster, a girl Jan. 8.

YBA INSTALLATION HELD

Takanori Nimura, active bussei, who was re-elected president of the Unit I Y.B.A., was installed last Sunday at Rec. 13, following the Y.P. service.

Other officers installed were: Tom Tanamachi, v.p.; Sumi Nakashima, sec. chmn.; Toshiko Awaya, sec.; Kay Izuka, treas.; Takeo Isobe, auditor; Eizo Etow, Hatsue Okabe and Natsuko Nashimoto, devotional chmn.; Charles Sawabe, research chmn.; and Aiko Tanamachi, chmn.

Refreshments were served during the latter of the meeting followed by community singing.

NOVEL HUT NEWS

With the allocation received from the Community Trust Fund and the sum gathered from the overdue charges, the Novel Hut (the Unit II Public Library) was able to secure many popular and interesting books.

Following books are the recent additions to the Novel Hut: A FAREWELL TO ARMS by Ernest Hemingway; THE SOUL OF ANN RUTLEDGE by Bernie Babcock; BILLY THE KID, by Walter Burns; LOU GEHRIG, THE PRIDE OF THE YANKEES, by Paul Gallico; KNUTE ROCKNE ALL AMERICAN, by Harry A. Suhl; dreher; I LOVE YOU, I LOVE YOU, I LOVE YOU, by Ludwig Demelmann; THE HAPPY MAN by Robert Easton and series of Nancy Drew and Judy Bolton mystery story for the juveniles

WANTED TO BUY: Tractor RD 4 or TD 9 spray rigs and other farm equipment from evacuees also any land for rent or sale Reasonable price paid Contact Tony Schurick Watsonville Calif. or M Wada 213 10-A

第二館有版

お互が火災防止に

要領されよ

昨冬火災が頻りに起り、火及び煙が各部に入
り、祝融の見る所
所となり、多大の損
害を蒙りたるが、最
近寒集一層激しくな
り、火鉢を使用
する傾向があり、
先般東区南する所
に依れば、既に二三
の火災ありしと、火に
先づ二一四部着
ては、転火の恐れ
でも、あるまいが、先
して火鉢の使用禁止
を新行、次いで二二
六部着も好意の中合
せ、成し、近々二二
七部着には、火災の
危険に遇ひ、早速と

切り抜き帳
オハヨ州ホウリン
カカリのりマハイ
スタールのし、スタ
ルボロの懐は透れて
州立大学書舎室を

申しこんだが拒絶さ
れたの下早速と二十
ヶ月先の四十五年度
の空を申しこんだ
は陸分員が早いこと
とイリノイス州ス
リレカファイルドの先
人日ハイデツ氏は意

氣暢々としてミス
ワソソソソソを訪問
して一つの黙示を出
した、中には七十帝
と其他金目の物が入
つておた、もし私は
これを返納せぬと神
と共に住めぬと云へ

は、後いとも感激し
て二十帝の謝礼を出
して是れ受取つて下
さいと款頼したと云
○最近の交換船で欧
洲した、マツタ
ラシ氏の談によると
日本はマニラのサン

病院にて片嶋環登夫
人は女兒を分娩され
たり(三六十三A)

オニ館有版小屋は近
く其筋の認可を得て
十八尺×百尺の小屋
二棟を新築すること
となり、不日落成す
る苦なりと、養鶏部
主任小川氏の談あり
尚近く舞鶴三千羽入
手することになりて
居ると

女子スカウトの
善行
女子スカウト團は
小兒麻痺病患者救
済基金募集運動へ
金拾弗也寄附す

居られる、その氏名
も紹介すれば
上野ジョージ○岡本
六五郎○富山兵吾○
上田権四郎○矢長友
次郎○高尾エキ○仲
久○村上十一○川津
敬造○志岩貞三○山
本茂

尚養老院の訪問
時間は午前九時より
十一時まで、午後は
一時半より三時半
までと規定されたり
時間外の訪問は絶対
に許し難しと、主
任より談ありたれ
小花様承知あり度し

目下大流行の感冒
に對し注意されよ
○夜更しせず早く就
寐すること
○感冒者は成る可く
床に安静すること
○熱が去つても當分
労働せぬこと、以
てかへしたる、又
他者に傳染するの
恐れあるからと

赤十字支部の
緊急相談委員
赤十字支部申込
により、赤十字會は赤
十字の緊急相談委員
として日比野、山野

養老院の
忠心有名
最近開設されたる
当館養老院の忠
有十人は現在拾壹名

出産
去る八日ホストン

人員調節委員福田
學氏の報告に依れば
現在当館府人口は式
所八百九拾伍名にて
内千二百十二名が月
給労働者と百〇一名
の時間働とあり、他
に四十二名WRHの
支給を受けぬ働手人
あり、合計千三百五
十五名の労働者があ
るわけなりと

出産
去る八日ホストン

SPORTS

PAGE 3

POSTON-CHRONICLE

JAN. 22, 1944

OILERS' OPEN LEAGUE WITH 39-32 VICTORY

Led by Mac Okuma's blistering last quarter scoring and Danny Fukushima's consistent buckets in the first three quarters, the Bakersfield Oilers opened the "A1" League with a 39-32 victory over the Delano Dukes.

It was a much closer game than the seven point margin indicates. In fact the Dukes held a 33-32 margin with less than three minutes to go only to wilt before Okuma's scoring splurge.

The Oilers as usual got off to a fast start on Okuma's field goal and Fukushima's gift shot only to have the Dukes come back matching bucket for bucket to end the first quarter in a 9-9 tie.

In the second quarter each team kept up the pace with the Oilers holding a slight 15-14 lead at half.

The third quarter found the Dukes outplaying their highly touted foes as the Ikemiya brothers, Joe and George together with N. I. Iami sank thirteen points between them to the Oilers eight to hold a 27-23 lead.

The Dukes continued to outplay the Oilers till midway in the last quarter as they widened the lead to 30-25. With four minutes to go Oiler Mac Okuma suddenly found his eye to blast what ever hopes the Dukes had for an opening league victory.

D. Fukushima with 15 points and M. Okuma and K. Sato with 12 and 8 points respectively led the Oilers scorers. N. Iami contributed 11 points to lead the Dukes.

RAMBLER MIDGETS COP TOURNEY

Led by pivot man Shig Yamada's 12 points, the Rambler Midgets handed the Blue Jays a convincing 23-17 trouncing in the finals to cop the Midget tournament which has been going on for the past two weeks. M. Horibe led the losers with 5 points.

DELANO-ALL STARS TODAY

The Delano Old Timers winners of the Old Timers Hardball League, will clash with the All Stars on Field 3 today from 2:00 p.m.

The All-Stars are made up of three players each from the rest of the teams in the league totaling 15 players in all with Hy Higashi as captain and Yoshiooka as manager.

Following is the list of the All-Stars--catchers, Oyama (G), Tanimura (S); pitchers, Matanaka (S), Arimura (NS), infield, Ohye (G), Ikegami (NS), Higashi (J), Shoji (J), Fujita (A), Yabu (A); outfield, Goda (S), Hashimoto (NS), Morikawa (J), Iwakaki (J) and Hanada (A).
Sugii of the Giants.

SPORTS MENU

Saturday Jan. 22

Delano vs All-Stars
Field 3 2:00 P.M.

TRI-UNIT LEAGUE

Sunday Jan. 23

All Games-----2 P.M.

Mutineers vs Panthers

Unit II

303 vs Delano

Field 13

Salinas vs Angels

Unit II

BASKETBALL

Saturday Jan. 22

Bulldogs vs Wildcats (A)

At Unit II

(B) Wildcats vs Bears

At Unit III

(C) Bears vs Bulldogs

At Unit I

(D) Bears vs Bulldogs

At Unit I

Tuesday Jan. 25

(B) Red Devils vs Delano

Court 18----7:00 P.M.

(A) Gremlin vs. Monterey D.

Court 18----8:00 P.M.

(A) Bruins vs. Bordo

Court 22----7:00 P.M.

(A) Red Devil vs Flatfoots

Court 22----8:00 P.M.

(B) Teh Anzes vs Valley

Court 38----7:00 P.M.

(AA) Delano vs Rambler

Court 38----8:00 P.M.

Wednesday Jan. 26

(B) Lil Tokio vs Rambler

Court 44----7:00 P.M.

(B) Blackhawk vs Cougars

Court 44----8:00 P.M.

MUTINEERS EKE OUT GREEN BAY 29-28

It was the case of both teams being undefeated in Unit III casaba elimination tournament both teams consisted of former San Diego boys and both teams eager to win but the smaller Mutineers led by sharp shooting Sam Takeshita eked out a one point win over the much larger Green Bay in the most exciting and crucial basketball game held in Unit III this year on Wednesday evening at 303 court to stay on top as the only undefeated team in this tournament.

It was a nip and tuck battle all the way, Green Bay matching baskets with Mutineers and visa versa and both teams displaying tight zone defense. The game ended at 27-27 dead lock.

In a 3 minute overtime T. Arata of Green Bay made good a charity throw to lead his team by 1 point at 30 seconds more to go. However in the last 10 seconds S. Takeshita recovered the ball and threw it to N. Kitahara who scored a beautiful set-up shot which enabled the Mutineers to enjoy the long end of a 29-28 score.

S. Takeshita of Mutineers led the scoring with 12 points while T. Hinaka and I. Hatada of Green Bay potated 9 and 8 points respectively.

Results--the Mutineers won their deserved victory however much credit goes to both teams for displaying a good sportsmanship atmosphere in this game.

(A) Valley vs. Falcons

Court 59----7:00 P.M.

(A) Breeze vs. Angels

Court 59----8:00 P.M.

Thursday, Jan. 27

(B) Beaver vs. Breeze

Court 22----7:00 P.M.

(B) Hopeless 5 vs. Clowns

Court 22----8:00 P.M.

(A) Blackbirds vs. Eagles

(AA) G.B. vs. Bakersfield

Court 38----8:00 P.M.

ポストン新報

ポストン 転住所にも

日本よりの慰問品が来る

着荷時日は追って発表

交際船ブリツプシヨル
ム号が廿二回廻航に際
し日本より米國にある
戦時抑留日本人に向け
赤十字社の手を経て三
百五十噸の慰問品を積
込んで来たことは既報
した通りであるが確固
する所に依れば件の物
品は既にサンタフエー
収容所に着荷したと云
はれて居る。

日本よりの慰問品が軍
にインタニーのみで贈
られたものであるが若
くは各転住所に散在す
る日本人にも分配され
るものであるかに關し
ては過般不明であつ

た所一昨日当地の赤十
字社支部に華府本部よ
り正式に左記項目の物
品がポストンにもサン
タフエーより分送され

病院よりS.O.S

人員不足に急援求む

病院では過般来ジヤニ
ター二名、受附二名、食堂
従業員二名、血洗一名を
求めて居るが、応募者な
く非常に困難して居る。
此等従業員は一般在
住者の保健衛生上必要
欲くべからざる人員な
れば一般在住者もこの
点を認識しこの窮状打

る旨の通報があつた。
醤油 六百八十樽
味噌 二十七樽
藥品 四ヶース
尚、聞く所によれば醬油
は「萬甲萬」と云はれて
が味噌と藥品に就いて
は詳細は不明である。

ベースボール

曩にペナントを獲得し
たデラノ軍に對する他
の五チームオールスタ

1との模範試合は今土
曜午後二時半より部落
三球場に於て開始。
△ハードボール
明日曜午後二時より
三〇八対デラノ

十三球場にて
ミューテニヤ一対パンサ
一 二球場にて
サリナス対エンゼルス
二 二球場にて

△廿五十九部落レフホ
ールで講習中のテイラ

破の爲急援者の出現を
懇望して居る。

看護婦助手

講習

尚ほ病院では来る二月
九日より看護婦助手養
成講習を開始するが十
ハ才以上のハイスクー

1スクール分校では今
後も引続いて浦田校長
自身が毎週出張の上、親
切丁寧な教授の任に専
る由。

△過日サンタフエ収容
所に於ける職向の結果
パロールされたホスト
ンに家族を持つ人は一
竹本清盛十四部落
谷口良人五三〇〇
永瀬義夫十八〇〇

△來週の映画ワイドウナ
ルドオカアノウとプロ
リアジイン共演の「ミス
タービツ」其の他「ブラ
ツシエゴード」続篇

高橋夫人死去

元ベカスワールド在住
者高橋太一氏十九年△
ミセ夫人は永らく病氣
療養中の死病状態を去
る十九日午前六時四十
二分死去された尚ほ葬
儀は二人の子息が回下

外部に在る爲め未定決
定次第紙上に発表の由

二十九日法要

故山本間太郎氏愛知縣
△四十九日法要を今廿
二日午後七時より十九
部落メスに於て友人主
催にて當由なれば知
友人のお詣りを望むと

フンス張り

協力感謝

放牧馬のため農作物の
被害が激増しつつある
昨今農事部にてはフン
ス織製に着手したが同
部よりの援助方懇請に
応じ各部落ガーテナ一
名宛を送り欣然協力す
る所あつた。
僅か一部落の献席があ
つたのみで全館府一致
の勤勞奉仕に對して關
係方面では謝意を表し
て居る。



VOL XVII NO. 14 A

POSTON, ARIZONA

SATURDAY, JAN 22 14

DIRECTOR MYER LAUDS NISEI SERVICEMEN

The announcement by the War Department that Nisei are to be inducted into the Army through the Selective Service system marks another significant step forward for American citizens of Japanese descent. It means that Japanese American soldiers now in the Army have performed their duties with high skill and courage and that the valuable services rendered by such soldiers have been recognized.

The obligation to bear arms in defense of the nation is one of the essential elements of American citizenship. As increasing numbers of Nisei are call-

WAR DEPARTMENT ANNOUNCES DRAFTING OF NISEI

Plans have been completed for the reinstatement of General Selective Service procedures for American citizens of Japanese descent. The War Department announced yesterday.

Under the War Department plans Japanese Americans considered acceptable for military service will be reclassified by their Selective Service Board on the same basis as other citizens and called for induction if physically qualified and not deferred.

ed upon to assume that obligation. I feel confident that soldiers of Japanese ancestry in the Army will acquire themselves with distinction and that there will be widening public recognition of the status which all loyal and law-abiding residents of Japanese descent can and should enjoy in our national life.

Last February the 442nd Combat Team composed of Japanese American volunteers was formed. In a letter to the Secretary of War commenting on the formation of this Unit the President said: "No loyal citizen of the United States should be denied the right to exercise the responsibilities of his citizenship regardless of his ancestry. The principle on which this country was founded and by which it has always been governed is that Americanism is a matter of the mind and heart; Americanism is not and never was a matter of race or ancestry."

The excellent showing which the Combat Team has made in training and the outstanding record achieved by the 100th Battalion (A former Hawaiian National Guard Unit) now fighting in Italy were major factors in the present plan.

to the presidents of the center will be announced as soon as they are received by project officials.

Moris Burge
Acting Project Director

WAR DEPARTMENT ANNOUNCEMENT WELCOMING NEWS, BURGE

The announcement yesterday by the War Department of plans for induction of Nisei into the Army through the Selective Service system is welcome news to the residents of Poston. Loss of the right to serve their country in the armed forces on the same basis as any other citizens has been felt most keenly by the Nisei, most of whom have looked forward to the day when they would be permitted to assume the full responsibilities of American citizenship.

Five hundred and sixty sons of Poston are already in uniform, many of them volunteering for special services for our govern-

ment. Poston is proud of them and the splendid records they have made, and we expect to be able to maintain that pride in the young men from Poston who will enter the armed forces in months to come.

It is only natural that the parents and relatives of our soldiers-to-be will feel anxiety for the safety of their sons. This they will share with millions of other American parents whose sons are in uniform, and their anxiety will be in some measure overshadowed by pride that they have been given full stature as citizens.

Details of the Selective Service plan as it applies

CIVIL SERVICE EXAMINATION

The next examination for U. S. Civil Service stenographer, typing and clerical positions will be held on Saturday, February 12. It was announced by Edward Nossoff, assistant relocation program officer.

Applications will be received in the unit relocation offices from persons above the age of 16 and who are not on the stop list. They must be on file in the unit relocation offices no later than Friday, February 4. Applicants will be notified by mail of the exact time and place of the examination.

A recent communication from Robert Dolins, relocation officer, announces that all applicants passing the civil service examination will be eligible for placement in Washington, D. C.

ACCIDENT PREVENTION WEEK SET FOR FEBRUARY 7-12

Accident Prevention Week will be held here from February 7 to 12 according to a Red Cross release. At a meeting held to discuss plans for the cam-

TULE CO-OP CERTIFICATE TO BE REDEEMED

Certificates of Indebtedness of the Tule Lake Cooperative Enterprises Inc. for the period ending June 30, 1943 are ready for redemption. Toshiro Mishige, director of information of the Tule Lake Coop in a letter to the Chronicle.

As the checks will be mailed to members the latter part of January or first part of February, members are requested to send in their Certificate of Indebtedness issued to

campaign. Ray Tanaka, chairman, presented a revision of the 1942 Red Cross checklist of common hazards adapted to local conditions. With changes and additions suggested by the staff, this list will be distributed to the community.

It is possible that a film on Accident Prevention will be obtained and shown here during the campaign, the release said.

them last June signed by return mail.

All members who have not terminated their membership are urged to send their membership card and the fee will be refunded. Permanent addresses of members are requested.

WOMAN DOCTOR JOINS HOSPITAL

Dr. Agnes V. Bartlett, graduate of Yale Medical School has the distinction of having made the front page for delivering the first Boston (Mass.) baby of 1944. This occurred at the Massachusetts Memorial Hospital where Dr. Bartlett has been a resident and clinical physician in obstetrics. That's the hospital whose head, Dr. Chester S. Keefer "has all the say-so about penicillin."

Although Dr. Bartlett is a Norwich, Vermont, she was originally born in Japan. Her parents were missionaries where she lived for eight years.

Dr. Bartlett is an only daughter but has three brothers who are all in the Navy.

Incidentally, this same Dr. Bartlett, blonde, handsome and in person, is the latest addition to the Poston General Hospital staff. She arrived here last Wednesday evening from Boston where it was 40 degrees below zero when she left.

TAX AIDE DUE HERE SOON

To assist taxpayers in preparing their state income tax returns for 1943, Dan Millican of the State Income Tax Division will

arrive in the center for a release from the legal division.

Millican will be located in the office of Ted Haas, project attorney, and his services will be available to all persons who are required to file income tax returns.

Reports are required on or before March 15 of the following: (1) every corporation doing business within the State whether taxable or not; (2) every person other than a corporation who received during the year (a) a gross income of \$5000 or over or (b) a net income of \$1000 or over if single and (c) a net income of \$2000 or over if married; (3) and every partnership.

Residents are requested to have their data assembled to enable Mr. Millican to prepare the returns with as little preliminary work as possible as time will not permit any extensive work on any one return.

POSTON LEADS IN RELOCATION

Poston stands the highest among all relocation centers in the number of persons relocated, with 3161 persons listed as having gone out, as of January 1, 1944. Minidoka comes second with 2854 departures.

Of the 3163 Poston leaves, 2707 were indefinite, 412 seasonal and 44 short-term. 2275 from Minidoka were indefinite leaves.

But the population of the Colorado River War Relocation Center remains the highest at 13732; and although only 1416 persons have left Rowher (Ark.) that center has the smallest population, 6561, and therefore the least number of residents who have yet to relocate.

SCHOOL CODE APPROVED BY COMMUNITY COUNCIL

Following is the Poston School Code which has been approved and adopted by the Poston Community Council:

The Community Council of the Community of Poston do ordain the following Poston School Code:

I. Compulsory Attendance Every person in Poston having control of any child between the age of six and eighteen years shall send such child to the Poston Schools for the full time that such schools are in session within the Unit in which such child resides provided that such person shall be excused from such duty by the Director of Education or such party or parties that he may designate and the Youth Counseling Board, if such an organization is in existence and if not, the Judicial Commission of the particular unit in which the child resides. Such excuses may be granted if one or more of the following exist:

(a) That such child is in such physical or mental condition as to render such attendance inexpedient or impracticable;

(b) And if presented any reasons for such non-attendance satisfactory to such party parties and or boards as herein authorized to pass on such excuses;

(c) Or is over 16 years of age and it is adjudged by the party parties and/or boards herein authorized to pass on excuses that such child will benefit more from full time employment at an approved lawful wage earning occupation than from continued attendance at school;

(d) Or has completed the requirements for graduation from the senior high school.

II. Employment of Minors. No child under the age of eighteen years shall be employed by any person during the hours that the schools are in session unless such child shall present a work permit from the school principal or his authorized

FORMER POSTONIAN MAKING GOOD IN DES MOINES

Harrie Wakayanagi was a respected businessman in Los Angeles when the name Pearl Harbor suddenly acquired a new association. The dispersal that followed found the jewelry shop he had owned for two years one of those poignant things that memories are made of.

Well Poston was all right. With a roof over his head, food under his belt, and \$19 a month in his pocket for being block manager, it was all right. But Harrie wanted something better for his wife, his child and himself. So on July 8 last year, they went out from Poston to try to resume the business of normal living.

1944 finds the Wakayanagis established in a "nice large bungalow" in Des Moines, Iowa. Fortunately they didn't go on a desperate selling spree when evacuation came around, and their household furnishings, "from refrigerator on down to books," are their own, which they had sent them from California. They are "well settled, contented and living comfortably," and do not intend to return to California. A watch repairman with the Plume Jewelry Store in Des Moines ("the oldest store in the state founded in 1865") Harrie is the only nisei employee. Receiving top salary, too.

Up to here this has been a not uncommon story of relocation for I have neglected to tell you that several years ago Harrie was left crippled by infantile paralysis. From his hips down he is forced to wear braces of steel and leather. When he first thought of going east, he was troubled because the braces had become unreliable. The steel rattled somewhat when he walked, and the leather was quite worn. But a new pair would be terribly expensive.

It so happened that in January last year there was an infantile paralysis campaign in the center. The community had responded nicely to the appeal, making available a fund here for aiding persons disabled in some way because of polio. What better use for it than to get Harrie Wakayanagi a complete set of new braces?

And so if there was confidence in his face the day that he and his family began their journey to a brand new better way of life it was partly due to the dime you contributed last January. Give again this year and then how about you relocating, too?

THE RELOCATOR

agent stating the hours of the school day during which employment is approved; or unless such child shall present a certificate from the Director of Education stating that he has been excused from attendance from school for one of the reasons set forth in Section "I" above, which certificate may be revoked at any time. A record of the nature of such employment and the employer's evaluation of the work of such a child shall be incorporated in the child's permanent school record.

III. Truant Officers. The Director of Education may appoint an attendance officer or officers who shall see that the regulations regarding the employ-

ment of minors and their attendance at school are obeyed. He may without a warrant bring children who are absent from school without a proper legal excuse before the authority competent to hear and dispose of such cases and may enter all places where children may be employed to investigate and enforce this regulation.

IV. Liability of Parents. Any pupil who cuts, defaces or otherwise injures any school property with criminal intent or without due care is liable to suspension or expulsion and upon complaint of the Education Administrative Council the parents or guardians of such pupils shall be liable for such damages.

**CENTRALIZATION
OPPOSED BY COUNCIL**

Centralization of Sub-sistence Warehouses in Unit I was voted negatively by an overwhelming majority at the weekly Unit III Community Council meeting held January 19.

It was also decided to send a memo to Robert Smith, warehouse man, requesting for better distribution of oil to Unit III.

Teletype of January 14 from Dillon Myer was read by Chairman, K. J. Takashima, regarding the postponement of a National Evacuee Meeting in Chicago so that more time can be given to preparation of agenda.

**INFANTILE PARALYSIS
DRIVE UNDERWAY HERE**

Under the Chairmanship of Frank Doi, YBA President, the Infantile Paralysis Drive in Unit III began its campaign last Thursday evening with Tri-unit Talent Show at Poston Square Garden. The entertainments were in charge of Masami Honda, Community Activities Director.

Badges are being sold by Junior High School students and everyone is urged to contribute their share in fighting Polio.

Poster and Essay contest with Miss Cushman as chairman has been opened to Senior and Junior High School students. Prizes will be given to the winners.

As the climax to this drive, Birthday Ball under the sponsorship of Unit III YBA will be held on Jan. 29. Tickets are on sale by the YBA members.

NOTICE

Girls' Volleyball teams are asked to hand in all-opponent selections and make up all postponed games this week.

**STATEMENT OF SHIBAI
DONATION FUND**

Statement of the Shibai Donation Fund for December was released as follows:

Balance on hand, Dec. 1, 1943--\$347. ; Disbursements: Poston 3 Shibai Board Expenses--\$88.69; Sept., Oct., and Nov. wages and clothing allowance--\$55.00. Balance on hand, Dec. 31, 1943--\$203.31.

**NEW TRANSPORTATION
HEAD IS NAMED**

Masato Hanada replaced Charles Nakamura who has relocated to Cleveland, Ohio as new transportation head of Unit III. Mr. Nakamura has headed this department since his arrival here.

**KAMIURA CHOSEN HEAD
OF FIRE PREVENTION**

S. Kamiura of 323 was chosen as Jr. Red Cross fire prevention and disaster prevention director to fill the vacancy left by F. Kagiwada. Accident prevention chairman will be D. Uyeno of 309.

Each block in Unit 3 is requested to select its 1944 representative to Red Cross and report to Unit office by January 31.

**MARRIAGE VOWS EXCHANGED
BY TANAKA-KOGA**

Sue Tanaka, 307 became the bride of Toshiyuki Koga of 307 on Jan. 18 at a simple but impressive ceremony held at 306 Buddhist Church. Rev. S. Sakow officiated.

Reception followed at 307 Mess Hall. Baishakunin for the couple were Mr. and Mrs. K. Mayeda.

YBA NITE TONIGHT

Weekly Y.B.A. meeting will be held tonight at 322 with 306 as sponsors. Let's all attend.

**MANY BRETROTHALS
ARE ANNOUNCED**

Cupids and baishakunins are hard at work in Unit III as many couples are now walking the path to matrimony.

Among the recent betrothed are Fusako Kobayashi, 308, to Kay Koga, 307. Bride-elect is connected with pre-school while groom-to-be is on the Police force.

Also engaged are Chiyoko Sakamoto, 328 to Bob Shiba. Chiyoko has been 328's block secretary since her arrival here. Bob is employed at Denver, Colorado.

Betrothal of Alice Morioka, 305, to Paul Suyeda, 316, was also announced recently. Alice is at present employed at school library and Paul is working at 310 canteen.

Latest engagement to be made public was of Hisako Okamura, 308, to Eiki Tashiro, 307. Eiki is a recent visitor from St. Louis, Missouri where he is employed.

DEPARTURES

January 18: Takashi Nakano, Cozad, Neb.; Charles Matsuko Nakamura, Sophie Shizume, Cleveland, Ohio; Frank Maruyama, Masumi Nakamichi, Ayako and Hiroshi Santo, Hiroshi and Dorothy Mayeda, Katero, Tsuchiko, Yoshiko, Noriko and Taro Ishimoto, George Katahira, Chicago, Ill.; Kazuko Nakamichi, St. Louis, Mo.; Futoshi Hirai, Taro Matsuoka, James Sakamoto, Milwaukee, Wis.; Cherry Yamada, Lake Bluff, Ill.; Kay Onishi, Toledo, Ohio; Tom Ogino, Libertyville, Ill.; Shizuko and Jutaro Shiota, Cincinnati, Ohio; Yeizo Shiota, New York; Fumi Shiota, Hartford, Conn. Yuki Futamachi, Indianapolis, Ind.

Crystal City--Fuku Goyama, Name, Yoshimori, Sachiko Shizuko, Takako, and Gunichi Fukushima.

WORKERS AID FENCE BUILDING OF CAMP

The construction of three miles of fencing is presently being undertaken by volunteers and workers of the various blocks.

The enclosure will serve as the western boundary of Unit; also as a barrier against the wild horses which threaten the vegetation of the camp.

POLIO BALL TO BE SPONSORED BY BUSSEI THIS WEEK-END AT "DESERT INN"

In close cooperation with the nation-wide drive against infantile paralysis, the Poston Two young Buddhist League will be hosts at the gala "Polio Dance" marked on this month's calendar at Saturday, Jan. 29th.

"The Swingmasters," the only existing band of sweet 'n' jive will be premiered at the time.

Preparations and arrangements are being completed, and novel features are being planned.

Locale will be the "Desert Inn" at 210 rather than 201, as previously announced.

Committee heads are: T. Inagi, S. Fujikawa, co-chairman; S. Tazumi, L. Nakashima, refreshments; T. Yamamoto, decorations; M. Tazumi and A. Nishimura, finance.

Ducats are obtainable from block representatives or the Chronicle editorial office for fifty cents.

ADMINISTRATION BUILDING IV GETS PAINT JOB

Currently undergoing a complete "face-lifting" and beautifying process is Administration Building #4, with the aid of the department staffs housed in this building.

Members of the social welfare, Housing, Enterprises, Supply, and Chronicle are swinging mean brushes, results of which are very satisfactory. This business of pinch-hitting for the absentee pain-

LOCAL COUNCIL RELEASES ORDER ON CAT-DOG CONTROL STRAY ANIMALS TO BE IMPOUNDED ORDER STATES

In view of the canine and feline menace prevalent within the center of late, the local council announced the adoption of an ordinance requiring each cat or dog owner to register such animal with the local police department.

This order is effective immediately. All

animals found roaming the premises shall be impounded for a few days, after which they will be disposed of by humane methods, it was reported.

FIRST DEATH IN REST HOME RECORDED

Keizo Kawatsu, aged 86, marked the first death case since the opening of the Block 201 Rest Home, when he succumbed January 20 at the Base Hospital.

The deceased was sent here from Phoenix, it was asserted, about two weeks ago.

Funeral arrangements are pending as relatives or others survivors cannot as yet be contacted.

LETTER BOX

Dear Editor:

From time to time we have been wondering what has become of the proposed plans for a U.S.O. here in our camp.

We have seen quite a few Nisei khaki-clads looking none too elated over their visits here.

We had been all for a nice spot where soldiers can be entertained and shown a good time.

How about a little info on the progress of the U.S.O. here?

A Postonette

(ED's Note:) You are not alone in your queries. In due time we will print complete details of the proposed lounge for our servicemen, and we hope your cooperation is still undivided then.

OBITUARY

Kise Takahashi, 44, Blk. 19-5-A, formerly of Bakersfield, Jan. 19, Kagawa Ken.

NO CONTAINERS,
NO NOTHING

J. Fukuhara of the Unit II Ag. Department made an urgent request to the residents to save all lettuce crates, orange boxes and such since none are available from the outside.

This warning was issued in view of the fact that people leaving for outside employment were using lumber from these packing materials to crate their baggage.

He disclosed that further shortage of such vegetable crates may curtail further distribution of food stuff to the local mess halls.

ters is a truly patriotic gesture, it is believed.

WANTED TO BUY: Tractor RD-4 or TD-9, spray rigs and other farm equipment from evacuees, also, any land for rent or sale. Reasonable price paid. Contact Tony Schurick, Watsonville, California, or M. Wada, 213-10-A.
FOR SALE: Console model radio, 1938 model, 7513 tubes. 209-10-C.

PATTERN MAKING CLASSES TO START AT BLK.12

A new class in sewing and pattern-making will start at Blk.12, starting Thursday, Feb. 3, stated instructress Kazue Asatani.

Persons wishing to attend the new classes are requested to register before the opening date.

NOVEL HUT NEWS

Despite the deemed closure of the Novel Hut necessitated by its need for remodeling, the library is daily receiving books through its orders and generous donations.

At the reopening of the Novel Hut after the completions of the remodeling, Becky Hasegawa, librarian, revealed that more than 50 varieties of new books will be available to the public on the pay shelf. A few of the well-known books are listed as follows:

LAST TRAIN FROM BERLIN by H. Smith; BRIDGE TO VICTORY by H. Handleman; IN PEACE JAPAN BREEDS WAR by G. Eckstein; BROTHERS UNDER SKIN, McWilliams; AND THEY SHALL WALK life story of Sister E. Kenny; MURDER BY INCHES by Hopkins; ANOTHER CLAUDIA by R. Franken; THE REST OF MY LIFE WITH YOU by F. Baldwin; STAIRS OF SAND, Zane Grey and GUN ON THE HIGH MESA, A.H. Goodman.

Among the best sellers are: THE APOSTLE by Sholem Asch; YANKEE LAWYER by Train and VICTORIA GRANDOLETT by Bellaman.

Mrs. Bessie Haasie of Salinas has graciously donated 28 books and pamphlets on the Spanish language for those interested in learning Spanish.

RECREATION HALL COMMITTEE APPOINTED

All the recreation halls in Poston I will be controlled by a committee consisting of two councilmen, two block managers, one representative from the Education Department, one from the Community Activities, and one from the Executive board.

SHOP TEACHER SOUGHT

The positions for an auto mechanic teacher and a vocational training superintendent have been authorized by the WRA, according to Dr. A.L. Harris, Director of Education. Civil Service candidates are being considered.

Most of the equipment for the adult mechanic shop have been acquired and will be installed in the new Poston I machine shop.

The purpose of all adult classes is to retrain them so they can relocate in paying jobs and to increase the efficiency of maintenance work on this project.

KITCHEN INSPECTION RATING FOR UNIT II

207-92.7; 208-90.7; 209-88; 211-94.7; 213-85.2; 214-90.7; 215-87.2; 216-88.7; 219-91; 220-84.7; 221-87.7; 222-88.2; 226-92.7; 227-90; 229-92.5.

The average percentage was 89.7.

VISITING SERVICEMEN:

Camp Savage, Minn.: T/5 Takeshi Yamashita, T/5 Kenneth Ogawa, T/5 Shuiso Chirjin, T/5 Joe Akiyama, T/5 James Tanaka, Cpl. Bob Sakai, Cpl. George Fujihara, Pfc. Reichi Kaita, Nobuo Kawamoto, and Tamotsu Matsumoto.

T/5 Masayuki Nakamura, T/5 Kei Kitahara, T/5 Hideo Abe, T/5 George Nishida, T/5 Takeshi Tanaka, T/5 Hiroshi Tanouye, T/5 Tom Tsunoda, T/5 Ben Katow, S/Sgt. James Kai, S/Sgt. Sanji Shirai, Pfc. Katsuma Nishimoto, Hedi Takeshita and Toshio Kawasaki.

Camp Shelby, Miss.: Pvt. Takeru Eno, Pvt. Saburo Mochizuki, Pvt. Yoshio Shiota, Pvt. George Kubo, Edward Ogawa, T. Matsushita, Joe Okitsu and Abraham Ogawa.

Pvt. Frank Kimura, Eiji Hama.

Camp Grant, Ill.: Cpl. Yoshio Uyechi, T/4 Mitsugi Kusuda, Shiko Suzuki, Sammy Kuroda.

Ft. Sill, Okla.: Pfc. Walter Hashimoto, Pvt. Hiroshi Nakamura, T/5 George Mayeda.

SOLDIER ENJOYS ACTIVITIES OF POSTON USO

The very recently-organized Poston I USO under Yoshio Ekimoto, chairman seems to have gotten off to a beautiful start, if a grateful letter from a Hawaiian-Japanese Shelby soldier is any indication.

The serviceman, Pfc. Akira Sato, who was a recent visitor in the center, writes to thank those responsible for providing him with a program of scheduled center activities during his visit.

His short stay here was enjoyable and pleasant, he assures the USO, because "the people were really polite and friendly." His gratitude moves him to hope that "if anyone of you should go to Hawaii some day", the islanders can "repay you for the hospitality shown me." Wishing the USO success, he closes with a "Mahalo nui loa" (which looks like it might mean something quite lovely) and, of course, an "Aloha".

Residents who want to read more letters like this might go over to Rec. 32 where the USO is setting up an office, and sort of lend a hand.

MORE NEW BOOKS REPORTED AT UNIT I LIBRARY

New fiction at the Poston I Main Library includes: MURDER WITH ORANGE BLOSSOMS, Darby; THE SAINT STEPS IN, Charteris; PENHALLOW, Meyer; IN BED WE CRY, the current best-seller by Ilka Chase, which is considered a worthy successor to Clare Luce's acrid THE WOMEN; THE SPANISH LADY, Walsh; THE PROMISE, Pearl Buck; SURGEON IN CHARGE, Seifert; STALK THE HUNTER, Wilson; COUNT ON TWO DAYS, Walker; THE FIRE SIDE BOOKS OF DOG STORIES, edited by Jack Goodman; and I AM THINKING OF MY DARLING, by Vincent McHugh, a provocative story by the new book reviewer for the New Yorker.

There is an equally voluminous number of volumes available for juveniles.

Sports

BAKERSFIELD ROUT
PENGUINS 45 27

Before the largest crowd this season the strong Bakersfield Oilers completely routed the Unit II Penguins 45-27 in a game that failed to live up to advance notices Friday night on Court 33.

Playing before some 1500 spectators that jammed all four sides of the court, the Oilers displayed a tight man to man defense with a smooth clicking offense to dominate the game from the opening whistle.

The Penguins failed to live up to their advance notices as they only made 7 field goals during the entire game with the other 13 points coming on charity throws.

From the opening whistle when Fukushima made good a free throw followed by M. Okuma's field goal the Oilers were threatened only once as T. Nakazaki banked a 30 footer which he followed up with a set up to give the Penguins a temporary 7-6 lead midway in the first quarter. The lead was short lived however as Fukushima, M. Okuma and Yamada kept the iron red hot with beautiful field goals to end the quarter with a 14-7 lead.

The second quarter was a replica of the first as M. Okuma banked 9 points, Fukushima 4 and Sawo and Yamada 3 each while holding the Penguins to a field goal by Nakazaki and a charity by Kobayashi for a big 29-10 lead at half time.

The third quarter found the Oilers still pulling away as they sank 8 points to the visitors 6 for a 37-16 lead.

The Penguins rallied briefly in the fourth canto against the Oiler reserves by banking 11 points 9 on free throws but the Oilers lead was far too much ending the game 45-27.

The visitors although making only 6 field goals made good 13 out of 16 charity throws for an extremely high percentage.

M. Okuma and Fukushima led the victors with 12 and 11 points respectively while G. Inagi with 10 led the visitors.

ALL STARS BLANK DELANO
6-0; ARIMURA, HATANAKA
HURL 3 HITTER

Behind the steady three hit hurling of Arimura and Hatanaka the All Stars easily kalsomined the Delano Old timers 6-0.

South paw Arimura of Northside started on the mound for the All Stars and was promptly provided with a 1-0 margin when Yabuta singled into left advanced to second on a pass ball and came home when Sugi dropped a Texas league double into left field. Given a 1-0 lead Arimura hurled brilliantly during his four inning tenure on the mound by allowing only one bingle a single by Fukuyama in the first.

Hatanaka of the 219 Skippers took over the hurling in the fourth and continued to hand out goose eggs while his team mates were pouncing on Takaki and Nishimoto for one in the 7th 2 in the 8th and 2 in the 9th to sew up the contest.

The All Stars touched starting hurler Takaki for 5 blows Yano for one and Nishimoto for one for a total of 7 blows one of which was a long triple by Hatanaka during the 2 run rally in the eighth.

308 SMASH DELANO 7-2

308 smashed out a 7-2 victory over the strong Delano Dukes of Unit I Sunday afternoon on Field 13.

The Dukes big chance came in the 6th stanza when they loaded the sacks with no outs against chucker T. Morikawa. But their chance was demolished when the 308 nine displayed a spectacular and only triple play witnessed in Poston.

It happened when 2nd sacker F. Kuwada snatched a high driving ball and shot it to 2nd base covered by S.S. R. Fukumura who in turn picked off the 3rd man between 3rd base and home plate.

308 chuckers T. Morikawa and C. Miyamoto kept the home team to three scattered bingles while T. Yamaguchi of Delano allowed but 4 hits.

Winner of Green Bay Ten Delphians vs Winner of "A" vs. winner of 328 Lancers-Readley "AA".

All games will be played at 308 Court.

Page 6 Tuesday, Jan. 25

SPORTLIGHT

By Shiz Yamada

GOLFING undoubtedly one of America's favorite past time has now become a reality in Poston with the newly improved course located west of Blk 221. The 9 hole par 36 link is regarded as one of the toughest courses to encounter with the presence of mesquite trees logs and terrific sand traps. However local golfers have found a condition most favorable under the circumstances.

At the initial meeting of the Poston II Golf Club John Urabe ex claimant to the Northern California Japanese golfing title was unanimously elected to preside over future meetings of the new organization. Election outcome of remaining officers resulted in the following members: Sec James Abe Treas J. Kanamura Handicap and Rules Committee

Dr. Akira J. John Kanamura, John Urabe and George Mikawa, Tournament Committee: J. Abe, James, Ichikawa, Joe Matsushita, Henry Fuji and Vic Yamane.

The following five are recognized as top notch golfers in Poston II in accordance with ranks John Urabe 6 handicaps, Kiyosaki Sakai 10 handicaps, George Mikawa 11 handicaps, Joe Matsushita 12 handicaps and James Abe 12 handicaps.

We give the anonymous golfers plenty of credit for unselfishly rendering their time to make this sport possible. The organization undertook a tremendous task in clearing the field of trees logs rocks weeds and other objects of hindrance.

DOUBLE ELIMINATION TOURNAMENT SCHEDULES

Tuesday January 25

Mutineers vs. 303 "AA"

"A" Reedley vs winner of Lancers Reedley "AA"

Wednesday January 26

POSTON Chronicle

号 外

日系米國市民に対し 徴兵令適法復活さる

昨二十日当センター副所長バーヂ氏宛に米國陸軍省より到達した電報に依ると米國陸軍省は日系市民に対し徴兵令適法を復活することになつた旨発表した。これに依り十八才以上三十八才までの日系市民は一般米國市民と同様米國軍隊服役の義務を生ずるに至つた。

陸軍省發表電報全文

陸軍省は本日日系市民の徴兵再開始の手續が完了したる旨発表いたしました。陸軍省の計画に依ると服役に適当してゐると見做されり日系市民は徴兵局に依つて他の米國市民と全然同一標準の下に再分類が行はれ身体検査に合格したる人は召集さ

れり。陸軍省は本日の電報に依ると米國陸軍省より到達した電報に依ると米國陸軍省は日系市民に対し徴兵令適法を復活することになつた旨発表した。これに依り十八才以上三十八才までの日系市民は一般米國市民と同様米國軍隊服役の義務を生ずるに至つた。

これは心の所望であつて決して人種や祖先の向題ではなからぬ事柄が述べられてゐます。戦術部隊の卓越した訓練成績に目下抑々利

マイヤー局長聲明

二重徴兵の陸軍省發表は日系市民の將來に重要な地歩を印したものであります。これは取

られた重要な任務の一つでありませう。二重が漸次この義務の遂行を要求されるに到つた今日私は次のこと即ち日系兵士は皆に出所進

格を失つて居る事は彼等二重に執つて心の衝撃でありました。併し彼等は何時かは米國市民としての全責任を承

バーヂ副所長聲明

昨日の陸軍省發表はボストン在住日系市民に執つて欣ばしハニエ

一スでありませう。一般米國市民と同じく軍人

この徴兵令適法に關する詳細なる点に就いては当局より通達あり次第に報告致します。

ポストン新報

外部再轉住

紹介は

外部再轉住即ち外部就職に關する疑問に就いて多數の人が郵便局隣のリーゾオフィスに詰り掛ける為事務進行上非常に妨げとなると同様に、此水らの事務は二十七八部落に在るユニット職業紹介所に於て取扱ふ事になつて居るので、同所に赴かぬ度いと、リーゾオフィスに吉田氏より幾表があつた。尚ほ紹介所の説明にあき足らず疑問のある場合は夜間吉田氏に紹介あれば個人的に喜んでサビスする由。

テ軍敗る

老人組野球。覇者デラノ軍は去る廿二日第三球場に他五チーム全星軍と迎へ戦ふ。午後二時全星軍の先攻に幕は切つて落さす。一回戦全星軍先づ一兵を收め其の儘白熱戦を演じつゝ、回を重ねる毎に流石のテ軍も苦戦亦苦戦陣容愈々乱れ七回に一兵八九回に二兵つゝ、を奪取され遂に六対〇を以つて全星軍の陣

女醫學博士

來任

ボストン病院よりボストン病院へバートレット博士來任。博士は話には至極嚴めしいがマサチューセツ州のボストンよりバートレットさんと

頭に降つた。(溝口生)

浪曲の夕

明夜三十メス

ボストン浪曲会は南濱毎に益々隆盛に赴きつゝ、あるが今回部落三十の有志は明二十六日(水)夜七時半より同会員を招待して華々しく浪曲の夕を同メスホールに催すことになつた由。巷向の噂では浪曲会面々の喉は上達回覚ぬし、後援会員も大いに張り切り引き幕を始める舞台上の装置を整へたと云はれてるので定ぬし

明夜は盛會ならんと予想される。又明夜は才二諺府から新編二三名の助演者が出演する。錦上更に計と決へる事となり。演題は

- 大楠公 榎島
- 十三夜 中山
- 本能寺 日野
- 未定 扇形
- 未定 竹永夫人
- 唐人お吉 田中

サンタフェより

パロウキーとして近く來ホキル人々は、門谷愛人 三ー三ーA (アイダホ領より)

- 川堀基太郎 十ー三ーD
- 竹内留吉 六ー九ーA
- 村本九一 十三ー八ーD
- 矢野秀太郎 十三ー四ーB
- 西村臣雄 三三ー十ーD

始より抄業希望者は、校則に登錄せられ度いと

保証人とは?

パロウキーの出所する折には身元保証人スポンサー(シツ)の制定の必要であり、之は出所中に差支へ等びあつた場合に備へるものであつて決して監視の意味の爲でないのである。故に出所するパロウキー之を寫し認識すべきである。主任は速べてゐる。

裁縫學校

新クラス開始

港谷政恵夫人を講師に裁縫十二部落にある裁縫學校は二月三日より新クラスを開始。裁縫の技術を教へる事になつたから希望者は

成る可く午前中に同所で申込まれ度いと

死亡通知

前妻セセ歳者十九日病歿。死時諸氏に謹告仕候。尚ほ通夜は廿五日夜七時於十九メス葬儀は廿六日午後二時半於十九メス執行仕候。

喪主 高橋太一郎
外親戚友人一同

退院御礼

前妻ウメ儀入院中は一方ならぬ御苦情に預り、誠に有難く感銘致し居り候。

幸ひ病氣全快し昨年末無事退院仕候向々他事御休心被下度候。實は一々参上御苦情に對し御礼申述べが礼と存じ候へ共粗漏あるやも計らはず茲に紙上を借りて厚く御礼申上候。村田末松

CHIEF LIAISON OFFICER TO ARRIVE SOON

L. W. Hoffman, chief of the Project Liaison Section of the WRA Relocation Division, will arrive in the center either Thursday or Friday to take up matters concerning the local relocation division and Washington, according to a wire received from Canada.

Mr. Hoffman is scheduled to visit Gila prior to his coming to Poston.

DUNCAN MILLS SUCCEEDS HEAD AS LOCAL PROJECT DIRECTOR

FORMER DIRECTOR GOES TO D.C. AS HEAD OF INDIAN SERVICE

Coming to introduce Duncan Mills who has been appointed acting director of the Poston project, Dillon S. Myer, national director of the War Relocation Authority is a visitor here today. Mr. Myer who is en route from San Francisco where he attended a conference of WRA officials, will leave this evening to

catch a plane for Washington.

Mr. Mills will succeed W. Wade Head, who has been project director ever since the center was established. He comes from the Washington office of WRA and has visited Poston several times, remaining here for several weeks several months ago.

Mr. Head, who left his work as superintendent of the Papago Indian Reservation to take over the project will return there as General Superintendent with jurisdiction over the reservations at Sells Gila Bend and San Xavier. During the difficult days following evacuation and the months since Mr. Head has won the respect and admiration of the residents of the center who regret very much to lose him. We wish him well in the resumption of his former work.

Mr. Myer addressed evacuee leaders at a meeting in the high school auditorium at 1 o'clock this afternoon. Unit administrators, members of all three councils, block managers and other community leaders attended. He will speak again at 3:30 at a meeting of appointed personnel in the auditorium, at 5 o'clock he will be guest of honor at a dinner given by the Community Council in the Block 32 mess hall. Immediately following he will leave the project on his return journey to Washington.

be set according to the applicant's qualification.

Interested residents will be interviewed at the unit relocation offices, after which they may be re-interviewed and given typing examinations.

MESSAGE FROM WADE HEAD

It is with regret that I bring my association with the Poston center, as its director to a close to return to the work I left unfinished when I came here immediately following evacuation. And though my work may call me elsewhere, my interest in Poston will continue as during my stay here.

We have faced many problems together to establish a home-like community in a world which was sage brush, mesquite and sand in the beginning, and have been gratified to see that community develop in a manner of which all may be proud.

I am proud of the respect for law and order shown by the people of Poston under difficult circumstances. I am proud of the schools, the fields under cultivation, the progress you have made in many ways in the past 20 months. The associations during that time will always be among my most valued memories.

The knowledge that Duncan Mills, my friend of long standing, is taking my place as your director gives me a great deal of pleasure for I know that you will receive every consideration at his hands. I bespeak for him the same whole-hearted cooperation that you have given me.

/s/ W. Wade Head

SPECIAL CAR TO LEAVE EVERY TUESDAY FOR CHICAGO

Hereafter on Tuesday night there will be a car leaving Parker which will go straight through to Chicago, on which persons leaving Poston may secure accommodations. Allen Cushman, departure station head reports. Once on the main line, the car will be filled up with Caucasians, he adds.

Other cars will go East every Friday night, starting January 23. Friday night leaves will be under the old system of changing cars at Cadiz (Calif.) with a wait of 1 1/2 hour or longer between trains.

TRANSCRIBERS JOB OPEN

Civil Service positions as translation transcribers are open to five qualified girl typists according to a letter from Sgt. James W. Schneider a recent visitor to the project.

Good, fast typing, and excellent knowledge of English, a limited knowledge of Japanese and some shorthand are the requirements and the salary will

SPORTLIGHTS...

HERE'S ONE you never expected: YELLOW JACKETS 26 PENGUINS 16 Before just a handful of Sunday spectators, a mighty Yellow Jacket five turned the tables on the experts and came through with a stinging 26 16 upset over the league leading Penguins heretofore undefeated in five starts

Lanky eagle eyed Thomas Sonoda 226 center led the point making parade tallying 14 digits while his teammates strategically using a mysterious 2-1-2 zone defense held their dead eyed opposition to a mere two points in the second half after trailing 8-14 at intermission time

HERE'S ANOTHER ONE for the books: GREEN DEVILS 36 PANTHERS 33 Last weekend proved amazingly disastrous for the two top teams in the current single "A" Casaba loop with both aggregations dropping contests to easy opposition.

Jackson Fujiki paced the surprise Devil attack with 12 tallies followed closely by Sats Yasumoto with 10 Displaying his former all star ability "Sobby" Namba split the rims from all corners of the court garnering 19 tallies

PENGUIN OFFICERS IN INDUCTION FETE

At impressive candle light ceremonies the new cabinet of the Penguin Club did solemnly swear to uphold its by-laws when Kenji Uyeno installing of ficer administered the oath to pres H. Inagi vice pres A. Oita sec K. Kadani treas G. Inagi soc chr J. Matsuoka K. Endo ath mgr D. Kobayashi M. Fujikawa Outgoing president is George Hirozawa

BLOCK HEAD CANDIDATES NAMES REVEALED

With the Press deadline close at hand and the news of the day (block managers' meeting) still in heated session the nomination list though incomplete was available:

- 207 Hiraoka, Kuwamoto, Sako, Yokoi, Urakawa and Kimura, 208 Kawamura, Ikegami, 213 Matsushita, Miyazaki, 215 Sano, Endo, 220 Takemoto, Sakurai, 221 Miyake, Watari, 226 Takenaga, Uyeno, 227 Fukunaga, Kojima, Kazato, Isomoto, Hirayama, 229 Yamamoto and Nakayama

Election slated for February 1st

LAW OFFICE TO AID IN FILLING OF QUESTIONAIRES

Ichiji Motoki of the Law Department in Administration Building II announced that his office staff will render assistance to any eligible draftee encountering difficulties in filling out his selective service questionnaire

This service is notified in view of the fact that since the recent opening of the Army draft to the Nisei many male residents have received their occupational questionnaires

Mr. Motoki also reiterated that all persons regardless of whether they paid their tax in full or partially at the last filing must make a final tax report before March 15

YBA TO ENTERTAIN REST HOME PATIENTS

Inmates of the Poston II Rest Home in block 201 will be entertained by a host of talented musicians and actors of the YBA Friday evening it was announced

This program had been postponed from last Thursday with due respect to a patient who passes away on that date

POSTON SCOUTS ENGAGED IN CENTER WIDE RECRUIT

Tommy Yagi, District Commissioner of the Boy Scouts of America stated to the press that the Boy Scout movement and activities here ran with enthusiasm high as additional troops were being organized in the three units

During Boy Scout Week February 7th to 14th a Jamboree is tentatively planned with Scout dances also on schedule

Unit II Girls Scouts noted that the wall papering jobs on their Bk 215 clubhouse were being completed by young Boy Scouts working for merits

213 LEADS IN LATRINE "DERB" FOR MONTH

Setting an all time high in latrine ratings block 213 held a consistent 99-100 the first three weeks of January for a monthly average of 99.6

Other blocks rated as follows:

Table with 2 columns: Block Number, Rating. Rows include 207 (94.6), 208 (90), 209 (95.0), 211 (94.6), 214 (96.6), 215 (91), 216 (99), 219 (99), 220 (98.3), 221 (94.3), 222 (91.6), 226 (89), 227 (87.6), 229 (91.6)

WANTED TO BUY: Tractor RD 4 or TD 9, spray rigs and other farm equipment from evacuees, also any land for rent or sale Reasonable price paid Contact Tony Schurick Watsonville Calif

UNIT III BLOCKS DONATES \$80

According to Dale Okazaki, Block Manager Supervisor of Unit III, a total amount of \$80 was donated by respective blocks to the Infantile Paralysis Drive.

With the exception of 310 and 324, every block donated \$5 each.

CORNER STONE LAID FOR UNIT III AUDITORIUM

The corner stone with the inscription, Dedicated to learning, culture and character built by Japanese of Poston III, January 3, 1944 for the Unit III High School Auditorium was laid Thursday, Jan. 27 for Unit III's first huge auditorium which will be similiar to Unit I except a little larger. Audience capacity will be 1,000 people. This project is expected to be finished sometimes this March.

Yo Takehara, student body president opened the general meeting. Addresses were made by K. J. Takashima, C.C. chairman; C. Popkins, Construction head; M. Burge, associate project direct; Lillian Ohye, PTA.

Cements were poured in by various representatives.

AMPHITHEATRE TO GET IMPROVEMENTS

According to Gerald Wumino, administrator, Unit III amphitheatre will have a 7 ft. wall all around the 4,000 audience capacity grounds with 3 entrances. Projector room and roof all around the orchestra pit is also planned.

Another project planned to be undertaken is a lighted baseball field for night games on east of Blk. 324.

LOST: Heart shaped locket between 305, 309 and 310. Finder please return to 310-2-D.

DONATIONS FROM MESS HALL RELEASED

The contributions made from various mess hall for the past Bazaar, which helped to make it a great success were as follows:

Blk. 305--348 doughnut, \$8.70; 306--300 ampan, \$10; 307--3 big cake, \$14; 308--36 pie \$10; 310--394 ampan, \$96; 316--2 big cake, \$5.60; 317--3 big cake \$8.40; 318--2 big cake \$5.60; 325--15 pies, \$6; 166 cup cake, \$8.30 327--400 doughnut, \$10 324--24 tsukudani, tsukemono, \$30.40; 322--44 doz. manju and doughnut, \$15.60; 323--300 manju, \$11; 328--2 big cake \$5.60; 329--300 doughnut, \$7.50. 330--150 apple turnover, \$12.

Total amount of donations were \$288.60.

DEPARTURES

Tuesday, Jan. 25: Yotsuo Suzuki, 305, Rock Spring, Wyoming; Tom, Fumiko and Suzanne Togino, 328, Boonton, N. J. Ted and Matsuye Mimura, 326, Phil. Penn.

TO BASKETBALL ENTHUSIASTS

Girls, be initiative and form a basketball team or be cooperative and join one for Unit III Girls Athletic Department will start a **BASKETBALL LEAGUE** immediately after the conclusion of Volley ball Tournament.

This league will be opened to block, individuals or club teams. Further details will be announced later.

WATCH YOUR STEPS!!

Residents are reminded to walk on streets when going back and forth to the Amphitheatre as there is a danger of falling into the deep Swimming Pool.

324 LEADS KITCHEN RATING

Mess 324 with 96% continues its place on top as the most sanitary mess hall in Unit III. 330 follows in close second with 95 1/2%. The average kitchen rating was 94%.

Following are the block ratings:

305--92 1/2%; 306--93 1/2%; 307--94; 308--93 1/2%; 309--92 1/2%; 310--92 1/2%; 316--95; 317--95 1/2%; 318--94; 322--93 1/2%; 323--94 1/2%; 324--96; 325--94; 326--95; 327--94 1/2%; 328--92 1/2%; 329--93 1/2%; 330--95 1/2%.

328 LATRINE CONTINUES ON TOP

No block has yet been able to surpass the Blk. 328 in the Unit III latrine rating as released by Sanitation Dept. It still stays on top with 93% followed by 308 and 309 with 92%. The average is 88.75%.

The block by block rating are as follows: 305--91; 306--91; 307--87; 308--92; 309--92; 310--86; 316--87; 317--85; 318--86; 322--88; 323--87; 324--88; 325--89; 326--87; 327--85; 328--93; 329--91; 330--87.

HOME NURSING CLASS POSTPONED

Due to delay in classes at Unit II because of instructor's illness the Home Nursing Class will not begin here on Jan. 27 as scheduled.

Students will be notified as to the exact date which will probably be next week.

WHAT'S GOING ON?

Thurs: Basketball game--winner of Mutineers--308 "AA" Vs winner of Wednesday night's game. 6:45 at 308 Court.

Fri. Movie "Mr. Big" at Block 317

Sat: President's Birthday Ball.

WANT THE HOSPITAL? DON'T CALL FIRE HOUSE

Quite regularly now, the Poston I Fire Department has been getting suddenly aroused at ungodly hours of the morning by the urgent br-r-r-ring of the telephone. And just as regularly a fireman has somewhat uneasily picked up the receiver, only to get a request for a doctor or an ambulance.

No, it hasn't been a practical joker with insomnia trying to keep himself amused. This state of affairs has resulted from the changing of the hospital reception desk number from 103 to 147, and the fire department number from 165 to 103 and the firemen are on the verge of complete exasperation.

So that they can be rested and ready for work if there is a fire, the firemen ask you to note the change and call 103 only in case of fire.

TAILORING STUDENTS MUST RE-REGISTER

The Community Activities announced yesterday that all students, new or old who wish to attend the tailoring classes held at Blks 35, 4, and 59 to re-register tomorrow after noon Friday at 2 p.m. at Rec 42.

The purpose of re-registration is to re-organize the tailoring classes.

VISITING SERVICEMEN:

Camp Berkeley Tex. •
1/4 Kazuma Hayashi
Camp Maxey, Tex Pfc
Fujio Endo
Camp Shelby, Miss. Pvt
Johnny Yamamoto

LOST: Sheaffer Life time pen with military clip near Blk 226 or 227. Small black and gold longitudinal stripes. Finder please return to 213 Blk Mgr of Unit 2 P.O. Reward offered.

LOST: Black Waterman fountain pen. Finder please return to Hospital Reception desk.

LOST: Green sunglasses at Blk 13 Court. Return to Blk 13 Mgr's office. Reward.

DELANO DUKES HAND RAMBLERS

33-28 DEFEAT IN "AA" TILT

In a very clean game in which only 9 fouls were committed, the Delano Dukes led by Joe Ikemiya pulled away in the last few minutes to hand the Ramblers their second straight league defeat by a 33-28 score.

The Ramblers started out fast by piling up a 4-1 margin in the first few minutes of the game and still held the three point

margin at the end of the first canto to lead 3-3. The second quarter found the Dukes coming back strong to hold a 15-12 advantage at half time.

With the opening of the third quarter the Dukes began to hit the netting to increase their lead to 23-17.

The Ramblers came fighting back in the last canto to pull within 2 points with four minutes to go but quick buckets by Joe and Jim Ikemiya and K. Yamaguchi doused all the Ramblers hope for a victory.

High scoring honors went to Joe Ikemiya with 11 followed closely by team mate N. Irami and T. Murakami of the Ramblers with 10.

Sports

INDIANS - VALLEY

The Blk. 45 Indians, who were unceremoniously dumped by the G.B.'s last week will attempt to break into the win column at the expense of the strong Valley quint tomorrow night on Court 38 in the main attraction.

The green clad Valley lads led by high scoring Allan Kobara will be out to stay on top of the heap as they have one league victory already.

The Indians possess a stronger team than their defeat at the hands of the G.B.'s last week indicate. The big noise in the Indians offense and defense is big Yutaka Nagazaki.

Valley has another high

BASKETBALL SCHEDULE

Friday, January 28

"B" Comets vs. Berdoo

Court 18 7:00 P.M.

"B" Blue Jays vs. Bakers

Court 13 8:00 P.M.

"A" Collegians vs. Berdoo

Court 38 7:00 P.M.

"AA" Valley vs. Indians

Court 38 8:00 P.M.

"B" Valley vs. Clodhoppers

Court 44 7:00 P.M.

"B" C.B. vs. Teh Algos

Court 44 8:00 P.M.

scoring aggregation led by Allan and Haruo Kobara plus Terry Okida and Louke.

In the preliminary which begins at seven sharp the Bombers will attempt to bombard the Collegians in to submission in a "B" league fracas.

OILERS BATTLE GOLDEN BEARS

The powerful Bakersfield Oilers will attempt to make it two straight league victories when they clash with the Golden Bears on Court 38 tonight.

Both teams have a league victory apiece credited to their belts so tonight we'll find one team laced with their first league defeat.

The Golden Bears although they lost four of last year's regulars plus some capable reserves they nevertheless managed to upset the dope bucket by whipping the Indians last week in convincing fashion. The Bears will be led by the veteran guard Aki Mochizuki, only regular from last year's potent quintet.

On the other hand the Oilers who lost only two members from last year's championship squad have come up with capable replacement to be just about as strong.

In the curtain raiser the Eagles and Blackbirds clash with both seeking their first league victory. Tip off is slated for 7:00 P.M.

新報 第三二〇二〇号

米國の自衛 日系人を開放せよ

デモクラシーの名譽の爲に 羅存に於ける加スト系新聞などの記事...

から個々の生活を開始を妨害し、我々の嫌悪政治屋により行われ...

西部沿岸人は依然として 撤退した氣の毒な照力の人々の迫害續行を...

明白に歴史的間違ひと認められて撤廃された。米國は直ちに潔白を証...

猖獗を極む流感

予防法と牛当法

過般来大りに流行、現(一)常に健康を保つこと...

及至七十度以上にせぬこと (二)空気の流通をよくす...

(三)体をと冷さぬ様にすこと (四)毎日三コートの水...

古賀カイ(言七) 小林房子(言八) 坂本代子(言三)

出産

前田夫人(言五)は十七日 男子分娩、母子共健在

記者注一は沿岸に 於ける一人の正義人...

室内温度を六十八度 以下に保つこと

牛当法

良心は鋭利なる趣味なり

米ズン新報

在日本二世の立場

在米二世より酷い

先頃アリカンソ州口
 一ツに於て開催され
 一乗合にてホールフ
 ツシユ大尉は在日本
 留生ハ二世に關して
 是左の如く語つた。
 今日日本に於て最も
 困難な境遇に陥つて
 るのは米留生ハ二世
 である。彼等は捕虜と
 て待遇されて居り毎週
 一回政府に對して報告
 書を出さなければなら
 ない。米國に於ける二
 世の立場も甚だ面白
 くない。愛憎するもので
 あるが然し日本に居る二
 世の困難と苦痛は比
 るとまぎく、良い方
 ある。

尚ランシユ大尉は十七
 年間東京に滞留し、その
 間立教大學に教鞭を執
 る傍ら各種青年團體に
 關係して熱心に働いて
 居たが眞珠湾事件發生
 の數日後故國人として
 抑留され他の十七名の
 水國人と共にカソリン

ク女學校に就業されて
 居たが過般の交壞船が
 リグシム号で帰米し
 たものである。同大尉
 は此ラ轉住所は於ても
 日本政府は在日二世等
 の日常行動を嚴重に監
 視して居り多くの二世
 は故國外人と同様抑留
 居ると語つた。(ミネドカ
 轉住所イリグイタスル
 △今後カゴ行直通列
 車は毎週水曜夜バカ
 一駅より出發すること
 になった。この列車は
 バストウにて本線に連

收入税手續

三月十五日迄

法務部の発表に依ると
 州内に於て法人組織の
 下に商業を営んで居る
 者又一九四三年度の總
 收入五千弗以上、実收入
 獨身者一千弗既婚者二
 千弗以上ある者は来る

三月十五日までにイン
 カムタクス屈出の義務
 があるが右手續を援助
 の為め今回アリゾナ州
 税務局よりミリカム氏
 が出張当所法務部事務
 所に於て一般の便宜を
 計る事になった。

東部防衛地帯へ再転住
 希望の人に未だ防衛
 司令官の許可證を得て
 ない人は各ニントの
 リ、ゴオフスに出頭す
 るれば是れ許可證申請の
 手續を執つてもらうへ
 是再転住部は発表して
 る。

外部轉住者

ホストンが第一

外部再轉住の數に於て
 ホストン轉住所は他の
 センターよりリードして
 第一位を占めて居る。
 即ち一月一日現在当セ
 ンターより外部に出で
 居る者は三千六百六十
 一人である。

罷業解決

去る五日ミネドカ轉住
 所に轉住したホストン
 ン罷業事件は一時暗
 雲低迷し事態悪化を危
 惧され居たが在任者
 代表諸團と当局の協
 調努力に依り十日無事
 解決したと

編輯餘瀝

昨秋以來ホストン野
 球フケンの人気を煽り
 續けて来たハイドボ
 ルリーグ戦は愈々来り
 三十日の第二球場に於
 けるデラノ対エンゼル
 スと第三球場に於ける
 パンサー対三〇八の両
 ゲームを以て一先づ幕
 を閉する事となつた。
 リーグ戦のダツツを
 占めるチームはミニウ
 テイニアとファイア
 マンの両軍で戦績は共
 に七勝一敗であり近く
 決勝戦が行はれるが第
 一のファイアが見られる
 いのは遺憾である。
 第一のデラノ軍が優
 勝の機を逸したのには殘
 念であつたが終始一貫
 スペーストマンシップを
 發揮し續けて呉れたの
 は嬉しかつた。各子
 ーム選手の健在を祈る。

DR. BOARDMAN JOINS HOSPITAL

From the Minidoka center last Wednesday came Dr. Donald W. Boardman to join the Poston General Hospital staff.

Dr. Boardman is one of two new medics arriving in Poston this month, the other is Dr. Agnes V. Bartlett, whose work here should go a long way toward making up for the recent loss of several evacuee doctors.

JACL LEADER SPEAKS AT MESS 32

Joe Masaoka, head of the Denver JACL office and columnist for the Pacific Citizen, and Min Yasui, former Portland lawyer who figured in the curfew "test case," were speakers at a special meeting held last Sunday evening at Mess 32.

Introduced by Chairman Tom Masuda, Masaoka told of the extensive public relations work that the national JACL is doing to combat prejudice and dis-

crimination, and said that the absence of physical violence toward relocated evacuees was an encouraging sign. The few "incidents" which have been widely publicized were grossly exaggerated, and the relocation center papers, especially, have given them unnatural emphasis, he said. He urged all who were able to relocate.

Yasui, who is now a resident of Minidoka, touched on the "test case" in his talk. One of the lessons he has learned from it, he said, was that no one individual, no matter how important, was able to accomplish very much alone, and that Japanese-Americans, individually and co-operatively, must do their share of "public relations" work.

Another speaker at the meeting was Cpl. George Inagaki from Camp Savage, (Minn.) Masaoka and Yasui, who were accompanied here by two Arizonans, Tsutomu Ikeda (of the recent Arizona "anti-Jap" case) and Shig Takido, returned to Phoenix Sunday night.

MESSAGE TO THE RESIDENTS

From Acting Project Director

I am sorry that the occasion for my coming to Poston should be Mr. Head's departure. I know that Poston will miss him keenly. I know that during his many months here the residents of Poston have come to regard him with affection and respect, as I do myself, and, as everyone in WRA does.

Under Mr. Head's leadership the people of Poston have made a record of which they may well be proud. It is a record of a great deal of constructive work performed in the building of schools, the preparation of land and the growing of food, and in the countless other daily tasks of the center. It is a record of successful relocation by many former residents who have found their place in American life. It is a record of many now in the military service. And it is a record generally of successful adjustment to difficult conditions. This adjustment is evidenced by the existing fine relationship between the evacuee population of Poston and the administrative staff. It shows up also in the advances made by the evacuees in local self-government and in the assumption of responsibility for the management of internal affairs. I shall count on them to continue to shoulder these responsibilities.

I shall also, of course, lean heavily on the fine administrative staff at Poston, appointed and evacuee, who should share in the credit for the achievements of the community. I feel fortunate in having such a fine group to carry the heavy load of administrative work.

I am happy to be here with you. I will do everything that I can to merit your confidence. I ask for your support and goodwill, and I promise you mine.

Duncan Mills

Acting Project Director

EX-PRESS MEMBER FIRST AIR-WAC

The distinction of being the first American citizen of Japanese extraction to become an Air-Wac goes to Mrs. Tamako Irene Izumi, 20, former Unit I resident (Block 54), the Chicago Times reported not so long ago.

Mrs. Izumi, known as

"Tommy" to her friends, was a feature writer for the Poston Chronicle and editor of the special County Fair issue, prior to joining her husband, Sgt. Heihachiro Izumi in Texas. She originally is from Los Angeles, and a graduate of Jefferson high school.

NISEI NABBED IN CALIFORNIA

Masunobu Hata, 27, formerly of Torrance and Riverside Calif. was arrested at Blythe 30 miles south of Poston last Wednesday on an all-point broadcast by the FBI for being in the forbidden area, the Los Angeles Examiner stated.

Hata, who was released recently from the Denson relocation center on an indefinite leave to go to St. Louis, Mo. made the 2100 mile was caught near the California-Arizona border while leisurely returning with his car.

His case will be brought before Attorney General Biddle who will decide his case.

Hata will be remembered, as an active, nisei leader, of the Torrance-Lomita area.

UNCLAIMED BAGGAGE AT PARKER

Several pieces of unclaimed baggage are still at the Parker station, the departure office reports. Residents holding claim tags are asked to bring them to their unit leave stations immediately.

One suitcase may be claimed by the identification of its contents.

ACTIVE NISEI MINISTER TO SPEAK SUNDAY

Rev. Paul Osumi, an active nisei minister of Rivers and formerly of the Union Church in Los Angeles and Dr. Maxfield Carrot of Rohwer will preach at the worship service of the Christian Church next Sunday evening starting at 7:30 according to Rev. S. Kowra.

The place of worship has been changed to the school auditorium. Special music numbers will be featured. Everybody is cordially invited to attend the worship.

FORMER CHIEF OF EMPLOYMENT TRANSFERRED

Vernon R. Kennedy former chief of employment here and more recently relocation supervisor for the Kansas City area, was transferred to the Chicago area office on January 17, while Elmer L. Sherrill Chicago relocation supervisor was detailed to succeed him at the Kansas City office. It has been announced.

While Sherrill is out on field work with the relocation team Frank Gibbs is reported to be acting supervisor in the Missouri office.

"STAGE DOOR CANTEN"

"Stage Door Canteen", with an all star cast and the third chapter of "Flash Gordon" will be shown next week the Movie Dept. announced.

JANUARY

KANJIRO MIZUSAWA, 62, Blk 38-9 D, formerly of Garden Grove and Venice, Jan. 25, Niigata-ken.

BAKERSFIELD DUMP GOLDEN BEARS

The Bakersfield Oilers handed the Golden Bears their first league defeat by pulling away in the last quarter to win going away 43-25.

The Golden Bears made a game out of it till the fourth quarter when the Oilers tightened their defense to hold the Bears to a mere two points, both on gift shots, while they were hitting the net 13 times.

Taking the lead in the first minute of play the Oilers never relinquished the lead, drawing away to 12-5 margin at the end of the first period but faltered slightly in the second to allow the G.B.'s to close the gap to 21-16 at half time.

The third period still found the G.B.'s in the game as they trailed by only seven points going into the fourth quarter.

However with the opening of the last quarter it was

BASKETBALL SKED

High School Jan. 29

- (B) Bulldog vs. Bears Unit III
- (C) Wildcat vs. Bulldog Unit I
- (D) Wildcat vs. Bulldog Unit I

REC. LEAGUE

- Tuesday, February 1
- (B) Bakersfield vs. Comets Court 18---7:00 P.M.
- (A) Red Devil vs. Gremlins Court 18---8:00 P.M.
- (A) Angel vs. Eagles Court 38---7:00 P.M.
- (AA) Bakersfield vs. Indians Court 38---8:00 P.M.
- ~~Wednesday, February 2~~
- (B) Clodhoppers vs. Lil' Tokio Court 45---7:00 P.M.
- (B) Blackhawks vs. Breeze Court 59---7:00 P.M.
- (B) Rambler vs. Teh Ahges Court 45---8:00 P.M.

GOLDEN GLOVES TOURNEY DATE SET

The first annual P.H.S. A.L. Golden Gloves Boxing finals are to be held Mar. 15 and 16, according to the latest release from Mr. Liegerot, head of the Physical Education of Poston secondary schools.

Each unit is to conduct its own elimination tourney in the seven classes

all Bakersfield as the Oiler's forward line of M. Okuma, K. Sato and D. Fukushima continuously swished the net while holding their opponents to two charity throws.

On the strength of six field goals and two gift shots M. Okuma took high point honors with 14 followed closely by K. Sato's five field goals and 3 gift shots for 13. F. Mizuno led the losers with four from the field and two from the foul line for ten.

In the preliminary the 38 Eagles suffered their second straight defeat by dropping a 24-23 game to the Blackbirds

Summary:

Oilers-Fukushima 6, Sato 13; M. Okuma 14; Yamada 2; Okuma 6; E. Nakamura 2; G. Nakamura

G.B. Morioka 1, Mizuno 10, G. Kasai 6, J. Kasai A Mochizuki 4; Kubo 1; Morishita 3, Mori

(A) Blackbirds vs Breeze Court 59 ---8:00 P.M.

Thursday, February 3

(B) Beaver vs Cougar Court 22 ---7:00 P.M.

(B) Berdoo vs Blue Jay Court 22 ---8:00 P.M.

(A) Flatfoot vs M. Bay Court 38 ---7:00 P.M.

(AA) Delano vs Valley Court 38 ---8:00 P.M.

Friday, February 4

(B) Delano vs Saly Court 18 ---7:00 P.M.

(B) Clowns vs Red Devil Court 18 ---8:00 P.M.

(A) Berdoo vs Collegians Court 38 ---9:00 P.M.

(AA) Rambler vs G.B.'s Court 38 ---8:00 P.M.

(B) Valley vs. G.B. Court 59 ---7:00 P.M.

(A) Green Hornet vs Valley Court 59 ---8:00 P.M.

for the right to fight

Coach Nobuo Honda of Camp II High School claims a

great interest in the sport

as conducted currently in

the regular Physical Edu-

cation classes Unit II

has been using a boxing

room for casual workouts

for the past month Unit I

has signed two fine coaches to teach the leather slingers the wiles of the square ring.

V. I. A
 a column
 If love is such a bitter brew
 Caustic and unnerving
 How is it that I notice few
 Refuse a second serving?

IT TOOK A whole continent and half a world for us to learn that 65 000 student nurses were to be recruited for the Army Sgt. Roy Takai, ex member of this paper since Press Bulletin days now somewhere in India sent us the C.B. I Roundup, the doughboys' weekly sheet on doings back home from Broadway and Vine etc. Ah Sgt. Roy while you're over in India we'll always be what we've been to you "gabbage"

SOME RUMOR MONGER deplores the fact that the Poston Chronicle is the most unread center paper in outside evacuee circles. We are saying naught just quoting FAULINE BATES BROWN reports officer snappy dresser, chic, red-head, efficient poet good conversationalist we first saw her in a honey of a beige gabardine suit. mmmm. E.V. Durling says that most grandmothers nowadays look only 35. also wonders why illustrations depict them at 65 or 70.

ABOUT SONGS they do things to you. make you sad. Happy dreamy. some of them perk you up just like that. Ours is Cole Porter's immortal "Night and Day". what's yours?

DAD FINISHED READING "Under Cover" by Carlson told us to read same didn't Winchell says this book came out 5 yrs. too late. now we are interested.

NEWLY REMODELED LIBRARY TO REOPEN TO PUBLIC WEDNESDAY: CURRENT BEST-SELLERS ALSO FEATURED

After three weeks, the Unit II public library staff completed interior alterations and other minor construction work of the Novel Hut and will re-open its doors to the residents on Wednesday February 2nd.

FORMER SALINAS ITE PASSES AWAY IN 215

Katsuichi Yuki a long-time resident of Salinas, California died at his home in block 215 3 A Wednesday morning after a prolonged illness.

A native of Hiroshima Ken, Mr. Yuki had been a successful businessman in pre war days.

The deceased is survived by his wife and children Haruo Toshio and Yoko, Mrs. Chikara Iwamoto of Minnesota and Mrs. Hoshi Arimura of Topa Utah.

SCOUT LEADERS TO MEET AT CLUBHOUSE MONDAY

Girl Scout and Brownie Leaders will meet at the 215 Scouthouse this Monday at 7 p.m. for an evening of work and play.

Leaders are asked to come in old clothes, armed with hammers or the like.

An addition to the ranks of Brownie Leaders is Miss Mary Ferris who will be in charge of part of the Quad I cubs.

213-214 BEAUTIES CONTINUE WINNING WAYS

Paced by the all star sister combinations of the Matsushita's and Tada's, the united 213-214 Beauties added another win to their victory string by thumping the Quad 5 All-Stars to the tune of 30-18 in a free-for-all contest last Saturday p.m.

High-scoring honors were shared by the Matsushita sisters with 12 digits each.

New bookbought and other reading matters are available it was disclosed.

Becky Hasegawa, head librarian, stated that the barrack 13 wing of the library which heretofore, contained non-fiction and Japanese literature has been transformed into the juvenile library.

SOCIAL HIGHLIGHTS

FOLIO DANCE TONIGHT
 BLOCK 209 LEAP YEAR FROLIC FEBRUARY 4th
 SENIOR BALL FEBRUARY 5th
 COMING BOY SCOUT AND MADEMOISELLE BALL

TO AND FROM

Tuesday departures included Margaret Ito 227 for Denver, Shigeo Ino, Yoshitc Kawa shiri, Tomio Nakano, Tom Sakamoto, George Sonoda, Howell Sonoda, Kazuo Yoshimoto and Kazuo Nakano all of 226 with destination Chicago.

Transferring to Den Arkansas was the Yagura family, Kenneth Kenji, Katherine Kim, ye and Masao Johnson, all of 222.

Gilarte George Wada returned after visiting in block 221.

Wednesday saw Pfc. Katsuma Nishimoto and Cpl. Takeshi Tanaka returning to Camp Savage after a sojourn in block 222.

CHOIR TO SELL LE'S

At the "Folio Ball" tonight at the Desert Inn, Bussei Choirines will peddle such neck adornments for a wee fraction of the pocket book. Boys please note

**EIGHT COMPLETE
HIGH SCHOOL COURSE**

With the conclusion of first semester in Unit III High School, eight people have completed their prep school courses. However, they will receive their diplomas at June graduation.

The names of mid-winter graduates are Pat Goto, Kiyo Tsuida, Aiko Kubo, Misao Nakamura, Yukie Konishi, Kazuko Nakamichi, Yasue Sato and Min Koide.

Added to the teaching staff for the new semester are the following new teachers: Mrs. Smith, Miss Rodrigues, Miss Jaquette, Mr. H. Fukushima, Mr. Yada, Mrs. Robertson will also teach here.

New courses offered this semester are: Remedial English, Basic English, Business English, English Literature, Photo Art, Sr High Public Speaking, Remedial Speech, Hygiene and First Aid, mixed chorus and Advanced orchestra.

**HOME NURSING CLASS
HAS NEW SCHEDULE**

The postponed home-nursing class in Unit III will begin next Thursday, February 1.

High School classes will be held from 2 to 3 p.m.

Although classes for Japanese is scheduled from 9-11 a.m. and in English will be from 3-5 p.m.

All three of these classes will be held at Blk. 324, Barrack 8.

DEPARTURES

Friday, January 28:
Edith Yamaguchi, 307
Mollie Abe, 305, Chicago, Ill., George Suzuki, 323, Detroit, Mrs. Hisako Tashiro 308, St. Louis Mo

FOUND: Key attached to knife. Owner please claim at 310-2-D

**OKAMURA-TASHIRO
UNITED IN WEDLOCK**

Eiki Tashiro, 307, joined the ranks of benedicts when he claimed Hisako Okamura, 308 as his bride at a beautiful ceremony held at Chapel I Christian Church on January 26 at 2 p.m. Rev. K. Imai officiated the nuptial.

The bride was attired in a lovely white satin gown with fingertip veil and carried a bouquet of orchids and lily-of-the-valley. She was attended by Carole Fujisaki as a maid of honor. She wore a heaven blue taffeta gown and carried pink roses.

The groom was attended by Toshio Nakamura as best man.

Reception was held at 307 Mess Hall.

**BUDDHIST Y.P. SERVICES
HELD ON MORNING**

The Young People's service, heretofore, held in the evenings, are now being held in the mornings from 10 a.m. This Sunday's service will be at 322.

Everyone is cordially invited to attend.

**DEADLINE SET FOR GIRLS
BASKETBALL SIGN-UP**

Saturday, Feb. 5 has been set as the final date for girls to send in their teams and names of rosters to the Girls Athletic Department, Rec. 309.

All teams, Juniors and Seniors both are asked to sign up before the deadline.

UNIT III BASKETBALL ELIMINATION TOURNAMENT

WINNERS	LOSERS	SCORE	HIGH PT MAN
1/24-Reedley "AA" Green B	Lancers	34-16	K. Kawamoto J. Shinohara
Green Bays	Pendelphians	35-20	T. Himaka F. Yamagata
1/25-Mutineers	308 "AA"	24-15	N. Kitahara G. Miyamoto
Reedley "AA"	Reedley "A"	36-25	K. Yokota B. Nobuhiro

**LOCALE FOR POLIO
DANCE NAMED**

318 Blue Room will be the locale for Unit III's Infantile Paralysis Benefit Dance tonight from 7:30 p.m. - 11 p.m.

Tickets are available from the ticket committee for 40¢ couple.

Serving on the committee for this dance are Frank Doi, general Chairman; Masami Honda Refreshment; Ichiro Cokada, Publicity; Toru Ikeda, Haruichi Hanemoto, Henry Hosaka, Bill Tsuji, Ruth Watanabe, Noboru Yamakoshi Ticket Committee.

**305 GIRLS COPS
JR. VOLLEYBALL TITLE**

Repeating its championship performance of last season 305 Girls once again claimed the Jr Girls Volleyball title over 307 girls in a play-off by defeating them by 15-5, 11-15, 15-2 score Tuesday evening.

*Both teams had four wins and 1 loss and were tied for first.

The final standings of the league are:

	W	L
*305	5	1
*307	4	2
318	3	2
Buccaneers	3	2
Junior Debs	1	4
309	0	5

**CHAMPIONSHIP GAME
SCHEDULED ON SUNDAY**

Firemen will meet Mutineers this Sunday, Jan. 30 at Firemen's Park from 2 p.m. to determine the champions for this league.

日系人の收容は 人種偏見だと喝破

と云ふ考へが今の賢明から起つて。

加州メリスビル寒当地の医師ピーター・サムソンの氏はユバ・シティのライオン倶楽部会合の席上に於て左の如き意見を發表した。

「日本人は何処で生れても日本人だと言ふ考へ方は人種的憎悪の外何物も意味もない。金米市民に同等の権利を保證する米國の憲法は、人種憎悪の觀念に因り日々その權威を失し、一片の反古に帰せんとしてゐる。彼の恐る可きド・K秘密結社の黒人迫害は、羅府に於けるス・Kス・Kの騒擾も人種憎悪から惹起されてゐる。ある獨系人には何等の拘束を加へず何故に日系人のみを收容所に押込めたか。これ即ち人種的憎悪の外何物でもない。」

と云ふ考へが今の賢明から起つて。賢明物質的増殖の折柄、給料増殖は至当と思ふ。答リ議案に提案するは目下の空氣では不利で排日家の種となるばかりである。

△水沢勤次郎氏三八九日は未だ病氣入院中の処、病勢悪化去る廿五日午後七時四十分永眠。尚ほ葬儀は日取決定次第紙上に發表の筈。

△來週の映画は二番待望のステージド・キヤンペーンでオールスターキヤンペーン。その他「ス・グ・ド」のオ・三篇。

めづる。希望者は至急同部まで。

答リ再轉住を躊躇して居るのは金の問題ではないと思ふ。然し全住民が再轉住を約して契約書に署名するならば再轉住費として一人五百弗千弗の補助金下附を議會に提案して通過の見込があるかも知れぬ。

△浪曲の夕日今土曜夜七時より四十三部落有志主催の下に浪曲の夕を南催。口演はオ三館府の原田一行。

△オールドタイムマール練習試合土曜午後二時。巨人対二二〇三五球場廿八対二一九(オ三館府)

△來週の水曜の晚三十分去る水曜の晚三十分は大人満員。正に客止。

めづる。希望者は至急同部まで。

めづる。希望者は至急同部まで。

公共活動部發表

△トリー・エンド・モデル課三十八レクは周知の通り從來幼稚園學校病院を始め一般在住者の爲にも益す所多かつたが今後引続きサービ

△教育娛樂映画部市参事會援助の下に、映画とは別個に三に

△教育娛樂映画部市参事會援助の下に、映画とは別個に三に

めづる。希望者は至急同部まで。

めづる。希望者は至急同部まで。

街の噂

去る水曜の晚三十分は大人満員。正に客止。

めづる。希望者は至急同部まで。

めづる。希望者は至急同部まで。

求人

めづる。希望者は至急同部まで。

めづる。希望者は至急同部まで。

会葬御札

故妻キセ儀葬送の際に懇々御会葬被下且つ遺命の御高配に預り感謝の至りに存じ候。

会葬御札

故河津憲三儀葬送の際に懇々御会葬被下且つ遺命の御高配に預り感謝の至りに存じ候。

会葬御札

故人代表 税所次郎 縣人代表 喜會場新彌 雑誌代 總代 小篠宣経

